



# Das Ostpreußenblatt

In dieser Nummer BERLIN

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 4 / Folge 18

Hamburg, 25. Juni 1953 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1,— DM einschl. Zustellgebühr

## Leuchtturm Berlin

Ks. Die sowjetischen Machthaber können vieles machen. Sie können ihre deutschen Sklavenshalter in der Sowjetzone von einer zur anderen Stunde zwingen, nun alles das als Verbrechen zu erklären, was eben noch als einzige Aufgabe und höchstes Verdienst galt. Sie können es, und sie haben es getan. Aber auch sie können nicht befehlen, daß die von ihnen erschossenen und gemordeten deutschen Arbeiter nun wieder lebendig werden, wenn es ihnen in ihren Plan etwa so passen würde. Es ist Blut geflossen, und das kann nicht wieder ungeschehen gemacht werden. Blut ist nicht nur die Voraussetzung eines jeden menschlichen Lebens, Blut hat auch eine geheimnisvolle Kraft. Es sind viele Reden gehalten und viele Entschlüsse gefaßt und viele Aufrufe erlassen worden für ein einiges und freies Deutschland, aber sie alle verblissen vor dem Blut, mit dem das Verlangen des deutschen Volkes nach Einheit und Freiheit nun geschrieben worden ist. Dieses Blut brennt wie Feuer.

Es ist Blut vergossen worden für ein Deutschland, wie wir es uns ersehnen, es ist Blut vergossen worden für uns und unsere Heimat. Denn der Weg nach Hause geht über Berlin.

### „Sonderauftrag für Dr. Schreiber“

Das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung verbreitet unter der Überschrift: „Sonderauftrag für Staatssekretär Dr. Schreiber“ die folgende Mitteilung:

„Der Staatssekretär im Bundesministerium für Vertriebene, Dr. Schreiber, ist mit seinem Einverständnis von der Bundesregierung damit beauftragt worden, alle Fragen zu prüfen, die mit der internationalen Behandlung der deutschen Flüchtlingsfragen zusammenhängen, und insbesondere die Möglichkeiten für eine internationale Hilfeleistung zu untersuchen. Er soll eine Denkschrift vorbereiten, die zur Grundlage späterer Verhandlungen dienen kann. Mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Staatssekretärs im Bundesministerium für Vertriebene ist der bisherige Leiter der Zentralstelle für die Unterbringung der Sowjetzonenflüchtlinge, Ministerialdirektor Dr. Nahm, beauftragt worden.“

\*

Die Stellungnahme der Landsmannschaft Ostpreußen zu dem Vorgehen gegen Dr. Schreiber bringt ein Artikel unseres Sprechers Dr. Gille; wir veröffentlichen ihn auf der nächsten Seite.

er geht in der Wirklichkeit des Raumes über Berlin, und er geht auch über diese Stadt, wenn wir sie als Sinnbild unseres Kampfes für die Rückkehr nehmen. Würde Berlin fallen, diese Bastion der freien Welt, würde es untergehen in dem roten Meer, von dem es umgeben ist, dann bliebe uns wohl kaum eine Hoffnung noch.

Aber Berlin geht nicht unter! Nein, Berlin geht nicht unter! Berlin lebt! Der Sieg über die Blockade hat das für das freie westliche Berlin bewiesen, und dieser 17. Juni hat gezeigt, daß auch das Herz des sowjetisch beherrschten Berlin noch stark und mutig schlägt.

In diesem Sowjetsektor der Stadt schien nicht einmal der Schatten einer Möglichkeit zu bestehen, sich gegen die brutale Macht eines Riesenreiches offen aufzulehnen. Denn ist da nicht alles gefangen in dem kunstvoll gesponnenen Netz einer bösen Tyrannei? Genügt nicht schon ein unbedachtes Wort, ja ein bloßer Verdacht, um für Jahre in ein Zuchthaus gescharrt zu werden? Die Arbeiter blieben nicht mehr Menschen, sie wurden zu Arbeitstieren gemacht. Ihre Körper wurden immer magerer, die Arbeitsnormen wurden immer höher. Es mochte scheinen, als hätten sich die meisten dumpf und hoffnungslos in ihr Schicksal ergeben. Aber dann kam dieser Tag, da trieb die leibliche Not ein paar Bauarbeiter auf die Straße, Hunderte schlossen sich an, und dann waren es Tausende und Zehntausende. Sie kamen manchmal von weither, aus den Vororten, in zerlumpte Kleider und mit ausgemergelten, zersorgten Gesichtern, manche waren barfuß und sie waren viele Stunden im Regen marschiert. Lebende Zeugen der Segnungen, die der Bolschewismus dem deutschen Arbeiter gebracht hat, zogen sie gen Westberlin, als könne ihnen von dort Hilfe kommen. Sie hatten keinen Plan, und sie waren ohne Führung. Auf ihrem Weg verbrannten sie die Bilder der Götzen, von denen sie geknechtet wurden und die sie noch anbeten sollten. Sie zertraten die Zeichen des Terrors und warfen mit Steinen nach Panzern und riefen: „Wir wollen keine Sklaven sein!“ Sie haben Frau und Kinder und Eltern, und sie hängen an ihrem Leben genau so wie der satteste Bürger, aber sie achteten nicht der Gefahr für Leib und Leben. Auch die schwerste Not und die grausamste Unterdrückung hatten ihren Mut nicht lähmen können.

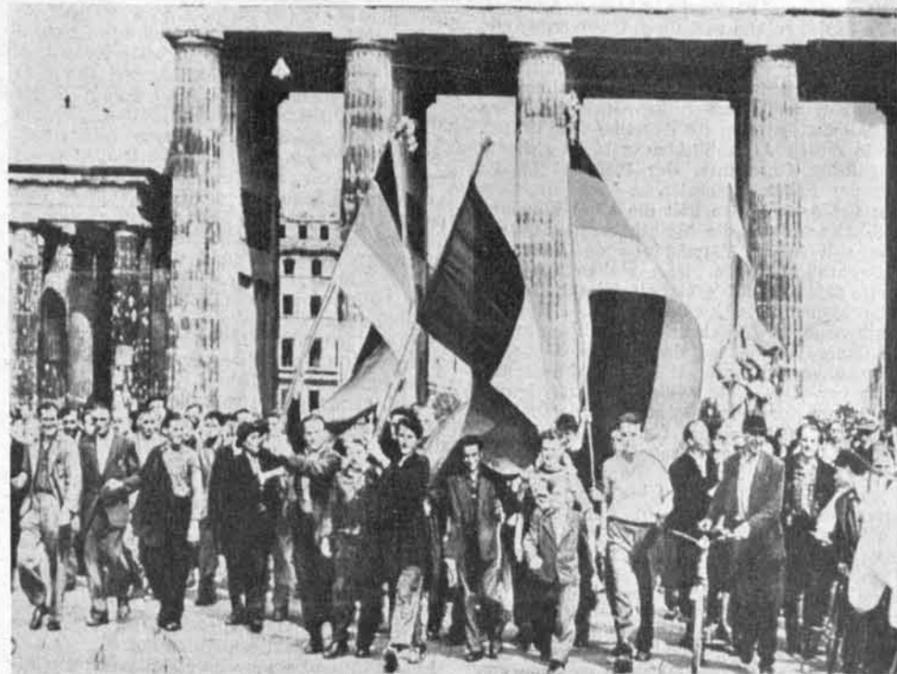
Westberlin damals in der Blockade und Ostberlin heute, — diese Stadt im Herzen Deutschlands ist eine sehr mutige Stadt, sie ist die mutigste Stadt der Welt. Sie ist nicht nur aus dem Auftrag der Geschichte die wahre Hauptstadt unseres deutschen Vaterlandes, sie ist es auch aus ihrem Geist der Freiheit und der moralischen und nationalen Kraft.

Die Arbeiter von Berlin und in den Städten der Sowjetzone haben einen Mut ohnegleichen bewiesen, aber sie haben auch mit starkem politischem Instinkt die richtige Stunde genutzt. Die nämlich, in der auf Befehl aus Moskau alles auf den Kopf gestellt wurde, um auch auf diesem Vorfeld den Generalangriff auf den freien Westen zu verschleiern. Sie zeigten der Welt, wie sie über die „Befreiung“ denken, die das „Vaterland aller Proletarier“ ihnen gebracht hat, sie schrien es hinaus, daß sie keinen sehnlicheren Wunsch haben, als von dieser Befreiung befreit zu werden. Durch ihre Erhebung schufen sie eine klare Sicht für jeden, der sehen will. Hätten die moskowitzischen Panzer sich nicht schützend vor die „Regierung der Arbeiterklasse“ gestellt, sie wäre einfach hinweggefegt worden. Nur grausamste Gewalt hat das verhindern können.

Es mag nun scheinen, als habe diese Erhebung der deutschen Arbeiter mit einer Niederlage geendet. In Wahrheit ist sie ein Sieg. Zum erstenmal hat sich in einem von den Sowjets beherrschten Land die geknechtete Bevölkerung in einem Aufstand von gewaltigen Ausmaßen gegen ihre Peiniger erhoben, zum erstenmal stürmte sie die Gefängnisse und befreite die Opfer, zum erstenmal hat sie die Propaganda von dem zufriedenen Glück der Werktätigen sichtbar als Lüge entlarvt, zum erstenmal hat sie unter einer totalen Diktatur den unzerstörbaren Glauben an die Freiheit in die Welt hinausgerufen, zum erstenmal auch zwangen sie Moskau, vielen Zehntausenden der eigenen Soldaten das Schauspiel eines Arbeiteraufstandes zu bieten. Dieser Marsch der deutschen Arbeiter aus der Stalinallee kann für Moskau genau so das Ende seines Vordringens nach Westen und den Zwang zur Umkehr bedeuten, wie im letzten Krieg es Stalingrad war für das deutsche Heer auf dem Weg nach Osten. Diese Erhebung ist nicht mehr auszulöschen und ihre Wirkung wird gewaltig sein.

Trotzdem wird Moskau sein Ziel nicht aufgeben, sein Ziel der Weltherrschaft. Nur die Taktik hat sich geändert. Auch in den Jahren 1921 und 1922 öffnete sich die russische Riesenfaust und ließ zwischen ihren Fingern Bauern und Handwerker und Händler frei, als die Wirtschaft zusammenzubrechen drohte; dann, als der Zweck erreicht war, wurden sie wieder gepackt und um so sicherer zerquetscht. Nicht anders würde es auch jetzt werden, würde es Moskau gelingen, die freie Welt noch stärker aufzuspalten, ihr noch den letzten Rest von Wachsamkeit zu nehmen und sie einzulullen in einen sanften Schlaf. Mit kleinen Konzessionen, die nichts kosten, will Moskau das erreichen, mit halben Gesten, hinter denen nichts steht, mit einem Wechsel der Marionetten, die in jedem Falle nur Befehle entgegenzunehmen haben. Bis jetzt ist nichts geschehen, was annehmen ließe, es sei

Schluß Seite 2



Aufnahmen: Contipress / United Press

### Der Mut ist ungebrochen!

Mit wehenden deutschen Fahnen zogen am geschichtlichen 17. Juni deutsche Arbeiter aus dem Berliner Ostsektor durch das Brandenburger Tor. Die ganze Welt horchte auf, als sich hier der Wille der seit acht Jahren Unterdrückten zu Freiheit und Einheit so sichtbar dokumentierte (Bild oben). — Auch als drohende Sowjetpanzer die Rohre auf die Demonstranten richteten, gingen sie ihnen mit hochehobenen schwarz-rot-goldenen Fahnen entgegen (Bild unten). — Von diesen schicksalsschweren Tagen bringen wir auf den Seiten 3 und 5 dieser Folge weitere Bilder

## Die Freiheit stand auf im Osten

Augenzeugenbericht eines Ostpreußen aus Berlin

Mittwoch, 17. Juni, Berlin: Ich bin in den Messehallen am Funkturm um unter den Tausenden der Flüchtlinge ein paar ostpreußische Landsleute zu suchen, als die Radiomeldungen sich zu überstürzen beginnen. Mit der nächsten U-Bahn fahre ich ostwärts, lasse Messehalle und Flüchtlinge sein. Stunden später aber werde ich die Flüchtlinge, die ich eben verlasse, am Brandenburger Tor wiedersehen, an dem sie sich stauen, um Zeuge zu sein von den Vorgängen in der Zone, die sie eben verließen.

Am Alexanderplatz steige ich aus. Die S-Bahn ist bereits gesperrt. Man gelangt nur noch unterirdisch auf östlichen Boden, der bereits in diesen Stunden zu schwanken beginnt. Ich bin hier gefahren in der harmlosen Vorstellung, Demonstranten zu sehen, und gerate in die Strömung eines sich bereits vollziehenden Aufmarsches. Der Alexanderplatz ist verwüstet. Volkspolizeistreifen bewachen den Platz, sie stehen auf Glasscherben und den schwebenden Balken gestürzt und in Brand gesteckter Propagandatafeln. Die HO-Gaststätten haben geschlossen, die Masse der Demonstranten hat bereits vor Stunden den Platz passiert, und das Regierungsviertel in der Leipziger Straße und Unter den Linden erreicht.

Vorübergehende rufen, im Lustgarten seien russische Panzer aufgefahren! Ich fühle mich nicht sehr glücklich mit meinem Westausweis in der Tasche. „Westliche Saboteure“, ruft Radio

Ostberlin seit den frühen Morgenstunden, hätten den Streik der Bauarbeiter in der Stannallee für ihre Ziele benutzt. So heißt es im Radio, die Sprache der Straße lautet anders. Mag es auch allenfalls zutreffen, daß der örtliche Streik der Bauarbeiter in der Stalinallee zunächst einer gewissen Duldung seitens der Machthaber begegnete, um damit der unhaltbaren Situation ein Ventil zu schaffen, keiner der Machthaber ahnte, keiner vermutete das Anwachsen dieser Lawine.

Die Leipziger Straße ist bereits gesperrt. Panzer schützen den Regierungssitz der ostzonalen Machthaber. Aus der Gegend des ehemaligen Reichsluftfahrtministeriums bellen Schüsse. Mir entgegen strömt eine Woge von Demonstranten. Ich werde mitgerissen. Später versuche ich freizukommen und gelange auf Umwegen in die Stresemannstraße. Hier ist die Sektorengrenze, die linke Straßenhälfte ist westlich, die rechte östlich. Ich bin etwas erleichtert, wieder hier zu sein, aber ich bin auch zu erregt, um die Gefährlichkeit der Situation zu erfassen. Neben mir, vor mir und hinter mir Menschen. Bauarbeiter, Straßenbahnschaffnerinnen, Monteure und Arbeiter aus den Randbezirken Berlins. Und dazwischen Fahrräder, Kinder und Mädchen. In der Zimmerstraße sehe ich das gestürzte Auto eines Funktionärs, Zeitungskioske, und Sektorenschilder brennen. Niedergerissene

Fahnen geraten unter die Füße der Masse, kleinere Abteilungen der Volkspolizei verhalten sich vorsichtig und verschwinden sogar. Ostberlin steht auf der Straße, die Fassade der Transparente und Spruchbänder ist gefallen. Und gleichzeitig fiel der Zwang, die eigene Meinung zu verbergen! Wer hätte je geahnt, der seit Jahren das Bild des Berliner Ostsektors kennt — scheue Gesichter im Schatten der Götzenbilder —, das hier ein Ausbruch stattfindet, der alle Bedenken beiseite läßt.

Die Menge schiebt sich dem Potsdamer Platz entgegen. Dort war von je der Brennpunkt im Frontgebiet der geteilten Stadt. Rechts prasseln Steine, die Glasfassade des „Konsums“ stürzt splitternd zusammen. In den Schaufenstern standen selten Waren, aber immer Spruchbänder. Eine Riesenkarte mit der eingezeichneten Oder-Neiße-Linie als Grenze schwankt für Sekunden über den Köpfen der Masse, dann verschwindet sie in Fetzen unter den Stiefeln der Vorwärtsdrängenden.

\*

Mittags, 14 Uhr, Potsdamer Platz: Der Platz ist schwarz von Menschen. Sie sitzen auf den Ruinen, sie haben die Stufen des Bahnhofs erklettert, sie stehen Kopf an Kopf auf dem Platz der Verkehrsinsel. Vor einer Stunde hielten hier Schüsse. Ein Panzer rückte vor bis zum Platz, um die Demonstranten aus dem Regierungsviertel abzurängen, es gab Verwundete.

# Im Dschungel politischer Intrigen

## Zu der Amtsenthebung von Dr. Schreiber — Wir haben Fragen zu stellen

Von Dr. Gilie, Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen

Unter den Linden ist ein Arbeiter getötet worden, niedergewalzt von einem T 34. Auf dem blutigen Asphalt errichteten Kameraden ihm ein provisorisches Holzkreuz. Am Brandenburger Tor rissen junge Ostberliner die rote Fahne herunter angesichts der sowjetischen Truppen. Ich drängte mich vor auf den Platz, der Potsdamer Platz ist in der Hand der Demonstranten. Aus dem Hochhaus, dem Columbushaus, schlagen Flammen. Die dortige Wache der Volkspolizei wird ausgeräuchert, Westberliner Polizisten retten die Flüchtenden vor der Wut der Masse. Ihre Uniformen bleiben zurück, zerfetzt von den Händen der Empörer. Aus den Fenstern stürzen Bürotische, Akten und Stühle. Weiße Papierwolken wirbeln auf, hell durch den dunklen Qualm, Fensterscheiben platzen, ein Glasregen klirrt auf die Straße. Neben mir steht eine zertrümmerte Glasvitrine, der geborstene Querbalken zeigt eine Aufschrift in goldenen Buchstaben: „Museum für deutsche Geschichte“. Hier in diesen Augenblicken vollzieht sich ein neues Stück Geschichte. Der Platz ist in der Hand der Freiheitskämpfer.

Die vorderste Spitze hält die alten Eingänge der S-Bahn besetzt, die Machthaber des Ostens haben sich in die Einmündung der Leipziger Straße zurückgezogen. Dort stehen russische Panzer, dahinter tief gestaffelt im Schacht der Straße Mannschaften-Lkws und mot. Einheiten. Die schweigende Luftfahrt der Macht.

Ich laufe vor, bis zu den Resten der alten Wache, unverrückbar steht hier die Mauer der Ostberliner. Davor liegt die gestürzte Pforte, das Eingangstor zum „Paradies“. Die HO-Reklame, die seit Jahren die Einsicht in die Ruinen der Leipziger Straße versperrte. Die letzten Balken verbrennen. Dann kommt ein weites Rasenstück, das sich bis zur Ruine des Kaufhauses Wertheim hinzieht. Auf dem Rasen gehen russische Einheiten in Stellung. Sie sind feldmarschmäßig ausgerüstet, ihre stumpfen Helme werden empfangen vom Geheul der Menge. Sie graben sich schweigend ein und bringen Maschinengewehre in Stellung. Ich zähle zehn Maschinengewehre auf dem schmalen Rasenstück, das hier als Niemandsland sich zwischen Potsdamer Platz und Wertheimruine hinzieht. — Frontgebiet nun zwischen Ost und West. Und dahinter die schweigenden Rohre, die auf den Platz gerichtet sind, aus den Lücken blicken unbewegliche Mongolengesichter.

Vor Stunden liefen hier Volkspolizisten über, zu den Demonstranten, jetzt sieht die kalte Macht aufzufahren. — Die Fronten sind wieder klar. — — —

An den Fenstern des ostzonalen Ministeriums, — hellgeputzter Bau inmitten graupatierter Ruinen —, zeigen sich die Gesichter verängstigter Sekretarinnen. Auf dem Dach gehen MG-Truppen in Stellung. Meine Füße treten über Preisschilder der HO, Marmeladengläser und „fortschrittliche“ Bücher. Ich hebe ein Papier von der Erde, um die ersten Eindrücke zu notieren. Das Papier stammt aus dem brennenden Columbushaus. Ein Rundschreiben für Verkehrsverbände des ostzonalen Metropoltheaters. Auf der Rückseite notiere ich die ersten Szenen dieses Welttheaters. . . . Der Potsdamer Platz, Brennpunkt des kalten Krieges, ist heiß heute. Die Flammen fressen sich höher.

Ich stehe eingeklemt in der Menge. Ein junger Metallarbeiter vor mir mit verbundenem Kopf ruft über den drohenden Platz: „Iwan steh auf, Du holst Dir Hämmerröhren!“ Metallarbeiter sind nicht immer höflich. Eine Lachsalve bricht los, wälzt sich gegen die Uniformen, gegen die gerichteten Rohre.

Der Platz ist frei von Uniformen. Westberliner, ermutigt von dem Geschehen, erreichen in Scharen den Platz, sie schütteln ihren Nachbarn von drüben die Hände. Der Charlottenburger bietet seinem Landsmann aus Weißensee Zigaretten an, und während die Welt den Atem anhält, geben sie sich Feuer für ihre Zigaretten. Aus der Stressemannstraße bellen wieder Schüsse. Das ist anderes Feuer, Feuer aus russischen MP's. Eine Rote Radfahrer flüchtet auf den Platz, Vortrupp der folgenden Masse. Ich suche Deckung, neben mich schieben sich ein Pressefotograf und zwei junge Ostberliner. „Ich habe den Iwan schon laufen gesehen, mir kann er nichts vormachen“, sagt der junge Ostberliner. Sein Gesicht ist errötet. Seit gestern ist er auf den Beinen, er war nicht mehr zu Haus. Ich sehe ihn an, ich wußte nie, daß der Berliner mit der „kalten Schnauze“ ein Revolutionär sein kann. Sie alle hier, die aus dem Osten der Stadt, riskieren in diesen Tagen viel. Aber ihnen ist es gleich. Sie tragen zerrissene Hemden und schadhafte Schuhe, aber sie haben heute den Götzen der Macht zittern gesehen und ihre Augen leuchten. —

Das wiegt alles auf. Ich stehe unter ihnen, und ich gestehe, ich habe in meinem Leben nie besser gestanden als jetzt und hier. Ich will hier noch etwas bleiben.

Zwischen Potsdamer Platz und Brandenburger Tor nimmt die Sektorengrenze den Verlauf der Straße. Rechts die Schützenreihen von Offizierschülern der Volkspolizei in olivgrüner Uniform, versteckt hinter Ruinen und Straßengräben. Dahinter das weiße Gebäude des ostzonalen „Volksrates“. Dort wird guter Rat jetzt teuer sein. —

Links der westliche Tiergarten auf dem ehemaligen Gelände der Siegesallee. Auf dem Rasen helle Tüpfen. — Frauen in Sommerkleidern, Schlachtenbummler aus Westberlin. Westberlin ist unterwegs, denn der Berliner muß „dabei“ sein. In der Luft ein russischer Aufklärer, der sich ein Bild von der Lage machen will. Aber man muß hier auf der Erde stehen, um zu sehen. —

Gegen Abend, Brandenburger Tor: Links Panzer, rechts Panzer. — Die Panzer links auf westlichem Gebiet flankieren auf ihren Steinsockeln das sowjetische Ehrenmal. Requisit von gestern. Rechts die Panzer der Gegenwart. — Ihre Rohre beherrschen die Einfahrt des Tores. Die Linien bis zum Lustgarten sind leergefegt. Man kann

Vor einigen Tagen wurde die politische Öffentlichkeit durch die Nachricht überrascht, daß der Staatssekretär im Bundesvertriebenenministerium, Dr. Ottomar Schreiber, von seinen Amtspflichten entbunden ist. Das Bulletin der Bundesregierung hat sich eine Begründung für diese Maßnahme abgequält, die peinlich wirkt, weil sie den Stempel der Unwahrhaftigkeit auf der Stirn trägt. Dr. Schreiber habe einen „besonderen Auftrag zur Prüfung aller Möglichkeiten für eine internationale Flüchtlingshilfe“ erhalten. Sogar eine „Denkschrift“ soll er ausarbeiten, die „die Grundlage für spätere Maßnahmen“ bilden soll.

So billig können wir Heimatvertriebenen die Bundesregierung aus ihrer Verantwortung für die Vertriebenenpolitik der letzten Jahre und aus der Pflicht zur Aufrichtigkeit nicht entlassen. Hier muß sich insbesondere die Landsmannschaft Ostpreußen zu Worte melden, die sich mit Dr. Ottomar Schreiber aufs engste verbunden fühlt.

Gegenüber der Unaufrichtigkeit des Regierungsbuletins wirkt die „Aufrichtigkeit“ des ZvD-Vorsitzenden Dr. Kather geradezu erfrischend. Die Vertriebenenkorrespondenz vom 17. Juni schreibt wörtlich:

„Spät, aber nicht zu spät, hat die seit Jahren latente personelle Krise im Bundesvertriebenenministerium eine Lösung gefunden, die man als einen tragbaren Kompromiß zwischen den Forderungen des ZvD und der Politik der Bundesregierung in dieser Sache bezeichnen kann.“

Nach dieser so sachlich klingenden Einleitung öffnen sich ungehemmt die Schleusen einer bedrängten Seele, und mit unverhohlenem Frohlocken über das endlich erreichte Ziel tischt die Vertriebenenkorrespondenz ein widerliches Kunterbunt von Widersprüchen, Unwahrheiten und politischen Taktlosigkeiten auf.

Man höre und staune: Der Vertriebenenminister habe „voll im Banne der Politik seines Staatssekretärs gestanden“. Er, Dr. Schreiber, habe wohl „Amtsehrgiz“, aber „weitgehend leider auch amtsfremden Ehrgeiz“ gezeigt. Die Landsmannschaften seien von ihm gegen den ZvD ausgespielt und der Zusammenschluß der Vertriebenenverbände sei von ihm „verhindert bzw. einseitig begünstigt“ worden.

Und nun wird es ganz schlimm: „Unter der Ägide des Ministeriums“ sei „der Urlaub des ZvD-Vorsitzenden Kather (wie hinterhältig!) dazu benutzt worden, um in Kissingen den BvD von Hannover zu liquidieren. Für alle, die den Organisationswettbewerb nicht verstehen, sei hier vermerkt, daß sich in Kissingen sämtliche Landsmannschaften zusammenschlossen mit dem Ziele, den festgefahrenen Gründungsversuch des BvD, (jenes politische Windel aus Hannover), wieder in Gang zu bringen. Der Erfolg von Kissingen ist auch nicht ausgeblieben.“

Dann kommt mit frommem Augenaufschlag das Bekenntnis, die Politik Kathers in dieser Sache (soll heißen: die Forderung auf personelle Umbildung des Vertriebenenministeriums) war und ist nicht gegen die Landsmannschaften gerichtet. Eine interessante Indiskretion Dr. Kathers wird angefügt: „Die jüngste Entwicklung“, also die Entlassung Dr. Schreibers, sei „seit Monaten aus allgemeinen politischen Erwägungen heraus von höchster Stelle betrieben“ worden. Dr. Adenauer wird seinem Parteifreund Dr. Kather für diese Unterrichtung der Öffentlichkeit sicherlich Dank wissen.

Der Seelenerguß der Vertriebenenkorrespondenz schließt dann mit einer persönlichen Aufforderung an Dr. Lukaschek, die so schmutzig ist, daß uns ein parlamentarischer Ausdruck zur Charakterisierung nicht zur Verfügung steht. Es heißt wörtlich: „Der Minister (Dr. Lukaschek) würde nicht nur als Politiker, sondern auch als Mensch gewinnen, wenn er sich nicht nur äußerlich, sondern auch innerlich von Bindungen lösen würde, die weder vernünftig noch natürlich waren.“

Genug, übergenug! Wir könnten diese Widerwärtigkeiten unseren Lesern nicht ersparen. Die Nebelschwaden, die Dr. Kather um diese peinlichen Vorgänge zu legen versucht, müssen zerrissen werden. Wir fürchten nicht um das Ansehen unseres Dr. Ottomar Schreiber, jenes unermüdlichen Vorkämpfers für den landsmannschaftlichen Gedanken. Solche Schmutzereien reichen an diesen Mann nicht heran. Wir müssen

tief in die Straße hineinsehen. Auch hier zerstampfte Transparente, umgestürzte Propagandasäulen, nirgends mehr ein roter Lappen. Vor der sowjetischen Botschaft herrscht emsiges Treiben; dort ist das Zentrum der militärischen Machthaber, die seit Stunden den Ausnahmezustand über die Stadt verhängt haben.

Am Potsdamer Platz war die Situation gefährlich, hier herrscht internationale Hochspannung. Britische MP bewacht das sowjetische Ehrenmal vor dem Haß der Menge. Regungslos liegen die russischen Einheiten in Stellung, Munitionskästen, aufgebaute MGs, feldmarschmäßige Ausrüstung. Man hat sie hergeholt aus der Zone. Man traute der Volkspolizei nicht mehr, nachdem am Vormittag schon eingesetzte Einheiten von ihnen unter dem Jubel der Arbeiter zu den Streikenden übergingen.

Eine Patrouille rückt vor und beginnt das Brandenburger Tor zu besteigen. Sie führt eine neue Fahne mit, es scheint eine Truppenfahne zu sein. Rote Fahnen sind knapp geworden am heutigen Tage.

Die Fahne wird gehißt. Sie wird mitsamt der Stange am Mast hochgezogen, das Bild gleicht eher einer Exekution. —

„Iwan damoi!“ Die Menge ruft es immer wieder: „Iwan, geh nach Hause!“ Hunderte von Autohupen, die in der langen Charlottenburger Chaussee sich stauen, erheben ein protestierendes Geheule, als die rote Fahne träge und zaghaft wieder am Mast erscheint.

heute aber sprechen, weil Dr. Kather wiederum den Versuch unternimmt, sein persönliches Intrigenspiel in sachliche Forderungen der Heimatvertriebenen umzufälschen. Und wir müssen sprechen, weil wir nicht zulassen dürfen, daß der Bundeskanzler und die Bundesregierung sich von ihrer verfehlten Vertriebenenpolitik der letzten Jahre mit gar zu billigen Mitteln reinwaschen wollen.

Die Landsmannschaft Ostpreußen hat auch das Recht, zu sprechen. Sie hat niemals in der Vergangenheit mit ihrer Kritik zurückgehalten bei dem vielfachen Versagen der Bundesregierung gegenüber den berechtigten Anliegen der Heimatvertriebenen. Sie hat auch diese Kritik immer gegen die rechte Stelle gerichtet. Sie hat nicht Sündenböcke gesucht, sondern die politisch Verantwortlichen angesprochen. Wir erinnern an jene bedeutungsvolle Entschließung des Vertretertages der Landsmannschaft Ostpreußen vom 18. Februar 1951. Diese Entschließung lautete:

„Der Regierungsentwurf zum Lastenausgleich und die Behandlung, die dieser Entwurf erfahren hat, zeigen, daß die Bundesregierung das gegebene Versprechen, einen gerechten Lastenausgleich durchzuführen, nicht einzuhalten bereit ist.“

Das Verbleiben Dr. Lukascheks in der Bundesregierung erweckt den Eindruck, daß ein Wortführer der Vertriebenen diesen verhängnisvollen Weg mitmacht.

Der Vertretertag verlangt daher das Ausscheiden Dr. Lukascheks aus der Bundesregierung und hält es für untragbar, daß unter diesen Umständen ein anderer Wortführer der Heimatvertriebenen an seine Stelle tritt.“

Von dieser klaren und ehrlichen Grundauffassung ist die Landsmannschaft Ostpreußen niemals abgewichen. Es stünde heute besser um die Anliegen der Heimatvertriebenen, wenn auch alle Kreise des ZvD, insbesondere Dr. Kather, bei dieser Auffassung, die einmal Gemeingut aller Vertriebenenverbände war, verblieben wäre. Leider war dem nicht so. Statt die Bundesregierung und den Bundeskanzler, der die Verantwortung für die Richtlinien der Politik, also auch der Vertriebenenpolitik, trägt, unablässig an ihre Verpflichtungen und ihre Versprechungen zu erinnern, begann Dr. Kather etwa vom Sommer 1951 ab seine Angriffe allein auf die Person Dr. Lukascheks zu richten. Er versuchte, den Heimatvertriebenen klar zu machen, daß ein Wechsel im Ministerium eine grundlegende Änderung der Vertriebenenpolitik der Bundesregierung herbeiführen werde. Er unterschlug dabei die unbestreitbare Tatsache, daß der Vertriebenenminister nur einer unter dreizehn im Bundeskabinett ist, und daß auch ein „stärker Mann“ auf dem Ministersitz nicht gegen die geballte Verständnislosigkeit aller übrigen Kabinettsmitglieder würde ankommen können. Wenn unsere Auffassung noch eines Beweises bedürft hätte, so hat der Herr Bundeskanzler persönlich uns diesen Beweis erbracht, als er bei der Abstimmung über das Vertriebenenengesetz in den entscheidenden Fragen für den Besitzgoismus der „grünen Front“ gegen die berechtigten Anliegen der vertriebenen Bauern seine Stimme abgab. Sollen wir noch von der nachträglichen Verwässerung des Lastenausgleichs sprechen oder gar an die Auswanderungspläne für heimatvertriebene Bauern erinnern, die Dr. Adenauer persönlich propagiert hat? Wir meinen, es sei nicht nötig. Nur ein politischer Ignorant kann ernstlich meinen, daß ein „starker Bundesvertriebenenminister“ den Bundeskanzler und elf weitere Bundesminister zu einer verständnisvollen Bereitschaft hätte umerziehen können.

Auch wir haben stets die Schwächen des Bundesvertriebenenministeriums, und zwar sowohl des Ministers als auch seiner zahlreichen Mitarbeiter, gesehen und haben mit unserer Kritik nie gespart. Wie man aber die Entlassung Dr. Schreibers als eine „tragbare Lösung“ der mannigfachen persönlichen Unzulänglichkeiten im Bundesvertriebenenministerium ansehen kann, ist meinem armen Verstand, der sich in den Niederungen landsmannschaftlichen Denkens und Fühlens besser auskennt als in den hohen Gedankenflügen der Politik des ZvD-Vorsitzenden, schlechterdings unbegreiflich. Der Schild, den

Westberliner Polizei räumt den Platz, als es fast so aussieht, als wolle die Menge einen nocturnen Flaggensturm unternehmen. Unter der Menge stehen Ostberliner und Geflüchtete, die Westberlin schon zu Zehntausenden beherbergt. Mancher aus den deutschen Ostgebieten, mancher ostpreußische Landsmann steht hier in der Menge. . . .

20 Uhr. Das Haus Vaterland am Potsdamer Platz brennt nun auch. Ueber das lange Eisenband der Westberliner Nachrichtensäule laufen die Ereignisse des Tages in Laufschrift. Sie sind bereits Geschichte. Dann die Zahl der Toten, der Verwundeten. Auf der Potsdamer Straße sammeln sich versprengte Ostberliner. Sämtliche Verkehrsmittel im Osten ruhen, sie können heute nicht mehr zurück. Geschäftsleute und Wirte öffnen den Kämpfern spontan ihre Läden und versorgen sie mit allem Notwendigen. Ueber dem Ostteil der Stadt liegt Schweigen. Im Regierungsviertel, in der Leipziger, in der Zimmerstraße und Unter den Linden leuchten die Lagerfeuer biwakierender Truppen. Aber am Tage leuchteten die Feuer der Freiheit. . . .

Eine Westberliner Schupostreife greift mich auf, Ausweiskontrolle. Ich zeige ihn vor. Ich hatte ihn solange versteckt, ich darf passieren und gehe zurück nach Westen. Als ich den Ausweis zusammenfalte blicke ich auf eine Rubrik: Geburtsort: Königsberg. —

Dr. Kather hier vor den Bundeskanzler hält, ist aus Pappe. Solche Ungereimtheiten nimmt ihm die politische Öffentlichkeit nicht ab, wie die zahlreichen Presseäußerungen beweisen. Noch weniger werden die Heimatvertriebenen ihm auf den kurvenreichen Wegen seiner Beweisführung folgen. Wir erwarten, daß der Herr Bundeskanzler persönlich den Heimatvertriebenen Rede und Antwort stellt, was es eigentlich mit den „allgemeinen politischen Erwägungen von höchster Stelle“ auf sich hat, von denen die geschwätzige Vertriebenenkorrespondenz Mitteilung machte.

Damit kommen wir zu einer Seite des Problems, die unvergleichlich wichtiger ist als die Freude und Genugtuung Dr. Kathers über die Entlassung Dr. Schreibers. Die Entlassung Dr. Schreibers hat in der deutschen Presse Äußerungen laut werden lassen, die eine Antwort verlangen, und zwar eine Antwort ohne Drehen und Deuteln. Die „Süddeutsche Zeitung“ weiß in ihrer Ausgabe vom 12. 6. 53 zu berichten:

„Aus dem Bundeskanzleramt ist zu hören, daß Adenauer mit der Abberufung Dr. Schreibers auch dem Verdacht habe wehren wollen, als dulde oder begünstige er die Forderungen der Landsmannschaften, die auf ihren Tagungen gelegentlich in einen gewissen Radikalismus verfielen.“

Mag bei dem Streit um Posten und Stellenbesetzungen ein undurchsichtiges Zwielicht noch hinzunehmen sein, das gesamtdeutsche Anliegen der Landsmannschaften auf die Anerkennung ihres Heimatrechtes duldet auch nicht eine Stunde einen Zweifel über die Haltung des Bundeskanzlers und der Bundesregierung. Wer aus dem Bundeskanzleramt hat ostpolitische Mißtöne von sich gegeben, die die „Süddeutsche Zeitung“ gehört haben will?

Bundesminister Jakob Kaiser hat auf dem landsmannschaftlichen Bundestreffen dieses Jahres uns mehrfach und nachdrücklich bekundet, daß unser heimatpolitisches Anliegen sich vollinhaltlich mit der Auffassung der Bundesregierung deckt. Hunderttausende haben dem Bundesminister und damit der Bundesregierung für diese Worte Dank gezollt. Soll das heute nicht mehr gelten? Oder hat Bundesminister Kaiser mit seinen Worten nicht die Auffassung des Bundeskanzleramtes zutreffend wiedergegeben? Wir meinen, daß wir ein Recht haben, hierauf eine unmißverständliche Antwort des Bundeskanzlers zu erbitten.

Lieber Dr. Schreiber, ich habe nicht „für Sie“ sprechen wollen, deshalb habe ich Sie auch nicht vorher gefragt, zumal ich Ihre Antwort auf eine solche Frage mir hätte selbst geben können. Ich habe geglaubt, sprechen zu müssen um der Aufgabe willen, die Sie der Landsmannschaft Ostpreußen am Beginn ihres Weges gewiesen haben. Aus der gleichen inneren Verpflichtung heraus, die uns beide verbindet, und die alle Glieder unserer Landsmannschaft eint, werden Sie mir am Schluß meiner Ausführungen eine persönliche Bitte nicht verübeln: Werfen Sie den Ballast des Ihnen gewordenen Pseudo-Auftrages von sich, und stellen Sie Ihre Zeit und Kraft in den Dienst unserer landsmannschaftlichen Arbeit, deren Vorkämpfer und Herold Sie auch in den Jahren gewesen sind, in denen Sie eine schwere Amtsbürde trugen. Vielleicht wird dann der Wunsch bald in Erfüllung gehen, der tausendfach an Sie herangetragen wurde: die Vollendung des Werkes, das Ihr Geschichtsbild über das Werden und die Leistung Ostdeutschlands und seiner Menschen festhalten soll. Sie wissen, welch ein Mittel Sie uns Heimatvertriebenen für unseren Kampf mit diesem Geschichtsbild geschenkt haben. Wir wollen es Schwarz auf Weiß besitzen; nicht um es getrost nach Hause zu tragen, sondern um es noch mehr und nachhaltiger als bisher in unserem Kampf um unser geliebtes Ostpreußen einsetzen zu können.

## Leuchtturm Berlin

Schluß von Seite 1

von diesem Plan des „Teile und herrsche und diktiere“ auch nur das Geringste aufgegeben worden. Welch ein verlockendes Ziel, mit Panzerdivisionen hinter der Oder vor einem äußerlich geeinten, aber entwaffneten und neutralisierten Deutschland zu stehen und dieses unter ständigen Drohungen schwach und immer schwächer zu machen, bis es zur leichten Beute wird!

Soll man noch einmal die vielen Zeichen aufzählen, die Moskau ermutigen, dieses Ziel der Beherrschung Westeuropas unentwegt zu verfolgen? Die politische Lähmung Frankreichs gehört ebenso dazu wie die Churchillrede vom 11. Mai. Was sein Plan eines Ostlocomos uns bringen soll, ist inzwischen klar geworden: die Oder-Neiße-Linie als Grenze, mit einigen Korrekturen vielleicht nach Osten hin, also die Verewigung unserer Vertreibung, die dann auch noch das deutsche Volk selbst durch die Garantie der Grenze anerkennen soll.

Der weltpolitische Himmel sieht düster aus. Aber wir sind nicht so schwach, wie es scheinen mag. Die deutschen Arbeiter haben uns und der Welt gezeigt, daß auch unter der Gewalt einer allmächtig scheinenden Diktatur der Einzelne mehr ist als nur ein hilfloses Sandkorn, das zertritten wird. Sie haben bewiesen, daß auch der einzelne Mensch in das weltpolitische Geschehen handelnd eingreifen und es mitgestalten kann, sie haben es bewiesen, obwohl die nackte Gewalt gerade das verhindern wollte. An diesem 17. Juni brach aus dem Dunkel des Unrechts und der Unfreiheit wie von einem hohen Leuchtturm das Licht der Freiheit und der Würde des Menschen. Dieser Leuchtturm Berlin, er gibt auch uns, die wir aus unserer Heimat vertrieben worden sind, eine starke Hoffnung. Er ist uns aber auch eine Mahnung, niemals zu erlahmen in dem Kampf um unsere Heimat.

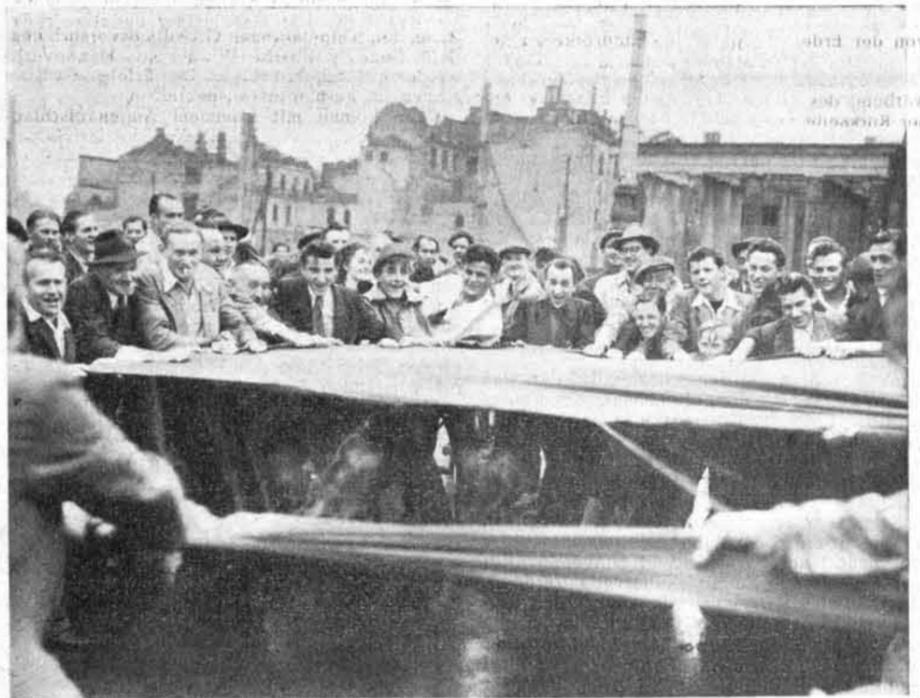


Kameraden tragen den ersten Toten fort



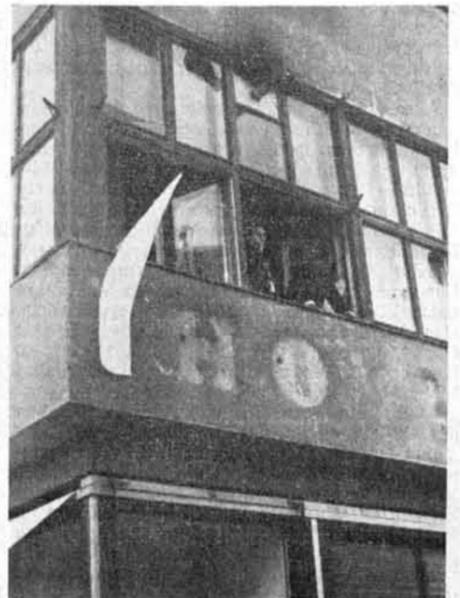
# OSTBERLIN

## 17. und 18. Juni 1953



Der 17. Juni 1953 wird als geschichtlicher Tag Deutschlands fortleben. In dem Augenblick, als zuerst Tausende von Bauarbeitern, Frauen und Kindern in der Frankfurter Allee spontan zu Demonstrationen gegen das Sowjetregime und die Unterdrücker aufbrachen, erfuhr die Welt, daß die Deutschen aller Zonen in ihrem Verlangen nach einem Leben in wirklicher Freiheit niemals nachlassen werden. Der Abscheu gegen ein Regime des Terrors durch Wallengewalt dokumentierte sich immer wieder. Trotz der Verbitterung der unterjochten Bevölkerung zeichneten sich die Kundgebungen fast überall durch vorbildliche Disziplin und durch die eindeutige Solidarität der Schaffenden aller Stände aus.

Während Hunderte von Volkspolizisten in die Westsektoren hlohen, ließen die Russen ihre schweren T 34 Panzer am Sitz der Sowjetzonenregierung an der Wilhelm- und Leipziger Straße auffahren (Bild oben). Die Jugend holte rote Fahnen der Unterdrücker herunter, die von der Menge zerrissen wurden. (Bild in der Mitte).



Die Volkspolizei zeigte aus ihrer Wache im Columbus-Haus die weiße Fahne und ließ dann nach den Westsektoren über



Bei den Demonstrationen in Ostberlin wurde am 17. Juni das Columbus-Haus am Potsdamer Platz in Brand gesetzt, in dem sich die Handels-Organisation der Sowjetzonenregierung befand (oberes Bild). Unter dem Jubel der Menge hielten Berliner Jungen nach dem Niederholen der roten Fahne die Berliner Stadtflagge auf dem Brandenburger Tor (unteres Bild).





Aufn.: Conti-Press (7), UP-Funkbilder (4), dpa (1)

Am 17. Juni gingen im Ostsektor Berlins auch zahlreiche Sektorenschilder in Flammen auf, und ebenso fanden verschiedene Propaganda-Pavillons der SED ein gleiches Schicksal. Das obere Bild zeigt die brennenden Sektorenschilder. Unsere Aufnahme links in der Mitte kündigt vom unrühmlichen Ende der verbrannten roten Fahne des Brandenburger Tores. Wenn inzwischen auch von den Sowjets eine neue rote Fahne auf dem allen Deutschen unvergeßlichen Bauwerk aufgezogen wurde, so haben die Berliner doch gezeigt, daß diese Fahne für sie das Zeichen des Terrors bedeutet. — Unten: Wie blutiger Hohn wirkt diese Propagandatafel.



Durch die unheimlich leere Leipziger Straße rollen so am 18. Juni patrouillierend die schweren Sowjet-Panzer schußbereit als „Friedensbringer“ (Bild unten). Panzer und schwerbewaffnete Polizei-Kordons verriegeln auch beim einstigen Wertheim-Warenhaus den Sowjet-Sektor (Bild Mitte). Von der amerikanischen Sektorengrenze hat man ein unheimliches Bild der Brände in der Friedrichstr. (Bild oben rechts)



# Briefe an das Ostpreußenblatt

## Der Kampf mit dem Drachen

Offener Brief an den Herrn Bundesverkehrsminister

Sehr geehrter Herr Bundesminister!  
Wissen Sie eigentlich, wie es bei unserer Bundesbahn zugeht? Es heißt immer, sie ist in Geldnöten, ihr Amtsschimmel ist aber jedenfalls gut im Futter und gegen uns Flüchtlinge hat er offenbar eine besondere Abneigung. Sie glauben das nicht? Dann hören Sie einmal, wie es mir ergangen ist:

Ich wollte zu einem Heimattreffen nach Hamburg fahren und hatte den Ermäßigungsschein, den allerletzten, den man uns bewilligt hat, in der Tasche. Im vergangenen Jahre hatte ich bereits eine solche Reise nach Hamburg gemacht und hatte die Fahrt in Göttingen unterbrochen, um Freunde zu besuchen. Das wollte ich auch in diesem Jahr wieder tun. Aber die Bundesbahn machte mir durch diese Absicht einen dicken Strich. Ich begab mich ahnungslos mit meinem unterstempelten Ermäßigungsschein zu einem Reisebüro und fragte nach einem Zug, mit dem ich von Düsseldorf über Göttingen nach Hamburg fahren könnte. Der Bürobeamte konnte mir einen solchen Zug nach einem Blick in das Kursbuch nennen. Er hätte mich schnell und mit nur einmaligem Umsteigen ans Ziel gebracht. Als ich aber meinen Ermäßigungsschein aus der Tasche zog, erklärte der Herr, eine ermäßigte Fahrkarte für diese Strecke könne er mir nicht geben, denn das wären ja zwei Reisen, eine nach Göttingen und eine nach Hamburg. Mir verschlug diese Logik zunächst die Sprache, dann wies ich den Reisebetreuer darauf hin, daß ich ja doch nur meine Reise in Göttingen für einige Stunden unterbrechen und dann gleich weiterfahren wollte. Er erwiderte, das sei normalerweise nur eine Reise, für einen Flüchtling aber seien es zwei. Ich sagte darauf: „Ja, aber im vorigen Jahr galt das doch als eine Reise, obwohl ich damals von sehr viel weiter her, nämlich von Bayern aus nach Hamburg gefahren bin.“ Die Antwort: „Ja, von Bayern, das ist auch etwas anderes. Der Zug fahre von Bayern nach Hamburg über Göttingen, da könne man die Reise unterbrechen.“ Ich darauf: „Sie haben mir aber doch eben gesagt, daß ich von Düsseldorf aus auch einen Zug über Göttingen habe, nur müßte ich dann in Essen umsteigen.“ — „Das ist es ja, Sie wollen umsteigen, Sie wollen einen Umweg machen. Flüchtlinge dürfen aber keine Umwege machen, sie dürfen nur geradeaus fahren.“ Ich erwiderte ganz bescheiden: „Ich will ja gewiß die Bahn nicht übervorteilen,

indem ich den Umweg mache. Meine Reise von Düsseldorf aus ist trotz des Umweges sehr viel kürzer, als die vorjährige von Bayern aus.“ — „Wieviele Kilometer Sie fahren, ist ganz gleichgültig; Sie können von der italienischen bis zur dänischen Grenze fahren, das ist immer noch eine Reise, aber wenn Sie einen Umweg machen, dann sind es zwei Reisen.“

Ich glaubte nun an einen Irrtum des Reisebüros und brachte mein Sprüchlein direkt am Fahrkartenschalter vor. Aber auch hier wollte man mir keinen „Umweg“ bewilligen. Als ich mich an die Aufsicht wandte, erklärte man mir ich müsse eine Fahrkarte von Düsseldorf nach Hamburg lösen, für die bekäme ich Ermäßigung. Ferner müsse ich eine Karte für den Umweg lösen ohne Ermäßigung. Nachdem ich verschiedentlich — wegen der Zuständigkeit — zwischen Fahrkarten- und Nachlöseschalter hin und her geschickt wurde, rechnete mir ein Beamter aus, die ermäßigte Karte nach Hamburg koste 15,— DM, die Umwegkarte koste 11,— DM. Nun war ich wirklich geschlagen, denn es ging über meine Kräfte, diesen Umweg zu finanzieren. Ich mußte die Reise über Göttingen aufgeben.

Nun frage ich Sie, Herr Bundesminister, ob es da wirklich keinen Ausweg gibt. Halten Sie mir bitte nicht entgegen, daß inzwischen die Ermäßigungsscheine abgelassen sind. Das ist es ja gerade, warum ich mich an Sie wende. Aus welchem Grunde soll jetzt eigentlich die Vergünstigung aufgehoben werden? Glauben Sie ernstlich, daß unter den Flüchtlingen jetzt etwa keine Not mehr herrscht? Wieviele gerade von den Älteren konnten, wie man so schön sagt, „nicht in das Erwerbsleben eingegliedert werden“? Beim Lastenausgleich gibt es bisher außer der Weiterzahlung der Soforthilfe und der Haushaltshilfe noch nichts. Ich glaube, im Namen vieler zu sprechen, wenn ich Sie darum bitte, uns diese ohnehin arg zusammengestrichene Hilfe weiter zu belassen. Der Bundestag hatte seinerzeit gefordert, den unbemittelten Flüchtlingen eine fünfzigprozentige Fahrpreisermäßigung zu gewähren. Bei einer Durchführung dieses Beschlusses würde nicht nur das Los der Vertriebenen, erleichtert, sondern es würde auch für die Bundesbahn eine nicht unbedeutliche Einnahmeerhöhung herauskommen.

Rechtsanwalt Klutke  
Düsseldorf-Heerdt, Burgunderstr. 41/II

## Der Wächter von Szillen

In Folge 17 dieses Jahrgangs, Ausgabe vom 15. Juni, veröffentlichten wir das Gedicht „Der Wächter von Szillen“ von Charlotte Wüstendörfer. In einer Fußnote brachten wir zugleich einen Hinweis über die mutmaßliche Herkunft des spukhaften Stoffes, dem die Erzählung einer Bäuerin aus der Memeler Gegend zugrunde liegen soll. Ein Landsmann aus Boyken bei Szillen sandte uns nun die folgende Schilderung:

„Im Jahre 1913 kam mein Vater recht erschüttert von Szillen nach Hause und berichtete, der Nachtwächter von Szillen habe dem Gemeindevorsteher Bernhard gemeldet, daß um Mitternacht ein Männlein plötzlich vor ihm aufgetaucht sei und ihn aufgefordert habe, dreizehnmal zu pfeifen. Der Gemeindevorsteher habe gemeint, wenn das Männlein noch einmal käme, so solle der Nachtwächter ihm ruhig den Gefallen tun. Er nahm offenbar die Angelegenheit für nicht so wichtig und glaubte dem Nachtwächter nicht.

In der folgenden Nacht sei das Männlein wirklich wiedergekommen, und der Nachtwächter habe diesmal seiner Forderung nachgegeben. Nach dem dreizehnten Pfiff seien drei Särge erschienen, einer sei voll Blut gewesen, einer voll Wasser und einer leer. Der Nachtwächter hätte erschreckt gerufen: „Ach Gott, was hat das zu bedeuten?“ Das unheimliche Männlein erklärte, daß der erste Sarg das viele Blut bedeuten solle, das bald vergossen würde, der zweite Sarg die vielen Tränen, die darüber geweint würden, und so leer wie der dritte würde das Land von Menschen sein.

Ich hätte diese Erzählung meines Vaters völlig vergessen; sie tauchte aber wieder auf, als

### Vorläufig keine Kinderzulagen

Mit der Gründung von Familienausgleichskassen für Kinderzulagen ist einstweilen nicht mehr zu rechnen. Der zuständige Bundestagsausschuß lehnte einen SPD-Antrag ab, nachdem die Fraktion der CDU einen ähnlichen Gesetzentwurf zurückgezogen hatte. Er soll später in veränderter Form vorgelegt werden.

ich das Gedicht im Lesebuch für die ostpreußischen Schulen fand. Kurz vor dem Zweiten Weltkrieg wurde es auch im Königsberger Rundfunk gesendet und von vielen dabei nicht ernst genommen. Auch ich dachte: „Na, so schlimm wie das Männchen die Zukunft hingestellt hat, ist es ja doch nicht geworden.“ Als ich aber 1946 mit dem letzten selbstgewebten Sack, den ich noch von zu Hause mitgeschleppt hatte, müde, hungrig und verzagt bei Lemgo von Haus zu Haus ging, um ein paar Kartoffeln zu erbitten, wurde mir klar, wie schrecklich sich die Prophezeiung dann doch erfüllt hat. — Ob sich damals in Szillen das geschilderte Geschehnis wirklich ereignet hat, weiß ich nicht, aber daß mein Vater uns die seltsame Geschichte berichtete, kann ich heute noch beschwören.“

Wilhelm Dauder,  
jetzt Köln-Nippes,  
Longricher Straße 2, Wohnzug.

### Die Fähre von Trappönen

In dem Beitrag von Paul Brock „Am Steilufer der Memel“ (Folge 17, Ausgabe vom 15. Juni dieses Jahres) wurde auch die Fähre von Trappönen erwähnt. Landsmann Erich Koch, Hamburg 28, Veddeler Damm 11, teilt uns hierzu folgendes mit:

„Der Besitzer des Fährbootes war mein Vater, Fährmeister Emil Koch. Die Fähre war bis zum Jahre 1925 staatlich, von da ab war sie im Besitz meines Vaters. In der kleinen, netten Fährkantine wurden Erfrischungen für die Fahrgäste bereitgehalten, die sich gern dem Fährboot meines allgemein beliebten Vaters anvertrauten. Er konnte nach der Vertreibung seine alte Fähre nicht vergessen. In Cadenberge bei Cuxhaven schloß er im November 1952 im Alter von 76 Jahren seine Augen für immer, betrauert von seinen beiden Söhnen und seiner Tochter, die ihm mit einer großen Anzahl Heimatvertriebener und Freunden unter den Alteingesessenen das letzte Geleit gaben.“

# Landsmannschaft hinter Stacheldraht

Nach Aufzeichnungen und persönlichen Erlebnissen von Landsmann Bruno Breit-Nürnberg

Die Landsmannschaft Ostpreußen ist im Gesehehen unserer Tage ein fester Begriff geworden, nicht allein für uns Ostpreußen selber, sondern darüber hinaus in der gesamten landsmannschaftlichen Bewegung, die von ihr wesentlichen Auftrieb erhielt, und auch in der deutschen Öffentlichkeit. Ein Rückblick auf die Zeit, in der sie Gestalt gewann, schließt auch jene zunächst nur losen, in organisierter Form damals verbotenen Zusammenschlüsse ein, die dieses Gestaltwerden vorbereiteten.

Ein schönes Beispiel für diese inmitten der deutschen Katastrophe gemeinschaftsbildende Kraft des echten Heimatgedankens sind die landsmannschaftlichen Zusammenschlüsse hinter französischem Stacheldraht in der Zeit der Kriegsgefangenschaft. Eines dieser Beispiele heißt Mulsanne (Offz.-Kgf.-Lager bei Le Mans). Als im Februar 1946 dieser dann als „KZ Mulsanne“ sogar in der französischen Presse bekannt und berichtigt gewordene Platz in der Bretagne die meisten anderen kleineren Lager aus Frankreich und dem französischen Nordafrika mit etwa 7000 Kriegsgefangenen in sich aufnahm, fanden sich dort knapp 200 Landsleute in einer „Landsmannschaft Ostpreußen“ zusammen, damals noch völlig unter dem Eindruck des Geschehens in unserer Heimat und der ersten schmerzlichen Nachrichten persönlicher Art. So stand dieser Zusammenschluß zunächst stark im Zeichen eines „Nachrichtenaustausches“. Dann aber wuchs diese Vereinigung in ihre größere Aufgabe hinein. Noch unter Landsmann Fleischer (Gumbinnen?) wurde ein erster ostpreußischer Heimatabend durchgeführt. Er war ein großer Erfolg und bis dahin, obwohl die westdeutschen Landsmannschaften, zahlenmäßig bei weitem stärker, bedeutend größere Möglichkeiten zur Verfügung hatten, war es die anerkannt beste Veranstaltung dieser Art im Lager. In schönster Weise hatten viele Landsleute, trotz Hunger und anderer Mühsal, hierzu beigetragen.

Nach dem Weggang von Landsmann Fleischer wurde gerade diese Arbeit unter Führung von Landsmann Breit (Königsberg, jetzt Nürnberg) weitergeführt. Ein zweiter Heimatabend folgte nach anderen Veranstaltungen: „Ostpreußen — die Landschaft — die Menschen — die Städte.“ Auch diese Veranstaltung, ganz aus der Dichtung des deutschen Ostens gestaltet, war von tiefer Wirkung inmitten der Oede des großen Lagers. Eine letzte Veranstaltung, schon inmitten der Vorbereitungen zur Heimkehr, galt dem großen Weisen von Königsberg.

Erwähnenswert ist auch die Gründung einer landsmannschaftlichen Arbeitsgemeinschaft mit

den Schlesiern, den Pommern und den Sudetendeutschen. Sie galt auf breiter Grundlage der Linderung unserer besonderen Nöte als Heimatvertriebene. Im engsten Kreise, vor der Lageröffentlichkeit, ja vor den Landsleuten und selbstverständlich vor den sehr wachsam Franzosen verborgen, wurden Verbindungen geknüpft zum Heiligen Stuhl, nach Genf, zur Fuldaer Bischofskonferenz, zu Landesbischof Dr. Wurm, zu den politischen Persönlichkeiten der Bundesrepublik, zur amerikanischen Steuergesellschaft, um das Los unserer Landsleute zu verbessern. In der „New York Herald Tribune“ und in der „New Yorker Staatszeitung“ erschien eine Schilderung der skandalösen Zustände im Lager; der Verfasser, Landsmann Martin Salewski, wanderte dafür in mehrwöchigen Arrest und ins Sonderlager. Eine umfassende Vortragsreihe über die Bedeutung der deutschen Ostgebiete wuchs aus dieser Arbeitsgemeinschaft heraus, zahlreiche nicht-ostdeutsche Lagerinsassen, vom General und Admiral bis zum Fähnrich, waren unsere Hörer. Den ostpreußischen Beitrag bestritt das Thema „Ostdeutschland Anteil am Gefüge des deutschen Geistes“ (LdsM. Breit). Mit diesen Vorträgen wurden Dinge lebendig, die damals im Wirbel des politischen Geschehens, bei den Kriegsgefangenen selbst aber unter den vielerlei persönlichen Nöten und unter menschlichem Leid unterzugehen drohten.

Das aber war der Sinn dieser landsmannschaftlichen Arbeit hinter Stacheldraht: den einzelnen herauszureißen aus der drückenden Gegenwärtigkeit der persönlichen Dinge, den Blick aus aller Hoffnungslosigkeit heraus auf die großen Fragen der Gemeinschaft zu lenken — und aus der Kraft des Heimatgedankens den festen Glauben zu wecken: es wird eine Rückkehr geben, eine Rückkehr nicht nach Deutschland allein, sondern die Rückkehr in die unverlierbare Heimat!

Viele sind im Juni 1947 aus dem Lager herausgegangen mit dem Willen, diesem Ziel zu dienen. Manch ein Name taucht heute in den Berichten über die landsmannschaftliche Arbeit auf, der beweist, daß die Arbeit der Landsmannschaft Ostpreußen in Mulsanne nicht ohne Frucht geblieben ist. Die Mulsanner wissen, daß ihre eigene Not groß, daß die Not der Kameraden in Rußland aber viel, viel größer war. Um so mehr werden sie sich verpflichtet fühlen, jetzt und künftig in der großen Landsmannschaft Ostpreußen ihren Mann zu stehen. Hatten sie ihre Landsmannschaft doch — selbst hinter Stacheldraht!

W. B.

# Zeigt allen Landsleuten den Weg!

Freudiges Wiedersehen, das eher möglich gewesen wäre

„Memeler Schwestern begegneten sich nach acht Jahren“, „Glückhaftes Nachspiel zum Ostpreußentreffen“, „Vater und Söhne fanden zusammen“ — das waren so einige der Überschriften von Berichten unserer Landsleute, welche die Redaktion des „Ostpreußenblattes“ in diesen Wochen erreichten. Was kann es schöneres geben als die Kunde davon, daß ostpreußische Familien, daß Söhne und Väter, Mütter und Töchter, die durch Krieg, Zusammenbruch und das grausige Geschehen daheim auseinandergerissen wurden, nun — wo sie schon fast alle Hoffnung aufgegeben hatten — doch wieder direkt oder durch die Vermittlung von Landsleuten Nachricht voneinander erhielten, daß sie, wie das in Bochum und anderswo geschah, nun wieder beisammen waren? Auch die, die nur Augenzeugen solchen Zusammentreffens waren, waren zutiefst bewegt und spürten etwas von der Allmacht einer höheren Hand, die nach Jahren schwerer Trauer nun doch eine Stunde unsagbaren Glücks bereithielt.

Wir lassen hier einen dieser Berichte folgen, den uns Alice von Bredow aus Willebadessen im westfälischen Kreis Warburg übermittelte. Er ist in vieler Beziehung aufschlußreich, und er legt uns allen auch eine besondere Verpflichtung auf. Denn es stimmt doch nachdenklich, daß bei der so einzigartigen Verbreitung des Blattes unserer Landsmannschaft Ostpreußen hier wie auch in vielen anderen Fällen jener Weg nicht eingeschlagen wurde, der nicht allein Tausenden von Landsleuten bei der Auffindung ihrer versprengten Lieben geholfen hat, sondern der auch in diesen Fällen ganz zweifellos weit früher zum Erfolg geführt hätte: ein Suchanzeiger in unserm Ostpreußenblatt. Nachdem heute schon insgesamt das Ostpreußenblatt von etwa 700 000 unserer Brüder und Schwestern gelesen wird, darf dieser so bewährte Weg auf keinen Fall mehr übersehen werden. Was Zehntausenden von Ostpreußen längst zu einer selbstverständlichen Verpflichtung geworden ist, jeden einzelnen Ostpreußen in ihrem Lebenskreis unermüdetlich auf das Ostpreußenblatt hinzuweisen, das muß nun auch dem letzten Leser zur echten Aufgabe werden. Wer so selbstverantwortlich handelt, der tut seinen Brüdern den besten Dienst und wird die schönste Genugtuung empfinden, wenn auch er mithelfen durfte, zu solchen glücklichen Begegnungen beigetragen zu haben.

So schreibt uns Alice von Bredow: „Aus dem Dorfe Klotainen im Kreise Heilsberg stammte der ehemalige Kämmerer Anton Meyer, der, 1945 aus dem Volkssturm in Holstein entlassen, im Mai 1946 im Dorf Willebadessen im Kreise Warburg/Westfalen eine neue Arbeitsstelle fand. 1947 gelang es seiner Frau, die bis dahin mit den vier Töchtern noch in der alten Heimat war, mit drei Töchtern zu ihrem Mann überzusiedeln; eine Tochter ist noch jetzt im Kreise Heilsberg. Von den vier Söhnen der Familie fiel einer als Flieger im Jahre 1942. Die drei anderen wurden seit 1945 vermißt, und alles persönliche Suchen blieb vergeblich. Vom Sohn Hubert kam wohl noch einmal eine Karte aus russischer Gefangenschaft, aber dann blieb auch er verschollen. Die Mutter, die sich sehr um ihre vermißten Jungen gequält hatte, starb 1949. Bei einer Wallfahrt nach Werl traf Vater Meyer zufällig die Tochter seines ehemaligen Bürgermeisters und erzählte ihr von seinem Leid.

Auf dem Bochumer Ostpreußentreffen dann traf auf dem Kreistreffen der Heilsberger der Bürgermeister erst den einen und kurz darauf den anderen Sohn der Familie Meyer. Kurz darauf begegneten sich dann auch Hubert und August, und sie erfahnen von ihrem alten Bürgermeister, daß der Vater und die drei Schwestern leben, — im gleichen Land Nordrhein-Westfalen wie sie. Auch wenn man im Augenblick noch nicht die Anschrift des Vaters erfahren kann, so ist doch die Freude groß: sie leben! Und man wird sie finden!

Seit sieben Jahren arbeitet und wohnt August in Bochum, wo er inzwischen auch geheiratet hat. Hubert, erst 1948 aus russischer Gefangenschaft entlassen, hat zuerst im Kreise Brilon gearbeitet, und nun lebt und schafft er seit 1949 in Köln, verheiratet mit einer Ostpreuäin aus Bartenstein. Keiner ahnte vom anderen; eine Suchmeldung im Rundfunk hatte keinen Erfolg. An eine Anzeige im Ostpreußenblatt hatten sie nicht gedacht, und — wie man feststellte — kannte auch der Vater unsere Heimatzeitung nicht, die ihm ganz gewiß geholfen hätte. Mit Hilfe des Bürgermeisters hatten die Brüder nun schon nach vierzehn Tagen die Adresse des Vaters und der Schwestern in Händen. Im Eiltempo ging es zum ersten großen Wiedersehen der ganzen Familie. Nächstens fährt Vater Meyer nun nach Bochum und Köln, um endlich auch einmal seine beiden Schwiegertöchter und in jeder Familie ein Enkelkinderchen zu begrüßen.

So 75 T

Froh gelaunt von früh bis spät — Die Lebensfrohen ernähren sich richtig!

Täglich **SANELLA** mit Vitaminen A und D und feinstem Hühner-Eigelb

Täglich **SANELLA** sie schmeckt so gut!



Aus der Geschäftsführung

Sommerraufenthalt für Kinder
In der Ferienzeit vom 13. Juli bis 14. August bietet sich Kindern aus dem Bezirk Hamburg im Alter von zehn bis vierzehn Jahren die Möglichkeit zu vierzehntägigem Ferienaufenthalt in Berensdorf an der Hohewäcker Ferienufer im Bärensdorf an der Ostsee. Die Eltern haben nach ihrem Einkommen einen Zuschuss zu zahlen, der sich auf etwa 10,- bis 25,- DM beläuft. Der Ferienaufenthalt wird im Rahmen eines Zeitlagers geboten.

Sparbücher

Für folgende Landsleute liegen Sparbücher vor:
Gerda Konstanty, geborene Freitag, aus Braunsberg; Paul Konstanty aus Braunsberg; Michael Czocholl aus Braunsberg; Maria Wien, geborene Neumann, aus Königsberg.
Für Frau Olga Kreßmer, geborene Kühn, aus Seckenburg, Krs. Echniederung, liegt ein Postspargbuch vor.
Es werden Erben für folgende Sparbücher gesucht:
Gerda Mauritz, geborene Schinz, aus Königsberg; Klaus Peter Mauritz (Sohn) aus Königsberg; Gerda Mauritz (Tochter) aus Königsberg.
Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Von kleiner Hamburger Gärtnerei wird ein strebsames, geschäftstüchtiges Ehepaar als Pächter gesucht. Zwei Gewächshäuser, 100 Mistbeetfenster und etwas Freiland sind vorhanden. Als Wohnung steht ein Holzhaus (Zwei Zimmer und Küche mit elektrischem Licht und Wasserleitung) zur Verfügung. Pacht monatlich DM 130,- einschl. Wasser- und Gas, ist vierteljährlich im Voraus zu zahlen. Kapital zur Uebernahme der Pflanzungen, Töpfe, Deckmatten, Nylonschläuche usw. ist erforderlich.
Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Bestätigungen

Wer kann bestätigen daß...
Edith Klein, geb. 22. 11. 24 in Groß-Baum, Krs. Labiau, bis zum Jahre 1945 in Königsberg, Steinstraße 10 wohnhaft gewesen ist? Vater Hermann Klein, Mutter Martha, acht Geschwister.
Gerda Lillichkies, verh. Knittel, geb. 9. 1. 22 in Memel, bis Sommer 1944 in Memel, Gr. Wasserstraße 2 wohnhaft gewesen ist?
Richard Garbitowski, geb. 6. 4. 03 in Allenessen, seit 1938 oder 1942 in Königsberg wohnhaft gewesen ist, und zwar bis zur Einberufung zur Wehrmacht (in Liep)?
Nachrichten unter HBO an die Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29.
Wer kann bestätigen, daß der Schlichthofinspektor Franz Jenter, geb. 9. 9. 1880, Beamter auf Lebenszeit gewesen ist?
Beamte der Stadtverwaltung Allenstein
Wer kann dem Landsmann Otto Lorenz, geb. 18. 4. 1921, aus Allenstein, Bestätigungen über seine Dienstlaufbahn bei obgenannter Behörde geben, und zwar für die Zeit von 1938 bis 31. 8. 1939 als Angestellter und vom 1. 9. 1939 bis 8. 5. 1945 als Verwaltungsassistent?
Nachricht erbitten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht...

Auskunft wird gegeben

über Frau Auguste Neumann, geb. 15. 12. 1890 aus Königsberg, Blumenstraße.
über Schuhmacherehrenobermeister Wilhelm Koch, geb. am 25. 10. 1882 aus Gumbinnen liegt eine Nachricht vor. Gesucht werden die Angehörigen.
über Kaufmann Hüge und seine Ehefrau aus Königsberg, Eydtstraße, an der Cranzer Allee, Lebensmittelgeschäft, Gesucht werden die Angehörigen.
über Adolf Mogath, Grenadier, geb. am 10. 6. 01, liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird Frau Martha Mogath, geb. Griffe, aus Warschken bei Palmnicken, Krs. Samland.
über Obergefr. Gustav-Ehrenfried Reinecke, geb. am 7. 10. 15, liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird Gerda Reinecke aus Stülchen ü. Angerburg.
über Walter Lubbe, SS-Sturmmann, geb. am 19. 6. 25 liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird der Vater Eduard Lubbe aus Kinderhof, Krs. Gerdauen.
über Kanonier Otto Hinz, geb. 23. 12. 26, aus Walrode/Ostpr., liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird die Mutter Rosalie Hinz aus Walrode/Ostpr., Kowahler Straße 40.
über Fritz Schmidtke, SS-Unterscharf., geb. am 29. 7. 14 in Luisendorf, liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird Frau Herta Schmidtke aus Landsberg, Ortsteil Schulzen.
über Fritz Piep, Volkssturmmann, geb. am 15. 12. 98 liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird Frau Margarethe Piep aus Mettkem/Ostpr.
Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Auskunft wird erbeten

Wer kennt die genaue Anschrift des Lokführers Leopold Grunwald oder Grunwald, früher wohnhaft gewesen in Lyck, verzog später nach Berlin und dann nach Chicago?
Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib oder das Schicksal des Günter Knischewski, geb. am 26. 6. 1930 aus Herzogshöhe, Krs. Treuburg, Am 1. April 1945 aus Julienhöfen, Krs. Sensburg, von den Russen verschleppt.
Gesucht werden Fräulein Herta Bergau, geb. 12. 5. 1908, Stenotypistin bei der Stadtverwaltung Insterburg, - August Czepluch, geb. am 8. 11. 1868, aus Königsberg, Dohnstr. 11. Zuletzt gesehen in einem Lager bei Königsberg, Marauenhof. - Die Bürgermeister von Scharfenwiese/Südostpr. und

Auskunft

über ersichene Heimkehrernachrichten, Suchmeldungen, Todesmeldungen usw. kann nur dann erteilt werden, wenn die Einsender genauen Hinweis auf Nummer, Seite und einzelne Unterteilungen bzw. Rubriken geben.

Kobeln, Krs. Heilsberg, - Clara Schreiber, Insterburg, Alter Markt 22, Minna Wilzeck, Stehrstraße 29a, Hedwig Vorutta, Calvinstr. 8 oder 9. - Gustav Karl Jonas, geb. 28. 8. 1910 in Altkrug, Kreis Gumbinnen. Er ist zuletzt im Lager Rollünde, früher Brakupönen, gesehen worden und soll dort von der GPU abgeholt worden sein. - Frau Bertha Passenheim, etwa 70 Jahre alt, und Sohn Kurt Passenheim, etwa 40 Jahre alt, aus Königsberg-Ponarth, Brandenburgstraße 71, - Otto Arndt, geb. am 31. 12. 1904, letzter Wohnort Moditten bei

Königsberg und Gustav Arndt, geb. am 11. 8. 1900, letzter Wohnort Kalgen bei Königsberg.
Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib oder das Schicksal des Obergefr. Walter Zeising, geb. 24. 10. 22 aus Tilsit, Clausstr. 12, Feldpost-Nr. 67 358 A. Nach einer Heimkehrermeldung befand er sich im Juni 1945 in Schwyn, Lager Teula, bei Narwa in Estland, mit ihm zusammen war ein Ewald Hinzmann.
Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib oder das Schicksal des Karl Kurzewski, geb. am 8. 3. 1884, Landwirt aus Willenberg, Krs. Ortelsburg. Wer kann Auskunft erteilen über Willy Wegner, geb. 3. 9. 25 aus Maulen bei Königsberg. Letzte Nachricht Januar 1945 aus dem Großen Weichselbogen, letzte Feldpost-Nr. 14 288, Inf.-Div. 214.
Zuschriften erbittet Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Für Todeserklärungen

Friedrich Nietsch, geb. 2. 2. 97, aus Buchwalde, Kr. Osterode, Eisenbahner, wird vermißt. Nietsch ist im Januar 1945 von einer Erkundungsfahrt beim Volkssturm nicht zurückgekehrt. Wer kann nähere Auskunft über seinen Verbleib erteilen?
Klempnermeister Hans Arthur Fellechner, geb. 1. 6. 1887 in Königsberg Pr., zuletzt wohnhaft Königsberg, Holländer Baum 10, und Frau Clara Fellechner, geb. Paeger, geb. 8. 6. 1889 in Königsberg, zuletzt wohnhaft Königsberg, Vorderpostgärten 55, werden vermißt. Wer kann etwas Näheres über das Schicksal dieser Landsleute mitteilen?
Frau Margarete Bombien, geb. Oertel, geb. 12. 1. 1886, Gutsbesitzerwitwe aus Cranz, Damenbadstraße 2, soll im Frühjahr 1945 auf der Flucht an Typhus verstorben und in einem Massengrab in Schaaksvitte begraben sein. Es werden Augenzeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen können.
Eto Naß, geb. 6. 5. 1906 zu Rehdn, Krs. Graudenz, aus Melden, Krs. Graudenz, zuletzt bei der Wehrmacht, Feldpost-Nr. 65 662 B, wird seit April 1945 vermißt. Wer kann Auskunft geben über den Verbleib des Verschollenen?
Bauer Johann Schulz, geb. 14. 3. 1887 aus Vierzighuben, Krs. Braunsberg, wurde im Februar 1945 von den Russen verschleppt. Ueber seinen weiteren Verbleib ist nichts bekannt. Sein Sohn Hans Schulz, geb. 20. 3. 1926, wird seit 5. 3. 1945 vermißt. Hans Schulz war zuletzt als Soldat in Ungarn (Feldp.-Nr. 07086). Wer kann etwas Näheres über das Schicksal dieser beiden Landsleute mitteilen?
Minna Frenzel, geborene Klafs, geb. 11. 1. 1901 in Schleudunen, soll 1945 auf der Flucht an Typhus verstorben sein. In ihrer Begleitung befand sich der Sohn Reinhard Frenzel, Es werden Augenzeugen gesucht.
August Katuhn, geb. 24. 3. 1883 zu Preußendorf, Krs. Gumbinnen, zuletzt wohnhaft Gumbinnen, wird seit Oktober 1944 vermißt. Wer kann Auskunft geben über den Verbleib des Verschollenen?
Fritz Schwarz, geb. 20. 11. 86, Landwirt, aus Königsberg-Speichersdorf, Jägerstr. 95, ist am 9. 4. 1945 von den Russen zusammen mit anderen Bewohnern nach dem Lager Löwenhagen bei Königsberg gebracht worden. Der Vermißte soll später im Lager Georgenburg bei Insterburg gewesen sein. Wer kann Auskunft über den Verbleib des Vermißten geben oder seinen Tod bestätigen?
Erwin Pettko, geb. 2. 1. 1909 in Berlin, Rev.-Oberwachmeister bei der Schutzpolizei, Standort Tilsit, letzte Feldpostnummer 11950 B, wird seit dem 18. 1. 1945 vermißt. Wer kann Auskunft geben über das Schicksal des Verschollenen?

Friedrich Szilinski, geb. 17. 10. 1896 in Königsberg, zuletzt wohnhaft Königsberg, Kiefernweg 28, soll 1946 in Königsberg verstorben sein, und seine Ehefrau Anna Szilinski geborene Posmien, geb. 29. 1. 1897 in Tharau bei Königsberg, soll 1947 verstorben sein. Es werden Augenzeugen gesucht.

Frau Justine Tober, geb. Klein, geb. 20. 8. 1889 in Kleindorf/Ostpr., und ihre Tochter Frieda Tober, geb. 25. 8. 1927 in Kleindorf sollen für tot erklärt werden. Landsleute, die etwas Näheres über den Verbleib der Verschollenen aussagen können, werden gebeten, sich zu melden.

Franz Heinke, geb. 17. 12. 1894 in Rosenschön, Reichsbahnbetriebswart, zuletzt wohnhaft in Blischofstein, Krs. Röbel, Bahnhofgebäude, wird seit dem 17. 2. 1945 vermißt. Wer kann Auskunft geben über das Schicksal des Verschollenen?

Frau Marie Mey, geborene Meyer, geb. 5. 3. 1869 in Bünde/Westfalen, Besitzerin der Rosenau-Apothek, Königsberg-Rosenau, Aweider Allee 77, soll sich vermutlich am 20. April 1945 gemeinsam mit ihrer Tochter, Frau Gertrud Hock, geborene Mey, geb. 6. 3. 1894 in Danzig, zuletzt wohnhaft Königsberg, Gartenstadt Schönflies Nr. 6, vergiftet haben. Wer kann aussagen, daß die Tochter von Frau Mey etwas später als ihre Mutter verstorben ist?

Frau Maria Pranskat, geb. Degling, geb. 30. 1. 1879 in Szameitkehmen, wohnhaft gewesen in Mühlenhöhe, Krs. Pilskalten, wird seit Weihnachten 1944 vermißt. Frau Pranskat ist etwa im Okt./November 1944 nach Tapiau evakuiert worden. Ueber ihren weiteren Verbleib ist nichts bekannt. Gesucht wird Herr Friedrich Berger aus Mühlenhöhe (Kussen), der eventuell Auskunft über das Schicksal der Frau Pranskat geben kann.

Friedrich Leopold Lehmann, geb. 11. 1. 1881 in Knauten, Krs. Pr.-Eylau, Gutsbesitzer in Thymau b. Mühlen, Krs. Osterode, wird seit Januar 1945 vermißt. Lehmann kam verwundet nach Annaberg (Sachsen) ins Krankenhaus und wurde zuletzt im Ostsektor Berlins gesehen. Da er dort keine Aufenthaltsgenehmigung erhielt, wollte L. wieder nach Ostpreußen zurückkehren. Landsleute, die Auskunft über seinen Verbleib geben können, werden um Mitteilung gebeten.

Franz George Boethke, geb. 19. 1. 1872 in Natkischken, Krs. Tilsit, wohnhaft gewesen in Ehrenfelde, Krs. Tilsit, soll im Jahre 1945 von den Polen nach Jeromin im Kreis Biltow gebracht worden und dort am 16. 5. 45 verstorben sein. Wer kann den Tod des Verschollenen bestätigen?

Frau Therese Korsch, geb. Drewel, geb. 3. 5. 1875 aus Zinten, Kr. Heiligenbeil, Frisestraße 7, soll am 12. 11. 1945 dortselbst verstorben sein. Es werden Augenzeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen können.

Der Landwirt Otto Apfelbaum, geb. 3. 12. 1887 in Pr. Königsdorf, Krs. Mohrungen, zuletzt wohnhaft in Grunau-Höhe, Krs. Eibing, und seine Ehefrau Hedwig Apfelbaum, geb. Deutschendorf, geb. 27. 8. 1896 in Zeyernriederkampen, Krs. Eibing, sollen für tot erklärt werden. Wer kann nähere Auskunft über den Verbleib der Verschollenen geben?

Walter Hans Brien, geb. am 19. 1. 1940 in Borken, Sohn der Frau Käthe Brien, geb. Lobdowski, aus Borken, Krs. Rastenburg, wird seit 1945 vermißt. Walter flüchtete zusammen mit seinen Großeltern getrennt und später von einer Landmännin Eltern und seiner siebenjährigen Schwester nach Absicht, mit beiden Kindern nach Dänemark zu gehen. Bei einem Luftangriff Ende März 1945 wurde das siebenjährige Mädchen von ihren Großeltern getrennt und später von einer Landmännin nach Westdeutschland mitgenommen. Von Walter Brien und seinen Großeltern fehlt seitdem jede Spur. Landsleute, die etwas über das Schicksal des Ehepaars Lobdowski und ihres Enkels aussagen können, werden um Mitteilung gebeten.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Betten- und Webwarenversand Bruno Reimann
Heide/Holstein, Landweg 2 früher Königsberg (Ostpr.)
Oberbetten, rot u. blau, Ia Inlett, mit 25jähr. Garantie-schein
Oberbetten, 130x200, 6 Pfund Filg., ab DM 49,- 69,- 79,- 97,- 109,- 115,- 124,-
Oberbetten, 140x200, 7 Pfund Filg., ab DM 55,- 79,- 89,- 104,- 123,- 129,- 139,-
Oberbetten, 160x200, 7 Pfund Filg., ab DM 59,- 83,- 95,- 110,- 126,- 134,- 145,-
Unterbetten, 115x200, 6 Pfund Filg., ab 49,- 69,- 79,- 97,- 109,- 115,-
Kopfkissen, 80x80, 2 Pfd. Filg., ab DM 14,50 24,- 31,-
Bettfedern / Inlett / Bettwäsche Matratzen usw.
zu billigsten Preisen. Fordern Sie kostenlos Preisliste und Muster an. Nachnahme-Versand. Porto u. Verp. frei. Gar. Zurückk. innerhalb 8 Tagen bei Nichtgef. Heimatvertriebene 3/4

Stellenangebote
Nebenverdienst bis DM 300,- mtl. Kehrwerder Import, Hambg. 1/OP
Heimarbeit-Nebenverdienst. Nähg. Fremdschlg. Quednau, (13a) Weitherhammer-Opf.
Leistungsfähige Hamburger Kaffee- u. Tee-Großhdlg. sucht bei Einzelhandel u. Gastronomie gut eingeführte Platzvertreter. Bewerb. erb. u. Nr. 33 219. Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.
Leistungsf. Wäschefabrik sucht Vertreter(in)
f.d. Verkauf v. Kleiderstoffen, Leib- und Haushaltwäsche an Private. Schöne Kollektion kostenlos. Guter sof. Barverdienst. Bewerb. an Wäschefabrik 508 Stolberg (Rheinland) Postfach

1 jg. strebs. Kaufmann mit Kenntnissen in Lohnbuchhaltung, Steno u. Maschinenschreiben,
1 Maurer mit Erfahrung im Einbau u. Verlegen v. Betonwerkstein-Treppen und -Platten, mit Eignung zum Vorarbeiter, und, weil sich uns. jetzige nach 12j. Tätigkeit verzerrt
1 Hausgehilfin
Ausführl. Bewerbungen mit Lebenslauf u. Zeugnisabschr. u. Gehalts- bzw. Lohnanspr. an Ing. Oskar Penner, früher Christburg, (14a) Königsbronn (Wttbg.), Baustoffwerk

Solides Mädchen
perfekt in Küche u. Haushalt, von allein. Geschäftsmann für sofort nach Konstanz in moderne Villa gesucht. Bewerbungen mit Lichtbild u. Zeugnisabschriften unter L 741 an Werbe-Liebal, Konstanz, Postfach 152.
Suche alleinst. alt. ev. Rentnerin, die bei fr. Kost und Wohnung zeitweise im Haushalt einspringt (Landkr. Flensburg). Zuschr. erb. unt. Nr. 32 926, Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.
Fröhliche evgl. Hausgehilfin mit guten Kochkenntn. nach Vlohto (Weser) für sofort gesucht. Kindergärtnerin vorh. Bewerb. erb. u. Nr. 33 147, Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.
Suche ältere, alleinsteh. Kaufmannsrau zur Führg. meines kleinen Haush. u. Mithilfe im kleinen Textilwarengeschäft, Stadt Mülheim (Ruhr). Zuschr. erb. u. Nr. 33 248, Das Ostpr.-Blatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Zwei perfekte Stenotypistinnen
für Hamburg ab sofort gesucht. Bewerb. m. Lichtbild, handgeschriebenen Lebenslauf und Zeugnisabschriften erb. u. Nr. 33 310 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.
Junges Mädchen, nicht unt. 18 J. sowie alt. Mann für kl. Landwirtsch. sofort gesucht. Wilhelm Rubbert, (22a) Dinslaken-Hiesfeld, Hinter den Kämpen 203.
Hausgehilfin, kinderlieb, selbst. vor allem aber zuverläss. u. ehrlich, bei guter Bezahlung per sofort gesucht. Ewald Lüthgens, Stud.-Rat, Kirchlingern b. Herford i. W.
Freundl. Hausgehilfin für kl. gepflegten kinderl. Privathaushalt gesucht. Eigen. Zimmer, Fam.-Anschl., Gelegenheit z. Kochenlernen. Frau Kötz, Lohbergen, "Villa Birkenhain", Post Sprötze, Kreis Harburg.

Zum 1. oder 15. Juli
in gut bezahlte Stellung eines gepflegten Privathaushaltes
für Küche und Wäschebehandlung
zuverlässige Kraft gesucht.
Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Lichtbild erbitten an
Ingrid Schoeller, Lüstringen b. Osabrück,
In den Odenwald gesucht: Ehrlich, fleißiges Mädchen, nicht unter 17 J., in Gasthaus u. Pension m. Landwirtsch. ab sofort. Gasthaus u. Pension „Zur Juhöhe“, Juhöhe i. Odw. ü. Heppenheim a. d. Bergstraße.

Ehrliche Hausgehilfin mit Kochkenntnissen in Dauerstellung gesucht. Baugeschäft Carl Wittrick, Höxter/Weser, Schliesische Str. 17.
Ich suche
mögl. alleinsteh. Frau od. Mädchen mit Kochkenntn. u. bewandert in allen vorkommend. Hausarbeiten für sofort für einen mittler. Hotelbetrieb in einer Badestadt Nähe Frankfurt a. M. Fam.-Anschl. u. guter Lohn. Zuschr. m. Fordegr. erb. u. Nr. 33 228, Das Ostpr.-Blatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.
Für Arzthaushalt (2 Pers.) wird saubere, selbständ. Hausgehilfin gesucht. Angeb. an Dr. Dahmen, Oberhausen-Rhld., Gerichtsstr. 16.
Suche ältere ehrl. Frau zur leicht. Hilfe im 3-Pers.-Haushalt. Stelle möbl. Zimmer u. zahle Taschengeld. Angeb. erb. u. Nr. 33 094, Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.
Erfahrene, selbständige Hausgehilfin oder Stütze
für gepflegten 4-Pers.-Haushalt nach Schieder bei Bad Pyrmont, zum sofortigen Eintritt gesucht.
Frau Marta Pauli, Schieder/Lippe, Oelbergstr. 239, Tel. 309

Suche für meinen Haushalt (3 Erw.) und meine Landwirtschaft ein Mädchen von 18-25 J., dasselbe muß melken können. Dasselbe wird auch ein junger Mann eingestellt, der mit sämtl. landw. Arbeiten vertraut ist. Gut. Lohn u. gute Behandlung. Fritz Wehberg, (21b) Rummenohl ü. Hagen, Westf., Büren 50.
Für meinen Arzthaushalt, Nähe Heidelberg, suche ich ehrliche und ordentliche, Hausgehilfin eigenes Zimmer, gutes Gehalt, Waschfrau vorh. Nur selbstgesch. Bewerb. mit Lichtbild an Dr. Nille, Pr. Arzt, (17a) Epenbach, Kr. Sinsheim.
Suche zum bald. Eintritt für meinen Landhaush. in Stadt-Nähe ein in Haushaltsführ. erfahrenes kath. Mädel m. Fam.-Anschl. Frau Ursula Sträter, Bochum-Linden, Hattinger Str. 839.
Suche alleinsteh. Frau od. junges Mädchen im Alter von 14-16 J., die in unserem Häuschen im Schwarzw. neue Heimat findet. Es wird Gelegenheit geboten, das Stricken u. Nähen zu erlernen (Masch. vorh.). Wer hilft mir, meinen kl. Haush. u. meine Kinder (5 u. 6) zu versehen? Zuschr. erb. u. Nr. 33 275 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Haushalt
(2 Personen, davon eine alte Dame), evtl. auch Geflügel u. Garten, bei Hamburg sind gewissenhaft zu betreuen. Nur gesunde, solide, arbeitsfrohe Bewerberinnen für diese sehr gute Dauerstellg. möge handgeschr. Lebenslauf, Zeugnis, Referenzen, Lichtbild einsenden u. JK 7402 C an Annoncen-Julius, Hamburg 1.

Suche für frauenlos. Haush. eine Ermländerin, Frau ohne Kind od. Fräulein zur Führung des Haushaltes. Eigen. Haus m. Garten, z. 1. Juli od. später. Zuschr. erb. Aloys Radau, fr. Wagten, Kreis Braunsberg, jetzt Münster, Am Berg Fidel 82.
Wegen Heirat meiner langjährigen Hausgehilfin suche ich für gepflegten 4-Pers.-Haushalt in Hückeswagen/Rhld. erfahrene, zuverlässige Hausgehilfin
im Alt. v. etwa 20-30 Jahren. Perfekte Kochkenntnisse Bedingung.
Frau Ragnl. Jaeger, Hückeswagen/Rheinland, Peterstr. 38
Suche Hausgehilfin, auch Anfängerin, in gepflegten Haushalt. Raschke, Karlsruhe, Bücherstraße 11.
Suche ältere Hausangestellte, nicht unter 25 Jahren, die mein Haushalt vollk. selbständig führen kann, da selbst berufstät. Zweitmädchen vorhanden. Frau Inge Eickhoff, Baumschulen, Dinslaken/Ndrhn., Baumschulenweg 15.

Deutsche Gaststätte
Recklinghausen
Haupt-Organ
des Hotel- und Gaststätten-Gewerbes mit der weitläufigsten Aulage
Großer Stellenanzeiger!
Probennummern kostenlos
BETTFEDERN (tüllfertig)
1 Pfd. handgeschlissenen DM 9,30, 11,20 u. 12,60
1 Pfd. ungeschlissenen DM 5,25, 9,50 u. 11,50
fertige Betten
Stepp-, Daunen- und Tagesdecken sowie Bettwäsche
billigst, von der heimatbekanntesten Firma
Rudolf Blahut KG Krumbach (Schwaben)
(früher Deschenitz u. Neuen, Böhmerwald)
Verlangen Sie unbedingt Angebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

Ohne Anzahlung
mtl. ab 12,-
alle Fabrikate z. Orig.-Preis
1 Jahr Fabrikgarantie
frei Haus
Ostpr. Landsleute!
Verlangen Sie Angeb., Beratung, Prospekte gratis
Postkarte genügt
Büromaschinenhaus
NÖTHEL + CO
Göttingen 60
Weender Str. 40
(früher Königsberg Pr.)
Kauft bei den Inserenten
Eures Heimatblattes
Klosterbetrieb
In Westf. (Sauerland), 30 Morgen Kulturland u. Wald, sucht ab sofort ehrlichen, soliden landw. Gehilfen, der mit allen landw. Arbeiten vertraut ist und auch mit Pferden umgehen kann. Eigenes Zimmer mit Zentralheizung. Lohn nach Vereinbarung. Ermländer bevorzugt, da Anschluß an größere Ermländergemeinschaft in nächster Umgebung möglich. Meldungen unter Nr. 33 339, Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.



Haben Sie schon gelesen?
Wieder so unglaublich billige Angebote in den Neuesten Quelle-Nachrichten. Ich habe es satt, diese außergewöhnlichen Vorteile immer nur den Anderen zu überlassen.
Noch heute verlange ich kostenlos die Zusendung der Neuesten Quelle-Nachrichten mit vielen Hunderten von vorrätigen Angeboten in Stoffen, Wäsche, Wolle, Lederwaren, Haushaltsartikeln und kaufe direkt bei der Quelle
GROSSVERSANDHAUS
Quelle
Fürth/Bay. 178

Sattlerei und Polsterlei mit Verk. im großen Kirchdorf. Nähe Hamburg, krankheitsüber zu verkaufen. Angeb. erb. u. Nr. 33 340 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24



# Vorsicht beim Navigieren

Seefahrt nach Pillau — 1953? / Lachsangeln vor der Danziger Bucht

Die Seekarten der Ostsee zeigen vor der Küste unserer Heimat rot umrandete Felder mit dem Vermerk „Minengefahr“. In der Ecke der Karten klebt eine rote Marke mit der Aufschrift:

„Warnung“

„Nachdem die UdSSR den internationalen Austausch von Seenachrichten eingestellt hat, ist es nicht mehr möglich, die Karten und nautischen Veröffentlichungen der sowjetischen und angrenzenden Gewässer auf dem gegenwärtigen Stand zu halten. — Bei Befahren dieser Gebiete ist deshalb mit besonderer Sorgfalt zu navigieren.“

Wer befährt denn diese Gebiete? An wen richtet sich die Warnung? Die Seekarten werden von den Fischereigenossenschaften ausgegeben. Nach ihnen richten sich die Fischer, die mit ihren kleinen Kuttern auch heute die wochenlange Reise bis auf die Höhe unserer Heimat wagen. Da oben wird im Frühjahr der Lachs gefangen.

Es versteht sich, daß sie dabei die sowjetisch kontrollierten Gewässer vermeiden müssen. Jedes Land hat vor seinen Küsten ein Hoheitsgewässer von drei Seemeilen. Die Sowjets freilich — und ebenso die Polen — beanspruchen zwölf Meilen. Was nützt es, daß dieser Anspruch nicht anerkannt ist? Das Recht nützt wenig, wenn Maschinengewehrsalven über das Wasser peitschen. Im vorigen Jahr haben zum letzten Male ostdeutsche Fischer Küstengewässer unserer Heimat befahren, wurden von Kontrollschiffen aufgebracht und zum Anlaufen ostdeutscher Häfen gezwungen, wo man sie lange festhielt. Wir berichteten damals darüber. Heute kann niemand mehr wagen, in die beanspruchte Zone einzulaufen, ja selbst in der Lübecker Bucht haben Feuerüberfälle die Gewalt gegen das Recht durchgesetzt. Und so kommt es, daß unsere Lachsfischer — mancher Ostpreuße ist unter ihnen — zwar die Seereise nach der Heimat antreten und an klaren Tagen die Küste unseres geliebten Landes vor sich sehen und doch zwölf Meilen entfernt abdrehen müssen. Zwölf Meilen! So nah, und doch so unbereikbaar.

Travemünde, Niendorf, Heiligenhafen, Kiel, — die Ostseehäfen, in denen die geretteten ostdeutschen Fischer in erheblicher Zahl Aufnahme fanden, sind die Ausgangspunkte der Reise. Ihr Endpunkt ist beim Lachsfang meistens Kiel, wo die großen Räucherer liegen. Wenn man nicht noch den dunklen Augenblick dazurechnen will, in dem der Fischer in einem Schaufenster seinen Lachs um das Vielfache, um ein unglaubliches Vielfaches des Preises zum

Verkauf ausgestellt sieht, den er dafür erhielt. Die Fahrt dauert Wochen, und das größte Risiko liegt darin, daß die kleinen Fahrzeuge bei Sturm keinen Hafen an der ostdeutschen Küste finden, der bereit ist, sie zu retten. An unübersehbar langen Angeln wird der Lachs gewöhnlich gefangen. Diese Schnüre werden durch Schwimmer an der Oberfläche gehalten, und kurze Abzweigschnüre tragen Haken mit Heringen als Köder. Die Köderfische leben häufig nicht lange, und auf die bewegungslosen Fische in stillem Wasser zeigen die Lachse wenig Appetit. Erfolgreicher ist die Jagd bei stürmischem Wellengang, der den Ködern Bewegung und scheinbares Leben gibt. So fährt der Kutter bei bewegter See an seinen Schnüren auf und ab; der Fischer erkennt an den Schwimmern sogleich, wo ein Lachs gebissen hat.

In der Ostsee aber ist der Dampferverkehr nicht an wenigen bestimmten Linien gebunden; immer wieder geschieht es, daß ein Schiff eine Lachsangel überfährt und zerschneidet. Der Kutter eilt zur Rißstelle, um die Enden aufzufischen und zu knüpfen. Aber die Strömung ist trügerisch und trägt zuweilen die beiden Enden nach verschiedenen Seiten davon. Manches Stück Lachsschnur ging dabei verloren, — jedesmal ein schwerer Schlag für den Fischer, der obendrein nicht ahnt, welcher der sehr stark schwankenden Preise seine Ware am Ufer erwartet.

Der Lachs wird sofort ausgenommen und saubergemacht. Tonnenweise führt der Kutter Eis mit sich. In kleingehacktes Eis werden die Lachse so eingebettet, daß sie sich nicht berühren. Dann halten sie sich wochenlang.

\*

Viele ostdeutsche und etliche ostpreußische Fischer sind mit von der Partie. Da ist der Neukuhrener in Travemünde, der schon oft die Reise machte, und der Westpreuße in Heiligenhafen, der einmal aufgebracht, eben nach Neukuhren geschleppt und dort neun Tage festgehalten wurde. Wir nennen ihre Namen nicht. Die Menschen haben es verstanden, die Tücken der See zu vervielfachen, seit die Ostsee ein hochpolitisches Gewässer wurde, und es ist kaum noch einer unter ihnen, der nicht schon seinen Strauß mit den Herren von drüben hatte und ihn nicht morgen wieder haben könnte. Da ist auch mancher, der es zuerst von den Fischerreihäfen der Sowjetzone aus versuchte, bis sich ihm die Schlinge um den Hals legte und er floh. Da ist ein Ostpreuße von der Haffküste, der auf diese Weise mit seinem Kutter in den Westen kam, später aber bei Unwetter einen Hafen der Zone anlaufen mußte und erkannt und verhaftet wurde. Er entkam, und es gelang ihm, abenteuerlich genug, sich auf hoher See sogar wieder in Besitz seines Kutters zu setzen. Lange später sah er sich abermals zur Einfahrt in einen sowjetzonalen Hafen gezwungen, und wieder saß er hinter Gittern. Abermals gelang es ihm, zu entweichen, aber diesmal war der Kutter nicht zu retten. Wahrhaft klassisch war dann das Urteil, daß die „Volks“-Justiz in Abwesenheit gegen ihn fällte: Er habe sich durch seine Flucht nach dem Westen der Volkswirtschaft der „Deutschen Demokratischen Republik“ entzogen. In den Monaten seither hätte er soundsoviel Tonnen Fische fischen können, also habe er die „Deutsche Demokratische Republik“ um diese Fische betrogen: Wirtschafts-sabotage, Beschlagnahme des Kutters und Schlimmeres.



Oft sind Reparaturen an den Kuttern notwendig

Man wird nicht sagen können, daß dieser Mann sich aus Bequemlichkeit nach Westen begab. Aber sein Fall ist nur ein Streiflicht auf die politische Gefahr, in die unserer Ostseefischer durch nichts als durch die Ausübung ihres Berufes geraten sind.

\*

Die Lachs-Saison ist für dieses Jahr zu Ende, der Lachs wandert die großen Flüsse stromauf. Am Ufer sitzen die Fischer und setzen ihre Netze für die beginnende Heringszeit instand. Mancher Kutter liegt in der Werft und wird wieder einmal repariert. Die Fischer sagen

zwar, daß sie nicht mit den kleinen, sondern nur mit den großen Kuttern, die wirklich ein Unwetter überstehen können, die Lachsreise nach Norden wagen. Aber was sie einen großen Kutter nennen, scheint uns immer noch eine Nußschale, die man sich in schwerer See nicht vorstellen kann. So wird ihre Navigation ein Meisterstück aus Kenntnissen, Erfahrungen und einem sechsten Sinn. Bei schwerstem Sturm traf einer der Kutter in Travemünde wieder ein, die Besatzung zu Tode erschöpft. Die Fischer erzählten, ihre größte Sorge sei gewesen, daß der Bootsleib beim Absturz von den haushohen Wellen der schweren Maschine standhielte. Der massive Metallblock erhielt bei jeder schäumenden Talfahrt eine Wucht, die den Schiffkörper zu zerbrechen oder in die Tiefe zu reißen drohte. Der an vielen Stellen leck gewordene Kutter ging in die Werft und wurde auf Land gezogen. Verblüfft betrachtete der Fischer, gebürtiger Labiauer, sein Boot von unten: Zentimeterlang ragten die Nägel aus dem Holz der Planken hervor, so heftig hatte der Bootskörper gearbeitet. Es hätte wirklich nicht viel gefehlt...

Margarete Kudnig

Fast immer liegen Kutter in den Werften. Es handelt sich durchaus nicht immer um turnusmäßige Überholungen, sondern viel öfter um Reparaturen, die durch Unwetter und Pannen nötig wurden und die — sehr viel Geld kosten. Mag der Gewinn einer erfolgreichen Reise auch einmal vierstellig sein, in keinem Beruf ist die Abnutzung des Gerätes so stark und so kostspielig.

\*

Wer von denen, die den geräucherten Lachs dann essen, denkt daran, wo er gefangen wurde und wie? Und wer denkt an die verschwiegene Sorge, die dahinter steht? Es ist nicht nötig, viele Worte zu machen von den Frauen dieser Fischer, die an Land vernehmen, daß es draußen stürmisch wurde, und die erst viele Tage später erfahren können, wie die Zerreißprobe auf Tod und Leben ausging. Es ist nur nötig, an sie zu erinnern, und jeder mag sich ausmalen, wie es ihm zumute wäre und ob er sich ein Leben wünschte, in dem solche Sorge die Regel ist. Es ist auch nicht unsere Absicht, die Fischer selbst mit einem Glorienschein zu umgeben. Vor ihrem eigenen bissigen Humor hielt ein solcher Versuch nicht stand. Aber es ist gut zu wissen, daß unsere ostdeutschen Fischer eine große Rolle spielen auf der Ostsee und daß die Ostpreußen noch herauffahren bis Pillau — zwölf Seemeilen ab vom Steilufer des Samlandes.

Man möchte sie fragen, wie ihnen denn zumute war angesichts der heimatischen Küste. „Ja, wissen Sie, wir sind am anderen Tag nach der schwedischen Seite herübergefahren.“ Gesagt wird nichts, nur in den Augen sitzt es.

CK

## Der anonyme Ring FS

Ohne Absender traf dieser Tage ein Brief auf unserer Redaktion ein. Zwar öffnet man im allgemeinen anonyme Briefe mit gemischten Gefühlen, doch diesem entlieten zunächst zehn Mark, und sodann ein in Papier gewickelter Gegenstand: Ein Ehering.

Es war auch ein Briefchen dabei, dem zu entnehmen ist, daß der Ehering im Juli oder August des Jahres 1941 am Ostseestrand bei Rauschen nach Georgswalde zu gefunden wurde und daß damals unglückliche Umstände seine Ablieferung beim Fundbüro verhinderten. Nun hofft der unbekannte Einsender, es werde gelingen, den Verlierer zwölf Jahre später zu ermitteln. Der schmale Ring, auf der Außenseite gewölbt, ist innen 585 gestempelt und trägt auf der Innenseite, mit Punkten eingestichelt, die Initialen F S oder F L.

Es gab da eine Geschichte von einem deutschen Indienreisenden, der bei der Abreise aus Indien vergaß, den indischen Gepäckträger am Hakenka! zu entlohnen. Jahre später kam der Deutsche in den gleichen Haien, entsann sich seines Versäumnisses, suchte den Gepäckträger von damals, und das Glück half ihm, ihn tatsächlich zu finden. Der Inder zeigte nicht die geringste Überraschung: er habe keinen Tag daran gezweifelt, daß der Deutsche seine Schuld bezahlen werde, — wann, darauf komme es nicht an.

Wir dachten an diese Geschichte, als wir den Ring in der Hand hielten. Der Ring wurde gefunden und ordnungsgemäß abgeliefert. Hoffen wir, daß zwölf Jahre die Auffindung des Verlierers nicht hindern. Er möge unserer Schriftleitung, Hamburg 24, Wallstraße 29, seine Anschrift mitteilen.

Die zehn Mark haben wir als Spende der Bruderhilfe Ostpreußen überwiesen.

Kläre Janz: „Marlinelieder“ — „Goldne Wiegen schwingen“. Lieder für das 1.-4. Schuljahr. — Verlag W. Crüwell, Dortmund.

Wer ist Kläre Janz? Ein unbekannter Name, eine unbekannte ostpreußische Lehrerin, deren Mann den Strapazen des Polenfeldzuges erlag, deren einziges Kind als vermißt gemeldet wurde, die

dann mit ihrem kranken Vater auf die Flucht ging und den erschöpften alten Mann doch noch irgendwo in ostdeutscher Erde begraben mußte, — ein Schicksal, wie es Tausenden beschieden war. Und doch: um ein Kleines ist dieses Leben über manches andere hinausgehoben, denn diese Frau gehört zu den wenigen Frauen, denen die Gabe kompositorischen Schaffens gegeben ist. Wenn sie auch mehr in der Stille wirkte, in der Heimat konnte man ihre Lieder in manchen Haus-, Schul- oder Kirchenkonzerten hören. Aus der Begegnung mit Professor Wittmanns ganzheitlicher Lehrmethode, in der gerade bei den

Kleinen das Lied eine große Rolle spielt, und aus der Einsamkeit einer mütterlichen Frau, die niemals einem eigenen Enkelkind ein Schlummerlied singen darf, entstand diese Fülle von reizenden Melodien, voll inniger Einfachheit, leicht und unbeschwert, wie Kinder sie singen mögen, wenn sie sich alleine glauben. Darum werden sie von den Kleinen auch so schnell erfaßt und so gern gesungen. Alle, die mit Kindern umgehen, werden ihre Freude haben an diesen Heften, die, so gering sie scheinen, in ihrer eigenen Weise Zeugnis ablegen für ostpreußische Geistes- und Lebenskraft.

Margarete Kudnig

## Unehrlliche Brautwerber / Eine Sage

Nahe bei Ober-Eisseln liegt der Kaukarusberg. Zur Zeit der Schalauer hatte hier ein edler Mann eine Burg, der sehr stolz auf seine schöne Tochter war. Die Kunde von ihrer Lieblichkeit verbreitete sich weit in den Landen, und so hörte auch ein mächtiger Fürst die Schilderungen von der Jungfrau auf dem Kaukarus. Er gedachte, sich um ihre Hand zu bewerben. Um sich bei ihrem Vater einzuschmeicheln, suchte er die schönsten vier Pferde heraus; diese sollten ihm die Zuneigung des Vaters verschaffen. Er beauftragte Leute aus seiner Umgebung, die Pferde abzuliefern, seine Werbung vorzubringen und seinen Besuch nach einer schicklichen Frist von drei Monaten anzukündigen.

Die Boten waren aber hinterhältige Leute, die sich durch Heuchelei das Vertrauen des Fürsten erschlichen hatten. „Warum sollen wir dem fremden Mann diese schönen Pferde geben?“, sprachen sie unter sich. „Wir behalten sie lieber selbst, und zeigen ihm schlechtere. Die genügen ja immer noch,

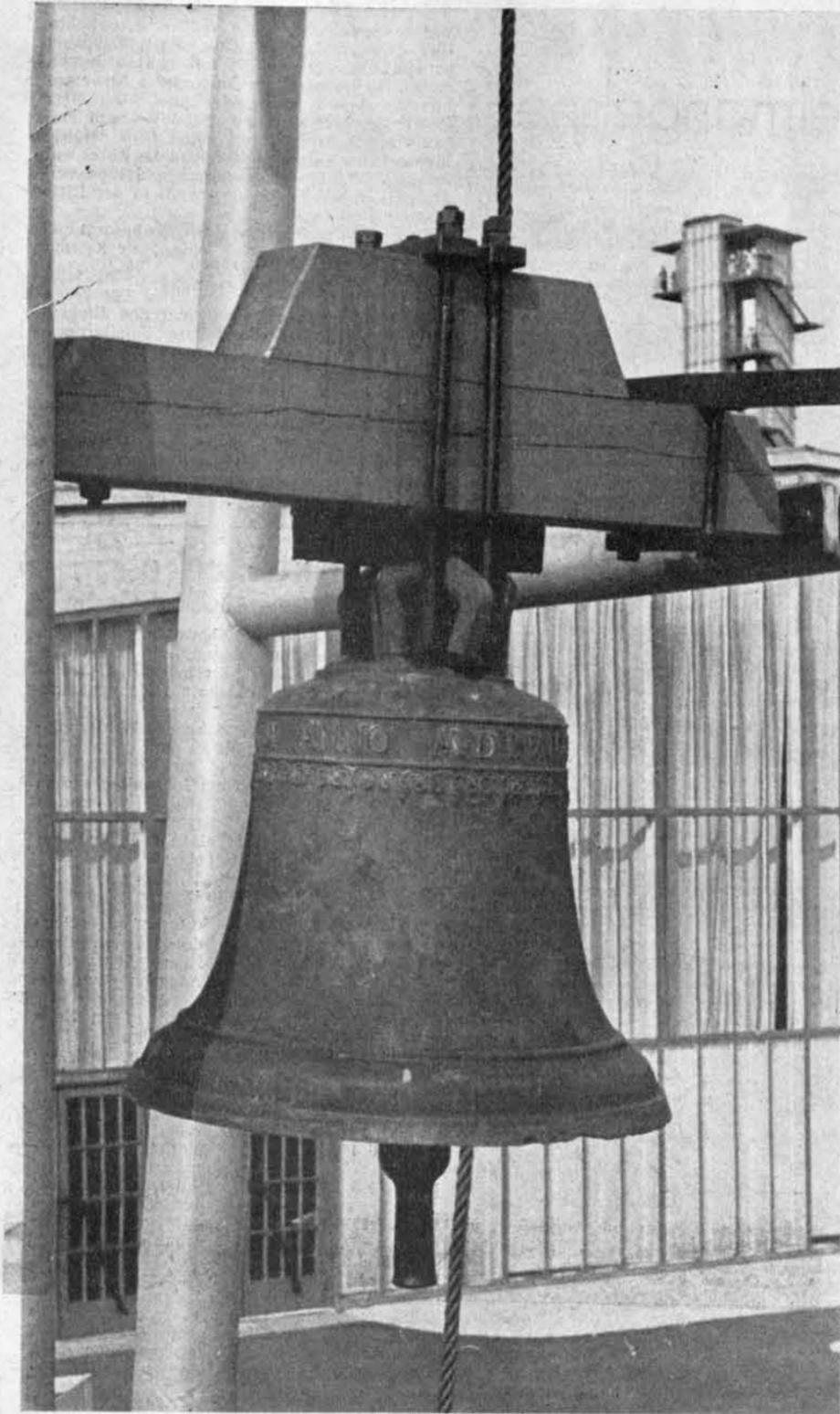
denn der Mann aus dem Kaukarusberg wird erfreut sein, daß ein so mächtiger Fürst wie der unsere um seine Tochter freit.“

Sie hatten sich aber verrechnet, denn den Edelmann auf dem Kaukarusberg erfaßte ein tiefer Groll, als er die mageren Mähren sah, die man ihm anzubieten wagte. Er fühlte sich und seine Tochter verhöhnt und wies die ihm höchst widerwärtigen Kerle mitsamt ihren Kleppern von seinem Bergsitz.

Aber die abgefeimten Burschen waren Meister der Lüge. Sie tauschten die Pferde wieder um und erzählten ihrem Herrn, daß man sie mit höhnischen Worten vom Kaukarusberg weggejagt habe. Da fühlte sich der mächtige Fürst herausgefordert. Ergrimmt zog er mit einem Heer vor die Burg auf dem Kaukarusberg, um seinen Beleidiger zu demütigen. Doch durch einen Gefangenen kam der Betrug der Boten heraus, und nun wurden Versöhnung und Hochzeit zugleich gefeiert. Die Betrüger aber erhielten ihre wohlverdiente Strafe.



S-4

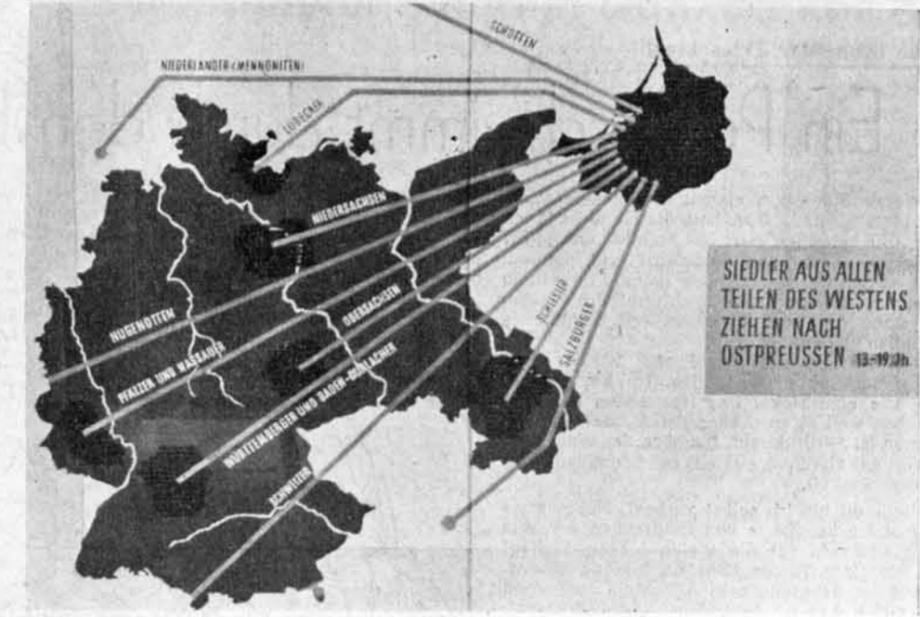


# Eine ostpreußische Glocke ruft

Heimatliche Besinnung inmitten einer Weltausstellung

Das ist wohl das Besondere der Hamburger Internationalen Gartenbauausstellung, daß sie Hunderttausenden von Besuchern aus so vielen Staaten und Ländern beinahe von Tag zu Tag ein immer neues, sich ständig wandelndes Gesicht zeigt. Gewiß wurde sie von Menschen angelegt und aufgebaut und gewiß regen sich an jedem Tag unzählige Hände, um sie zu betreuen und zu pflegen, aber das Gesetz ihres Wachstums und Sichverwandels bestimmt Gott selbst. Die Berufsgärtner wissen das ebenso wie die Unzähligen, die hier versonnen zwischen den leuchtenden und flammenden Beeten umherwandeln. Viele, viele von ihnen haben sich — auch unter größten persönlichen Opfern — wieder selbst ein kleines Gartenparadies geschaffen, viele auch leben in der Erinnerung an Gartenherrlichkeiten daheim, die ihnen einst den ostpreußischen Frühling, Sommer und

Herbst doppelt zum großen Erlebnis werden ließen. Längst ist die Tulpenherrlichkeit abgeblüht, aber jetzt sind die Blumen des Früh- und bald die des Spätsommers nach dem ewigen Gesetz der Natur an der Reihe, und die große Verzauberung ist nicht geringer als zuvor. Glanzvolle, hochberühmte Namen grüßen uns von den Beeten. „Lilofee“, die Zauberin hat ihre blaue Herrlichkeit entfaltet. Von irgendwo weht sehr gedämpft etwas Großstadtlärm herüber, aber er hat keine Macht über diese triumphale Schau göttlicher Schöpferkraft. Wenn draußen die Gerüche, die Sensationen und Ängste sich jagen, dann gibt es nichts Besseres dagegen als ein paar stille Stunden hier, die Besinnung schaffen und Selbsteinkehr. Und ist es nicht wunderbar, wie plötzlich auch die Gehetztesten und Nervösesten den Kopf heben, als hell und



SIEDLER AUS ALLEN TEILEN DES WESTENS ZIEHEN NACH OSTPREUSSEN 13-19 Jh.

klar eine Glocke ruft, die etwas von unverlierbarer Heimat, von innerem Trost sagen will?

Ja, auch die heimatvertriebenen Ostpreußen und ihre Brüder haben eine kleine, aber sehr würdige Heimstatt hier. Und die Glocke, die Tag für Tag kurz dreimal ruft, sie ist wie wir zu Hause im „Land der dunklen Wälder“. Wer aber — woher er auch kommen mag — heute die Internationale Gartenschau besucht, der darf hier im Pavillon des Bundesministeriums für gesamtdeutsche Fragen nicht achtlos vorübergehen. Er fällt neben den massigen Ausstellungshallen nicht sehr auf, aber er ist doch ein Kernstück dieser Weltausstellung und er wird betreut von Landsleuten. An seiner Frontseite hängen sie — die Ostpreußenglocke und ihre schlesische Schwester.

Sit nomen Domini benedictus“ lautet der Spruch, den vor nun nahezu 400 Jahren der ostpreußische Gießer Anno 1557 — also in der herzoglichen Zeit — in den Mantel der Glocke setzte. „Gepriesen sei der Name des Herrn“, ein Wort unzerstörbaren Gottvertrauens und der durch nichts zu erschütternden Zuversicht, daß ein Höherer uns aus aller Not helfen kann, auch aus der Heimatvertriebenennot unserer Tage! Und liegt nicht etwas Symbolisches darin, daß diese einst abgelieferte Glocke ihr Todesurteil, die Nummer der Einschmelzungsaktion auch heute noch trägt, wo sie zu neuem Leben, zu neuem Dienst wieder erwacht ist?

Sie ist bei weitem nicht die einzige Erinnerung an die Heimat, die wir hier in sparsamer, aber eindrucksvoller Schau erleben können. „Achtzehn Millionen Deutsche verloren ihre Heimat, sechs Millionen sind verschollen oder fanden den Tod“, mahnt es von einer Schautafel. Was es um Glanz und Größe dieser Heimat war, dafür bieten die Vitrinen und Schauwände Beispiel genug. Hier leuchtet der alte Stich des Königsberger Schlosses, der Allensteiner Burg, das unvergeßliche Porträt einer masurischen Fischerfrau. Westdeutsche ebenso wie viele Ausländer bekommen durch diese Karten eine Vorstellung vom Kulturwerk des Ordens, vom Ausgreifen der deutschen Hansa in unsere Heimat. Namen klingen auf wie Königsberg, Tilsit, Braunsberg, Heilsberg und Memel. Viel Aufmerksamkeit findet auch bei der Jugend das Modell der alten Stadtanlage von Deutsch-Eylau, die große Karte der westdeutschen Wanderung nach Ostpreußen, die Vitrine mit heimatlicher Tracht, der Einblick in den gewaltigen Organismus ostdeutscher Industrie und des Handwerks. Ein Junge, der lange vor dem herrlichen Exemplar der ehrwürdigen Ordensregel mit dem Kapitel der Hochmeisterwahl gestanden hat, notiert sich behutsam auf der Karte die unzähligen Ordensburgen und Komtureien. Goldig glänzt vor den Augen der Mädchen die mächtige Bernsteinkette. Sie kann in Ehren neben den schönen Gläsern Böhmens und Schlesiens bestehen. Manche verweilen lange auf den wichtigen Stühlen des Pavillons, sinnen und können sich nicht losreißen. Wenn aber die Glocke Ostpreußens erklingt, dann hallt ihr Ton lange in uns nach . . . erinnerungsvoll, verpflichtend und stärkend.

## Das Preußische Wörterbuch

Finanzierung durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft

Wie uns der Leiter des Preußischen Wörterbuchs, Dr. phil. habil. Erhard Riemann, Oldenburg, mitteilt, hat die Akademie der Wissenschaften und der Literatur in Mainz, die die Tradition der einstigen Preußischen Akademie der Wissenschaften fortführt, das Preußische Wörterbuch in die Reihe seiner wissenschaftlichen Unternehmungen aufgenommen und der Kommission für germanische Sprach- und Literaturgeschichte eingegliedert. Zugleich hat die Deutsche Forschungsgemeinschaft die Finanzierung des Unternehmens übernommen und dem Wörterbuch für das laufende Rechnungsjahr eine beträchtliche Sachbeihilfe bewilligt. Damit hat das Mundartwörterbuch unserer Heimat nicht nur seine wissenschaftliche Sicherung, sondern auch eine ganz besondere wissenschaftliche Anerkennung gefunden. Wir möchten unserer Freude darüber Ausdruck geben, daß so repräsentative wissenschaftliche Institutionen dieses große Werk des deut-

## In der Treue unserer Kunden haben wir eine neue Heimat gefunden.

GRAFE UND UNZER Garmisch-Partenkirchen einst das Haus der Bücher in Königsberg · Gegr. 1722

schon Nordostens wieder in ihre Obhut genommen und damit ihre Verbundenheit mit den aus ihrer Heimat vertriebenen Ost- und Westpreußen zum Ausdruck gebracht haben. Es ist dies ein gewichtiger Schritt auf dem Wege zur Wiederanerkennung der deutschen Ostforschung, der in dem Kampf um die Rückgewinnung unserer Heimat heute erhöhte Bedeutung zukommt. Wer von unseren ostpreußischen Landsleuten die Mundart der Heimat noch gut beherrscht, melde sich bei der Geschäftsstelle des Preußischen Wörterbuchs, Oldenburg (Oldbg.), Ziegelhofstraße 109, die in den nächsten Tagen die ersten Mundarttragebogen herauschicken wird.

## Neue Werke von Otto Besch

In seinem jetzigen Wohnort Geesthacht hat Otto Besch nach aufreibenden Jahren wieder die Ruhe gefunden, neue Werke zu schaffen. Im vorigen Jahr hat der Komponist ein vierstimmiges Streichquartett, ein vierstimmiges Orchesterwerk „Samländische Idylle“ und ein Triptychon für Klavier geschrieben. Dieses letzte Werk erlebte kürzlich in einem Konzert des Hamburger Tonkünstlerverbandes seine Uraufführung. In seiner Gegenwartsnähe, die bestimmt wird von einer auf Beherrschung der klanglichen Mittel beruhenden, festen Linienführung, beweist Otto Besch seine Aufgeschlossenheit gegenüber dem neuesten Musikempfinden. Seine Schöpferkraft läßt kein Verharren im Erreichten; seine Impulse verbinden sich glücklich mit der Reife des Könners. Hans Eckart Besch war ein einfühlsamer Interpret des Werkes. Wir hoffen, bald auch das Orchesterwerk „Samländische Idylle“ zu hören. Der Nordwestdeutsche Rundfunk könnte es ermöglichen, die weit verstreut lebenden Ostpreußen mit dieser Neuschöpfung des Königsberger Komponisten bekanntzumachen.

## Die rote Strickjacke / Eine Erzählung von Tamara Ehlert

Wenn Frau Jaguttis alt und enturzelt durch die fremde Stadt geht, begegnet sie manchmal Frauen oder Mädchen, die rote Strickjacken tragen. Dann wendet sie sich ab und sieht hilflos auf die andere Straßenseite oder in ein Schaufenster. Frau Jaguttis hatte einen Sohn. Er ist tot. Gefallen. Er war ein fleißiger Schüler, später ein strebsamer kaufmännischer Lehrling gewesen. Und dann kriegte er den Gestellungsbefehl. Es war Sommer, und Frau Jaguttis konnte es nicht fassen, daß er weg sollte. Sie hatte gerade Johannisbeergelee eingekocht, das aß Rudi so gern. Ueberhaupt, sie hatte so ihre Pläne mit ihm gehabt, für zwei Wochen wollte sie mit ihm an die See. Und nun mußte er weg. Am letzten Tag fuhren sie nach Pillau, um noch einmal die See zu sehen und von Frau Lenkeit Räucheraal zu holen. Rudi aß Räucheraal für sein Leben gern. Es war selbstverständlich, daß Fräulein Mischke mitfuhr. Sie war seit kurzer Zeit Rudis Freundin, die einzige, die er bisher mit nach Hause gebracht hatte. Sie war Verkäuferin in einem Feinkostgeschäft, und sie hatte sich den Nachmittag freigenommen.

Während der Fahrt sahen alle drei schweigend und etwas bedrückt aus dem Fenster. Fräulein Mischke trug eine rote Strickjacke, und ab und zu reichte sie eine Bonbonnütze herum. Um ihren kräftigen bräunlichen Hals hatte sie ein Samtband mit Medaillon. In Pillau tranken sie im „Goldenen Anker“ Kaffee, und dann gingen sie zur Mole. Fräulein Mischke und Rudi gingen vor, Frau Jaguttis kam etwas langsamer hinterdrein. Sie hatte eine große Tasche mit, obenauf lag Fräulein Mischkes Jacke. Die jungen Leute hatten die Tasche tragen wollen, aber Frau Jaguttis sagte: „Laßt nur, Kinder, genießt es man.“ Als sie den Molenkopf erreicht hatten, setzten Rudi und Fräulein Mischke sich hin. Sie hielten sich an den Händen und sahen aufs Wasser. Frau Jaguttis stand etwas abseits, sie mochte sich nicht auf die Steine setzen. Der Wind riß an ihrem Kopftuch und spritzte ihr Schaumflocken ins Gesicht. Die Möwen kreischten. Morgen muß Rudi weg, dachte sie. Sie nahm Fräulein Mischkes Jacke aus der Tasche und studierte das Strickmuster. Dann sah sie wieder zu den beiden hin. Fräulein Mischke hatte ihren Kopf an Rudis

Schulter gelegt. „Ich geh schon mal vor“, schrie Frau Jaguttis durch den Wind. „Ich geh zu Frau Lenkeit und hol die Aale. Ihr könnt mich abholen. Um sieben.“ Sie ging zu Frau Lenkeit und ließ sich vier große Aale einpacken. Sie aß auch noch Abendbrot dort, und um halb acht kamen die beiden, um sie abzuholen. Fräulein Mischke glühte, wahrscheinlich hatte sie ihre Strickjacke gar nicht vermisst. Aber sie hatte ihr Medaillon nicht mehr. Sie haben ihr Medaillon verloren“, sagte Frau Jaguttis erschrocken. Fräulein Mischke glühte noch mehr, und Rudi sagte: „Sie hat es nicht verloren. Sie hat es mir geschenkt. Als Talisman.“ Auf der Rückfahrt waren sie allein im Abteil. Frau Jaguttis setzte sich in eine Ecke und tat, als ob sie schlief. Die beiden saßen ihr gegenüber, nur wenn ein kleiner Bahnhof kam, konnte sie für kurze Zeit ihre Gesichter sehen. Sie sahen sich in die Augen und schienen Frau Jaguttis ganz vergessen zu haben. Einige Wochen später bekam Frau Jaguttis einen Brief von Rudis Kompanieführer und auch ein paar von Rudis Sachen, darunter Fräulein Mischkes Medaillon. Als Frau Jaguttis begriffen hatte, was der Brief und die Sachen bedeuteten, packte sie das

Medaillon ein und ging in das Feinkostgeschäft, in dem Fräulein Mischke Verkäuferin war. Es war ein großer Laden und es waren viele Verkäuferinnen da. Frau Jaguttis stand verwirrt und kurzschichtig an der Tür. Aber dann sah sie etwas Rotes aufleuchten, es war Fräulein Mischkes Strickjacke, die sie unter dem ärmellosen Verkaufskittel trug. Frau Jaguttis ging auf die rote Jacke zu. Sie wußte nicht recht, wie sie es sagen sollte, aber sie mußte es doch sagen. Sie nahm das Medaillon aus der Tasche und schob es über den Ladentisch. Fräulein Mischke nahm es, wickelte es aus und legte es sofort wieder auf den Tisch zurück. Sie sah Frau Jaguttis an, und Frau Jaguttis wußte, daß sie verstanden hatte. Der Laden war voll, die Leute hatten es eilig, sie konnten nicht wissen, warum Fräulein Mischke nicht weiterbediente. Der Chef kam durch. „Was ist denn los mit Ihnen, Fräulein Mischke?“ sagte er ungehalten. „Nichts“, sagte Fräulein Mischke. Frau Jaguttis reichte ihre Karte über den Ladentisch. „Ich wollte Kaffee-Ersatz, Fräulein“, sagte sie. „Ein Viertelpfund Kaffee-Ersatz.“ Frau Jaguttis geht alt und enturzelt durch die fremde Stadt. Wenn ihr eine rote Strickjacke begegnet, sieht sie weg.

Erna Schneider, Düsseldorf

# Ein Pony schwimmt durch den Leimangelsee

Waren Sie schon einmal mutterseelenallein auf einer Insel? ... Doch halt, der Hund ist ja bei mir. Uns beide hat man seit Stunden uns selbst überlassen. Ich habe gefaulenzcht und gelesen, bis ich nichts mehr sehen konnte. Weshalb kommen sie denn immer noch nicht? Ich glaube, ich habe doch den besseren Teil erwählt — zurückzubleiben.

Die Umrisse der Hügel und Wälder sind kaum noch zu unterscheiden. Ich komme mir vor wie eine Hexe. Das Hexenhaus ruht auf Pfählen, weil es am Abhang steht, statt Pfefferkuchen ist Schilf darauf. Daneben, im Wäldchen, schläft das Geflügel, das uns bei Sonnenaufgang wachspektakelt.

Vielleicht bin ich selbst verhext. Nehmen sie einmal die Landkarte von Ostpreußen vor. Wie stolz sind wir auf die vielen blauen Tupfen! Ein einzelner Tupfen liegt ein bißchen abseits, neben der Bahnlinie nach Allenstein, und wenn Sie Glück haben, steht dabei „Leimangelsee“. Der blaue Tupfen ist groß, rießengroß für zwei kleine Mädchen mit Muskelkater.

Wir stiegen in Münsterberg aus, krabbelten mit dicken Rucksäcken hügel auf und -ab, vor Hitze aufgelöst und zitternd vor Dorköttern, die meilenweit um einsame Gehöfte Streifen dienst tun. Wäre nicht der Bauer mit dem leeren Heuwagen gekommen, der Mitleid hatte mit den armen Irren ... Aber man gewöhnt sich an alles. Wie hätte es denn sonst die alte Berta den ganzen Sommer über allein auf der Insel ausgehalten?

Fünf Tage haben wir schon verrudert, verbadet und nicht zuletzt verschmökert. Schon am frühen Morgen beginnt die Aufregung. Wir empfinden das als Störung: Der Doktor wird erwartet, der vergessen hatte, uns anzumelden. Und wir besinnen uns darauf, daß die Insel gar nicht uns allein gehört, daß wir nur Gäste sind, noch dazu bloß „aufgefodert“ und nicht einmal „injeladen“. Auf den Doktor haben wir ja vielleicht eine gelinde Wut.

Denken Sie nur, wir standen am Ufer, ohne Weg und Steg! Nur an dem Pfahl im Wasser kann man ahnen, wo die Landungsstelle ist. Vor einem liegt die Insel wie eine Torte mit grüner Schlagsahne, verlockend schön, aber ohne sichtbare Lebewesen!

„Hol über! — — —“  
Wir haben uns die Lunge wund geschrien mit unseren piepsigen Backfischstimmen. Etwas bellte, aber nichts geschah. Der dunkle Punkt, der sich auf dem hellen Uferstreifen bewegt hat, ist einfach verschwunden. Wir wurden nicht erwartet!

Hardo tiefen wir schließlich aus reiner Verzweiflung. Das war das Stichwort. Ein Kahn wurde losgemacht. Und nur weil wir den Namen des Hundes wußten, sagte die Berta näher und besah uns doch noch sehr genau, bevor sie uns mitnahm.

Was erwartete uns nicht alles — ein vier Meter hohes Kreuz mit einem goldenen Spruch, ein bogenspannender Jüngling in Bronze, ein Windrad, ein Wasserturm und ähnliche unheimliche Gebilde, eine heimliche Waldwiese mit einem Pony, ein Freiluftklo und eine richtige Bibliothek — mit Rilke, Hamsun, Münchenhausen und Wilhelm Busch. Da kann überhaupt nur noch geschlafen werden, wenn es stockdunkel ist, so wie jetzt. Nach der ersten Inselrunde fanden wir hochofrenut ein zweites Bett in der Kammer vor. Frau Berta hatte einfach die Bretter der Lucht beiseitegelegt und das Gestell heruntergelassen.

Hardo spitzt die Ohren und kommt auf mich zu. Der hört besser als ich. Den Hund fest am Halsband, damit er nicht das schwimmende Pferd beunruhigt, steige ich den Hang hinunter. Drüben blinkt ein Licht. Stimmen schallen, in Silben zerbrochen, über den See. Das dauert noch eine Weile. Sie müssen Sachen umladen, das Pony abschnüren und an das Boot binden.

Es ist kühl, aber der Sand hat noch Sonnenwärme und der Hund drückt sich dicht neben mich. Brav, Hardo, gutes Hundchen! Er ist gespannt wie ein Flitzbogen. Dann zerrt er. Ich muß die Laterne auf die Erde stellen. Jetzt hört man deutlich, wie das Pferd schnaubt und prustet und der Doktor es lockt.

Was so ein Wolfshund für Kraft hat! — Endlich stößt das Boot an, ich lasse ihn laufen. Platsch, stürzt er sich ins Wasser.

Das wird dann ein schönes feuchtes Wochenende mit Alkohol, drei Lampions und See-

feuerwerk, aber wir müssen es uns redlich verdienen. Der Doktor hackt und sägt und klopft wie ein Specht und stellt alle an. Am Abend, als wir uns fein machen wollen, finden wir die Betten voll Bretter und Sägemehl.

Der Doktor thront inmitten der inzwischen noch größer gewordenen Tischrunde und entwickelt seine Pläne. Elektrisches Licht soll auf

als Baumaterial für ein Kinderheim. Er werde dann seine Praxis in Königsberg aufgeben und für immer an den Leimangelsee ziehen.

Einstweilen mühen wir beide uns vom Boot aus mit den Raketen ab und blamieren uns sehr. Es gibt tatsächlich ein Seefeuerwerk — unter Wasser. Man darf so etwas nicht tragisch nehmen. Wir wären noch zu nüchtern, meint



Das Hexenhaus ...

die Insel kommen, das wird er selbst basteln dann können wir das ganze Ufer ringsum bengalisch beleuchten. Das wäre wohl etwas. So eine vierzig Morgen große glühende Torte mitten im See — zur Freude der Käuzchen und Fledermäuse und des einen Hofes drüben hinter dem Hügel, wo wir die kuhwarme Milch holen. Im Winter sollen die Bauern die Findlingssteine, mit denen sie doch nichts anzufangen wissen, mit Segelschlitzen über das Eis bringen

meine Unzertrennlische. Schließlich befinden wir uns in einem Alter, in dem man einen guten Tropfen noch nicht zu schätzen weiß. Genau genommen sind wir viel trunkener als die älteren Herrschaften oben im Pfahlbau, ausgenommen vielleicht den Doktor, denn der meint es ernst. Mondlicht fällt tief bis in Wassermans Gärten und Nixenpaläste. Wir ziehen uns aus und lassen uns fallen. Das Wasser ist eisig kalt, aber wir glühen wie von Wein.



### Erkannt

Während des Krieges im Ruhrgebiet. Beim Regiment ist ein Zahnarzt aufgetaucht, und ich suche ihn auf, um mir die Reste eines Backenzahns ziehen zu lassen. Ohne zu wissen, daß ich einen ostpreußischen Landsmann vor mir habe, erkläre ich ihm im schönsten dialektfreien Hochdeutsch, wo der Zahn sitzt, und daß es wohl schwierig sein würde, diese Reste rauszubekommen.

Der Zahnarzt hat aber schon längst gehört, wo ich herstamme, den er erwidert lächelnd: „Laß man, Manche, wir werden ihm schon wurjeln!“

### Der gute Ratschlag

Gutsbesitzer A. war ein ziemlich betagter Junggeselle, der den Stammtisch im nahe gelegenen Städtchen schätzte. Auf der Heimfahrt nickte er dann fest ein; der alte Kutscher Johann brachte ihn ja sicher nach Hause. Zur Verwunderung seiner Nachbarn heiratete A. schließlich eine anmutige, junge Frau. Die Stadtfahrten unterblieben einstweilen. Als aber die Flitterwochen verrauscht waren, nahm das Paar die Einladung zu einer Abendgesellschaft bei einem mit dem Gatten befreundeten Rechtsanwalt an, und Johann lenkte die Kutsche wieder ins Städtchen. Im Hause des alten Zechkumpans fühlte sich A. sehr wohl und trank wacker. Wie gewohnt, sank er auf der Heimfahrt in tiefen Schlaf. Sein Zustand war der jungen Frau sehr unangenehm; sie hatte sich die Fahrt in der wundervollen Sommernacht anders vorgestellt. Geradezu peinlich berührte es sie, daß sie den Gatten nicht wach bekam, als das Gefährt vor dem heimischen Gutshause hielt. Leises und zärt-

liches Zureden nützte ebensowenig wie kräftiges Rütteln. „Wenn nur der Kutscher nichts merkt!“ dachte sie und verdoppelte ihre Anstrengungen. Doch Johann wurde das Warten allmählich langweilig; er drehte sich auf dem Bock um und gab einen zwar nicht erbetenen, aber wirksamen Rat:

„Halten Sie ihm man die Näs' zu, jnäd'ches Frauchen, so hab' ich das all' die Jahre gemacht!“ G. F.

### Hering ist Hering

Der fünfjährige Fritz ist dabei, wie Nachbarkinder sich unterhalten, daß sie zu Mittag Spiegel (gebratenes Rauchfleisch) hatten. Da sagt der kleine Fritz ganz verächtlich: „Pe, Spörgel, do öss mi e Hering doch e soltriger Happen.“ (ein salzriger Happen). G. K.

### Nachsichtig

Als ich kommissarisch die Stadesamtsge-schäfte in der Gemeinde führte, wohnte im Dorfe eine Familie, deren Töchter ziemlich regelmäßig die Bevölkerung um ein uneheliches Kind pro Jahr vermehrten. Nur die jüngste von den sechs Geschwistern, die schon 22 Jahre alt war, enthielt sich dieses Brauches. Doch eines Tages kam ihr Vater, um die Geburt eines neuen Enkels anzumelden. Martha, die Jüngste, sei die junge Mutter, Ich konnte die Bemerkung nicht unterdrücken: „Nun muß Ihnen auch noch die Martha ein Kleines ins Haus bringen!“ Doch der Vater verteidigte sie: „Die Marjell hat sich doch lang genug geschont!“ Ch. M.

### Besorgt

Nach dem Ersten Weltkrieg war ich jahrelang Inspektor auf einem großen Gut bei K. Eines

Tages wurde dem Herrn Pfarrer eine Fuhrer Heu als sogenannte „Kalende“ (Naturalabgabe) geliefert. Da ich Leute zum Abladen mitschicken mußte, ritt ich nach, um durch meine Anwesenheit die Arbeit zu beschleunigen. Der Herr Pfarrer begrüßte mich und hielt mir — nach einigen freundlichen Worten — eine halb gefüllte Zigarrenkiste entgegen. Während des Rittes war es recht kühl gewesen und meine Hände verkrampft; so wühlte ich ungewollt in der Kiste etwas herum.

Da wurde der geistliche Herr sehr besorgt und sagte beschwörend: „Nur eine, Herr R., nur eine!“

### Immer mit der Ruhe

Die junge Lehrerin macht mit den Kleinen auf der Wiese neben der Schule „Spieltürnen“. Die Kinder laufen auf allen Vieren wie ein Hund, sie stelen mit hochgezogenen Knien durchs Gras wie der Storch, und am Schluß sollen sie alle mit großen Sätzen hüpfen wie die Frösche.

Alles hüpfte fröhlich davon, nur Emil bleibt nach drei Sätzen sitzen. Auf die freundliche Aufforderung: „Na, Emil, willst nicht mehr?“ antwortet er vorwurfsvoll: „Ein Pogg verpust sich!“

## Rätsellecke

### Silbenversteckrätsel

Apfelblütenwickler, Hohenstein, Dessauer, Farnsteiner, Sumpfbenediktenkraut, Jodupönen, Johannisbeerwein, Verkehrshindernis, Unkrautbekämpfung, Heiligenbeilerin, Hahnenfußgewächse.

Entnimm jedem der vorstehenden Wörter eine Silbe. Diese Silben, der Reihe nach gelesen, ergeben drei glückbringende, magische Kräfte, die die jungen Mädchen am Johannitag suchen mußten. Wer sie gefunden hatte — (das erste in einem vorgeschriebenen Zustand) —, fand nach altem Volksglauben bald einen Geliebten und hatte auch sonst Glück im Leben.

### Zahlenrätsel

- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8           | ostpreußischer Aus- |
| 9 7 6 8 10 11 12 7 12     | druck für schwatzen |
| 14 4 1 9 6 3 8 6 8        | Kleinstadt zwischen |
| 3 15 14 9 6 1 3 6 15 16   | Angerburg und Ra-   |
| 17 18 3 4 8 8 15 1 5 12 7 | stenburg            |
| 3 6 7 16 4 8 8            | Kirchdorf im Kreis  |
| 1 2 3 14 6 15 11 6        | Pillkallen          |
| 19 12 7 11 12 6 7 1 13    | deutsche Stadt, be- |
|                           | kannt durch tau-    |
|                           | sendjährigen Ro-    |
|                           | senstrauch          |
|                           | Stadt in Masuren    |
|                           | Vorname Suder-      |
|                           | manns               |
|                           | Haarschmuck für     |
|                           | kleine Mädels       |
|                           | alkoholisches Ge-   |
|                           | tränk               |

An Stelle der Zahlen sind die entsprechenden Buchstaben einzusetzen. Nachdem die Wörter nebenstehender Bedeutung gefunden sind, entnehme man jedem Wort drei, dem letzten vier zusammenhängende Buchstaben. Dieselben im Zusammenhang gelesen, ergeben eine alte, schöne Heimatsitte dieser Tage (sch = 3 Buchstaben, ü = ue).

### Ergänzungsrätsel

- 1) L-uch---d-r — Sch---n! — S-e-e, — w-r — s-ng--d-- — P-a-e — s-w-r-n — a — F-a-m---a-a-e, — D-u-ch- — u — e--n
- 2) H-r---s — W--t! — V-t-r, — a-f — L-b---nd — St-b--, — h--f — nss — d-e — F---h--t — rw---e! — S-i — s-r — H--t! (ch und ö = je ein Buchstabe).

Die einzelnen Wörter sind zu ergänzen, indem man für die kurzen Striche die fehlenden Buchstaben einsetzt. Im Zusammenhang gelesen, erhalten wir die beiden letzten Strophen aus dem Liede „Flamme empor!“ (entstanden im Jahre 1814, das wir am Johannifeuer auf den Bergen der Heimat gesungen haben.

### Rätsel-Lösungen der Folge 17

### Silbenrätsel

1. Raganita, 2. Eisgang, 3. Mühlenteiche, 4. Obereisseln, 5. Neustadtbrücke, 6. Tilsit, 7. Eislaufen, 8. Daubas, 9. Essigfabrik, 10. Potrimpos, 11. Opferstein, 12. Toussainen, 13. Neu-Lubönen, 14. Eisenhammer, 15. Untereisseln, 16. Hermann, 17. Ordensschloß, 18. Fähre, 19. Rombin, 20. Adlerapotheke, 21. Griefstraße, 22. Nemonjewiesen, 23. Ibus, 24. Tielo. — Remontedeput Neuhof-Ragnit.

### Ergänzungsrätsel

1. Bund, 2. Kaukehmen, 3. Heinrich, 4. Heimat, 5. Nachlass, 6. Angeln, 7. Jahn, 8. Grenze, 9. Herta, 10. Dschimken, 11. Kunter, 12. Sperber, 13. Schalauen, 14. Muhme, 15. Timber, 16. Met, 17. Lasdehnen, 18. Ohm, 19. Dainas, 20. Inse, 21. Wischwill, 22. Wiechert, 23. Skirwieth, 24. Geede, 25. Kreide, 26. Gnom, 27. Alma, 28. Pfahl, 29. Trense, 30. Raufe, 31. Ameise, 32. Nemonien, 33. Walter, 34. Norm, 35. Leim, 36. Elster, 37. Romowe.

Und keh' ich heim nach langen Jahren,  
Heim unter blauem Himmelsdom,  
Dann will ich wieder einmal fahren  
Auf meinem alten Memelstrom.

### Rätselgleichung

- A = eine
- B = Schwad
- C = Ronde
- D = Dragon
- E = Ger
- X = Eine Schwadron Dragoner.

Bemerkung: Ragnit hatte im vorigen Jahrhundert als Garnison eine Schwadron Dragoner, die in den siebziger Jahren nach Tilsit verlegt wurde.

## Wir hören Rundfunk

- NWDR, UKW-West. Sonntag, 28. Juni, 9.30: E. Th. A. Hoffmann-Sendung: 1. Die musikalischen Leiden des Kapellmeisters Kreisler, 2. Kreislers musikalisch-poetischer Klub, 3. Dritter Satz (allegro) aus dem Harfenquintett c-moll. — Montag, 29. Juni, 13.00: Ostpreußen in Liedern und Tänzen.
- Radio Bremen. Sonntag, 28. Juni, 11.00: Die unvergessene Landschaft: Pommern; Hörbild von Hanna Stephan. — Freitag, 3. Juli, Schulfunk, 9.05: Die Froschfängeradler; Georg Hoffmann erzählt vom Schreiadler.
- Südwestfunk. Landesstudio - Rheinland - Pfalz. Sonnabend, 27. Juni, UKW, 18.30: Freiherr vom Stein — Mensch und Staatsmann; aus Anlaß der Einweihung des Denkmals in Nassau am 28. Juni. — Mittwoch, 1. Juli, 6.40: Ostpreußische Schürren und Spoaßes von Helmuth Will.
- Bayerischer Rundfunk. Dienstag, 30. Juni, 15.00: Das deutsche Stammgefüge und die Vertriebenen; Vortrag von Pater Theodor Grentrup.
- Rias. Montag, 6. Juli, 21.30: Lieder der Heimat: Masuren. — Meiner Jugend Spiele. Dort hinter dem See. Lied zum Schulanfang, Kinderspiele. Wiegenlied. Zwischen Steinen auf der Brücke. Ist mein Mädchen im Kreis. O Herze, gib mir doch Antwort. In der Stadt. Heiduk. Ausklang. Musikalische Leitung und Zusammenstellung: Fried Walter. — Dienstag, 7. Juli, 14.15: Kammermusik. Prinz Louis Ferdinand: Klavierquartett f-moll opus 6.

# Georgine

## Beilage zum Ostpreußenblatt

### Was will die neue Georgine?

Die neue Georgine will uns an alte, schöne, arbeitsreiche und frohe Stunden erinnern. Sie will und soll unserer Jugend Wegbereiter sein. Die Jugend soll durch sie mit den technischen Errungenschaften der Neuzeit vertraut gemacht werden. Sie soll unsere Jugend, die heute gezwungen ist, berufs fremd zu arbeiten, immer wieder zu dem geliebten Beruf der Väter zurückführen. Sie soll auch das Bindeglied werden zwischen dem heimatvertriebenen Landvolk und den Einheimischen. Sie soll in dem Sinn arbeiten, wie sie es unter Führung unseres allverehrten, hervorragend tüchtigen und doch so schlichten Präsidenten der Landwirtschaftskammer Dr. Dr. h. c. Brandes einst mit seinem vorzüglichen Mitarbeiterstab, dem Kammerdirektor, den Oberlandwirtschaftsräten und Landwirtschaftsräten und den anderen maßgebenden Kräften getan hat. Diese verstanden es, das gesamte Landvolk zur Mitarbeit heranzuziehen. Die Älteren von uns wissen, daß Ostpreußen seine unerhörten Erfolge in Vieh- und Pferdezucht, Ackerwirtschaft, Grünland und Silage in der Hauptsache der Tätigkeit der landwirtschaftlichen Vereine, die stets unpolitisch und überparteilich waren, zu verdanken hat. Möge, was einst die Georgine in Ostpreußen war, bald wieder dort werden, wenn auch zunächst als eine kleine Beilage unseres lieben „Ostpreußenblattes“.

G. Strüvy, stellvertretender Sprecher der Landsmannschaft.

### Blick voraus, Landsmann!

Jeder von uns heimatvertriebenen Landwirten, die bei der Vertreibung zugleich die eigene Scholle verloren, sieht mit mehr oder weniger Hoffnung im Herzen dem Tag entgegen, wo wir einmal wieder unseren heimatlichen Besitz zu übernehmen und zu bewirtschaften haben. Deshalb müssen wir unbedingt beizeiten Vorsorge treffen, damit uns der Augenblick, auf den wir sehnsüchtig warten, auch in jeder Beziehung vorbereitet findet. Der praktische Landwirt hat sich nicht nur mit Aufgaben des Rechts und der Politik zu befassen, er muß es vor allem als seine ureigenste Verpflichtung ansehen, sich für jede Aufgabe der Zukunft das nötige Rüstzeug zu erwerben. Es genügt nicht, daß man den Willen zur Tat hat, man muß auch fähig sein, seine Aufgabe gut zu lösen. Wir haben heute jedem einzelnen die Frage vorzulegen: Bist du in der Lage, heute deinen Betrieb unter schwierigsten Verhältnissen wieder in die Hand zu nehmen und so zu bewirtschaften, wie man es einmal verlangen wird?

Vergessen wir nicht: Es sind acht Jahre vergangen, seit wir die eigene Wirtschaft zu Hause aufgeben mußten. Ein Teil von uns schaffte es, in die westdeutsche Landwirtschaft eingegliedert zu werden und sich praktisch weiterzubilden und auf dem Laufenden zu halten. Die meisten jedoch hatten nicht die Möglichkeit, ihr landwirtschaftliches Können in diesen letzten acht Jahren unter Beweis zu stellen und sich beruflich fortzubilden. Aus diesem Grunde muß gerade diesen für uns überaus wertvollen Kräften die Möglichkeit gegeben werden, zu erkennen, wo im Laufe der Zeit Lücken entstanden sind und diese Lücken zu beseitigen.

Die deutsche Landwirtschaft hat in den letzten acht Jahren so neuartige Entwicklungen durchgemacht, daß zwischen dem Heute und dem Stand von vor acht Jahren nur noch geringe Zusammenhänge bestehen. Was bei Kriegsende noch als modern galt, ist heute vielfach so weit überholt, daß die Ergebnisse einer solchen Wirtschaftsweise die Belastungen des Betriebes in keinem Falle decken würden. Es kommt hinzu, daß gerade in der Mechanisierung der Höfe und Stallungen sowie bei der Errichtung landwirtschaftlicher Gebäude ganz andere und neue Wege gegangen wurden.

Diese Wege muß wiederum jeder kennen, der als Landwirt zum Ziel kommen will. Wir vertrauen fest auf das Können und auf die Fähigkeiten unserer ostpreußischen Landsleute, die — wenn man sie rechtzeitig mit den Erfordernissen der neuen Zeit bekanntmacht — auf dem Platz, der ihnen gehört, bestimmt ihren Mann stehen werden, so Gott will!

In dieser Richtung werden wir arbeiten, indem wir in der Georgine eine Reihe von Betrachtungen der modernen Landwirtschaft mit ihrer Mechanisierung und ihren arbeitswirtschaftlichen Problemen bringen. Wir hoffen zuversichtlich, daß wir über die „Georgine“, wenn auch in bescheidenem Rahmen, zu einer intensiveren Zusammenarbeit zwischen allen kommen werden, denen hier große Aufgaben gestellt sind, die erste Zeit in der Heimat wird sehr viele Opfer kosten und wird sehr viel Schwierigkeiten bringen, die nur von dem gemeistert werden können, der hart anpackt und diesen Schwierigkeiten ein überragendes Können entgegensetzt.

Fritz Simbriger, Bellinghoven (Niederrhein)

### Warum Georgine?

Der Name Georgine war unseren ostpreußischen Landwirten so vertraut, daß sich wohl kaum einer den Kopf darüber zerbrochen hat, warum dieses vielgelesene landwirtschaftliche Blatt den Namen einer Gartenblume trägt. Wie der eine Müller, der andere Schmidt und der dritte Bäcker hieß, ohne es zu sein, so hieß dies Ding eben Georgine, und weil niemand der Sache auf den Grund ging, kam es mitunter zu scherzhaften Mißverständnissen. So gab der ostpreußische Landwirtschaftsverband eine Zeitlang ein Konkurrenzblatt heraus, das er „Dahlie“ taufte. Mit dem Aufkommen des Reichsnährstandes wurde der Name Georgine abgeschafft. Es gab nur noch ein „Wochenblatt der „Landesbauernschaft“. Der Grund für diese Zerstörung einer alten Tradition blieb lange unbekannt. Da erschien eines Tages der Herr Reichsbauernführer im Gebäude der Landesbauernschaft, und seine Augen weiteten sich, als er im Treppenflur ein Schild sah: Zur Georgine drei Treppen. Auf dem nächsten Absatz hieß es „Zur Georgine zwei Treppen“ und

so fort, bis er endlich unter erheblichem Murren das Redaktionszimmer erreichte. Dort hing eine große Karte von Ostpreußen, die von der Schriftleitung herausgegeben war und über der in schönem großen Druck stand: Georgine, die Zeitschrift des Landwirts. Das war zuviel, der Gewaltige donnerte los: „Immer Georgine, immer Georgine, nur weil der Fink in Georgenburg geboren ist!“ Fink war der verdiente Kammerdirektor, der dem neuen Regiment wie wohl so viele hatte weichen müssen. Eine sofortige Aufklärung, daß Herr Fink gar nicht in Georgenburg geboren ist und die Georgine bereits seit über hundert Jahren ihren Namen führt, hätte nur zu weiterer Mißstimmung geführt und mußte unterbleiben. Später ist er dann von einem Herrn seines Stabes eines besseren belehrt und es ist ihm nahe gelegt worden, den Namen doch wieder zu dulden. Das lehnte er aber ab, und erst als er sich von den Geschäften zurückzog, bekam das Wochenblatt wieder den Zusatz „Georgine“.

In der Tat hat der Name mit unserer schönen Herbstblume, die in allen Gärten flammt, nichts zu tun. Nach einem alten Protokoll des Landw. Vereins Gumbinnen, das sich noch in den Archiven des Zentralvereins Insterburg befand, wurde das Vereinsblatt — etwas anderes war es damals noch nicht — im Jahre 1824 gegründet. Man war damals noch sehr humanistisch gebildet, und über die Namensgebung entspann sich eine lange Debatte. Agricola, Agricultura, Rusticana u.a. wurden vorgeschlagen. Schließlich erinnerte sich — wenn ich nicht irre — ein Herr Büchler Gr.-Kannapinnen, einmal in seiner Schulzeit die „Georgica“ von Vergil, ein Lehrgedicht über die Landwirtschaft, gelesen zu haben. Ein anderer griff in seine griechischen Kenntnisse und schlug „Georgos“, der Landwirt, vor. Um die Sache verständlicher zu machen, kam es dann zu einem Kompromiß, und das Kind wurde Georgine getauft, dabei blieb es!

Als Organ des Landw. Zentralvereins für Litauen und Masuren — so hieß und schrieb er sich damals noch — diente es in der Hauptsache den Bekanntmachungen über die Vereinssitzungen, der Wiedergabe der Sitzungsprotokolle, der Nennung der Schautermine und der Prämiierungsergebnisse. Sehr bald erschienen dann auch technische Anregungen und Belehrungen, die hauptsächlich aus der Feder führender praktischer Landwirte stammten. Im Jahre 1907 übernahm die Landwirtschaftskammer die Georgine als ihr Organ und schuf unter der Schriftleitung des späteren Oberlandwirtschaftsrats Becker, später von Landwirtschaftsrat Dullo, ein landwirtschaftliches Fachblatt, dessen Niveau wohl an jedes andere heranreichte und viele übertraf. Die Georgine kannte und las fast jeder Bauer und jeder Gutsbesitzer, kannte sie auch, als sie diesen Namen nicht tragen durfte und nannte sie auch nie anders. Im Januar 1945 ging sie in das 122. Jahr ihres Erscheinens und sank mit dem Lande, dem sie so lange auch in Stürmen und Notzeiten treue Dienste geleistet hatte. M

### Zur Erinnerung und in Dankbarkeit

Ostpreußen hat auf allen Gebieten von jeher ausgezeichnete Männer hervorgebracht. Als Grenzland von unternehmenden und wagemutigen Menschen aller deutschen Stämme ab 1300 etwa besiedelt, war ihm immer eine besondere Atmosphäre eigen. Auch in der neueren Zeit lockte noch die Weite des Landes, die Größe des Besitzes mit den dazugehörigen Aufgaben so manchen tüchtigen mittel- und westdeutschen Landwirt an. Viele, die sich ankauften, konnten zum Schluß das Lehrgeld nicht aufbringen, das oft nötig war und blieben auf der Strecke. Wer sich aber durchsetzte, wurde ein willkommenes Element in dieser stark geprägten bodenständigen Menschenschicht des ostpreußischen Großgrundbesitzes. Schon Friedrich Wilhelm I. und sein großer Sohn haben in das durch die Pest bzw. Krieg entvölkerte und schwer geprüfte Land mit Vorliebe auch tüchtige westdeutsche Landwirte, zum Teil als Pächter der staatlichen Domänen, herangezogen, Familien, die bis in die letzten Tage hervorragende Männer stellten. So konnte Ostpreußen mit seiner Landwirtschaft sich auch seit der Reichsgründung führend betätigen, vor allen Dingen auf züchterischem Gebiet. Das Trakehner Pferd ist ein Begriff in der Welt und auch geblieben bis heute. Die hervorragende Rindviehzucht, bei der das wirtschaftliche Schwergewicht in den letzten Jahrzehnten lag, hatte einen Ruf über Deutschland hinaus. Es ist auch kein Wunder, daß in den großen landwirtschaftlichen Organisationen des Reiches Ostpreußen von hohem persönlichen Rang an die Spitze traten. Im 1. Weltkrieg war es vor allem v. Batocki-Bledau als Reichsernährungsminister und Wiederaufbauer Ostpreußens. Dann ist bis 1933 Dr. E. Brandes-Althof, der anderthalb Jahrzehnte der maßgeblichste und einflußreichste Mann in der deutschen Landwirtschaft gewesen.

In allen Zweigen der ostpreußischen Landwirtschaft gab es in der Neuzeit tüchtige, ausgezeichnete Männer. Wir Älteren kennen diese noch persönlich. Fast alle sind tot. Manche erlebten den Anfang der Katastrophe, die über Volk und Heimat hereinbrach. „Was vergangen, kehrt nicht wieder — ging es aber leuchtet nieder — leuchtet's lange noch zurück.“ Gewiß, schon im verhüllten Licht sehen wir unser altes Ostpreußen. In der Erinnerung zutiefst soll es uns bleiben, bis wir oder unsere Nachkommen es wiedersehen. — Einiger dieser Besten in den Ausgaben der neuen „Georgine“ zu gedenken, wird eine der vornehmsten Aufgaben sein. Wir beginnen in dieser Ausgabe mit Dr. Brandes-Althof und Kammerdirektor Dr. Knoll.



Dr. Brandes

### Dr. Dr. h. c. Brandes, Althof

In seinem Walde auf der Schnepfenjagd an einen schönen Frühlingsabend am 4. April 1935 wurde Dr. Brandes aus diesem Leben gerufen. Ein Herzschlag hatte ihn — vielleicht in Erregung und froher Begrüßung des ersten Frühlingsboten des Jägers — im Alter von 74 Jahren aus der Zeitlichkeit abgerufen.

Ein gesegnetes Leben war beendet, das allerdings seit 1933 von schweren politischen Sorgen umschattet war. Es ist ein höchst erfolgreiches Leben gewesen. Ehren und Würden waren Dr. Brandes zuteil geworden, wie sie sich ein außergewöhnlich befähigter Mensch als Ziel und Krönung seines Daseins nur wünschen kann.

Schon lange vor dem Ersten Weltkrieg hatte der „Regierungsassessor“ — Dr. Brandes war vor 1894, vor der Übernahme der Begüterung Althof/Insterburg einige Zeit an der Regierung in Trier gewesen — die Aufmerksamkeit der damals führenden, recht kritischen Landwirte der alten Generation auf sich gelenkt. Ein Herr, der die Sitzungen des Insterburger Zentralvereins zu Anfang unseres Jahrhunderts mit erlebt hat, schreibt in seinen „Erinnerungen“: „Immer war es, als würde ein neues Licht im dämmrigen Raum angezündet: Dr. Brandes-Althof.“ Aus ihm sprach nicht nur das reiche Wissen auf allen Gebieten der Landwirtschaft, trotzdem er von Haus aus Jurist war. — In der Verwaltung kannte sich Dr. Brandes auf Grund seiner früheren Laufbahn glänzend aus. Er war der praktische, durchdringende Verstand in eigener Person, der die verschlungenen Fäden einer Frage in zwangloser und überzeu-



Kammerdirektor Fink

gender Weise zu lösen verstand. — Jung wurden ihm schon Ämter und Ehrenämter angetragen. Bei dem genannten Kronzeugen heißt es weiter: „Zu lange fast entzog ihn die Verwaltung seiner nahe bei Insterburg belegenen großen Begüterung mit ihrer vorzüglichen Pferde- und Rindviehzucht und dem intensivsten Ackerbau der breiten Öffentlichkeit.“

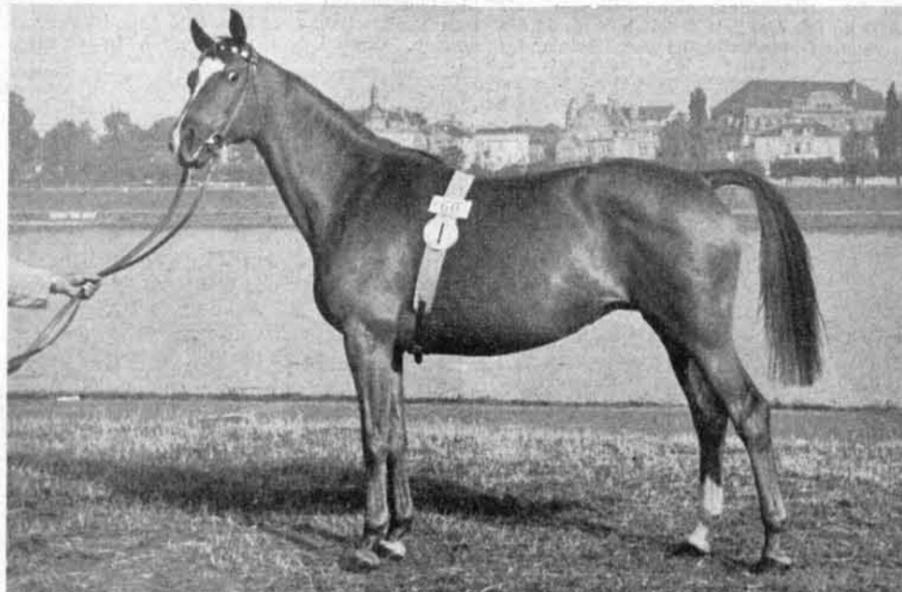
Zur Politik kam Dr. Brandes auch früh, ohne daß sie ihm eigentlich richtig gelegen hat. Sonst wäre er bestimmt später, nach 1918, zu irgendeiner Zeit bei den wechselnden Regierungen Reichsernährungsminister geworden, was bei seinem Einfluß damals ohne weiteres möglich gewesen wäre. Dr. Brandes war von 1914 Kreisvorsitzender der Konservativen, Vorsitzender des Landw. Kreisvereins Insterburg, den er auch — nach Berichten desselben Augenzeugen — auffallend gut geleitet hat, Kreisdeputierter, 1912 Reichstagskandidat usw.

Die Erweiterung seines Wirkungskreises fing von dem Tage an, als er 1914 Präsident der Landwirtschaftskammer für die Provinz Ostpreußen wurde, welches Amt er bis 1932, zum Beginn der „Neuen Zeit“ inne hatte. Diese Kammer wurde unter seiner Leitung und mit Hilfe des früheren Generalsekretärs des Landw. Zentralvereins, Fink, eines ausgezeichneten Kenners, zu einer der aktivsten und besten ihrer Art ausgebaut. Weitere höchste Aufgaben in der gesamten deutschen Landwirtschaft übernahm er mit den beiden wichtigsten Ämtern, dem Vorsitz der Preußischen Hauptlandwirtschaftskammer 1924 und auch gleichzeitig des Deutschen Landwirtschaftsrates. Hier war ein Jahrzehnt, auch bis 1933, Dr. Brandes der richtige Mann am richtigen Ort. Welch hohes Ansehen er ebenfalls in der Wissenschaft genoß, geht daraus hervor, daß er Vorstand des Kuratoriums des Kaiser-Wilhelm-Instituts in Berlin-Dahlem wurde, der bedeutendsten Einrichtung für landwirtschaftliche Forschung in Deutschland. Die dreifache Ehren doktor-Würde, die von Königsberg, Freiburg und München, zierte ihn mit seinem durch Universitätsstudium erworbenen Dr. juris. Die Zahl der Ehrenämter, die er sonst noch bekleidete, kann man nicht alle nennen, das würde zu weit führen.

Ueber eineinhalb Jahrzehnte hat sich Dr. Brandes diesen Ämtern und noch vielen anderen mit größter Tatkraft, nie erlahmend, mit aller Umsicht und Klugheit gewidmet, im Interesse seiner ostpreußischen Heimat und darüber hinaus der gesamten deutschen Landwirtschaft. Solch ein gewaltiges Maß von Aufgaben konnte nur eine begnadete Natur, ein außerordentlicher Mann bewältigen. — Das war Dr. Brandes! —

Daneben bewirtschaftete er seine 5670 Morgen große Begüterung vorbildlich. Der Ackerbau war hoch intensiv. Es wurde Saatgutwirtschaft betrieben. Die Vieh- und Pferdezucht standen auf höchster Stufe, wovon größte Erfolge auf den großen landwirtschaftlichen Schauen zeugten. Zur Seite standen ihm tüchtige Beamte, von denen der beste und züchterisch bedeutendste wohl der spätere Gutsbesitzer Kuntze, Augstapönen, Kr. Gumbinnen, war.

Von seinem Vater hatte Dr. Brandes ostpreussisches Blut in den Adern. Dieser Dr. Brandes



Aufn.: Menzendorf-Berlin.

Fuchsstute „Halensee“, geb. Trakehnen 1942 v. Hannibal u. d. Halma v. Damptraß, erhielt auf der Wanderausstellung der DLG in Köln einen 1. Preis

# Was ich auf der Tierschau der DLG in Köln 1953 sah

Vergleiche und Erinnerungen an die hervorragende Tierzucht unserer alten Heimat

hatte seinerzeit in das Rittergut Althof/Insterburg eingeheiratet. Eine große Familie durfte Dr. Ernst Brandes sein eigen nennen. Er hat dieses auch immer als Glück empfunden. Ihr galt sein ganzes Streben und seine Liebe. Fünf Kinder der sind aus seiner Ehe hervorgegangen.

Er war wirklich schon eine überragende Persönlichkeit. Wir sind stolz darauf, daß er der ostpreußischen Erde, unserer unvergesslichen Heimat, entsprossen ist. Ein gütiges Geschick hat ihn den Untergang alles dessen, wofür er gelebt hat, nicht mehr erblicken lassen. Er ist in die Geschichte der deutschen Landwirtschaft und Ostpreußens eingegangen. Solange es eine solche gibt, wird er mit an erster Stelle genannt werden.

Dr. Kn

## Kammerdirektor Rudolf Fink

Der hervorragendste Mitarbeiter des Präsidenten Dr. Brandes in der Landwirtschaftskammer Königsberg war dieser typische Ostpreuße, witzig, dazu mit einem starken Schuß Humor, klar und nüchtern im Urteil, energisch und von größter Vitalität.

Dr. Brandes, der ihn gut als Generalsekretär des Insterburger Landwirtschaftlichen Zentralvereins kennen und schätzen gelernt hatte, holte ihn bald nach seiner Wahl als Kammerpräsident nach Königsberg.

Trotz seines für einen Generalsekretär recht jugendlichen Alters hatte Fink sich in Insterburg das Vertrauen der Mitglieder des Zentralvereins ebenso schnell erworben wie die Anerkennung seiner Tätigkeit bei den vorgesetzten Stellen. In vorbildlicher Zusammenarbeit mit dem damaligen Hauptvorsteher, v. Saucken-Tarpusch, hat er die dem Zentralverein noch verbliebenen Rechte gegenüber der um die Jahrhundertwende erstandenen Landwirtschaftskammer gewahrt und seine Aufgaben erfüllt. Geboren und aufgewachsen im Hauptbezirk der edlen Pferdezucht im Kreise Gumbinnen, wo sein Vater Gutsbesitzer war, trat er deren unvergesslichen Förderern, Volgt-Dombrowken und v. Zitzewitz-Weedern, besonders nahe. Er war Vorstandsmitglied der Insterburger Tattersaal AG und der Kommission für Leistungsprüfungen von Warmblutpferden. Wenn es seine Zeit erlaubte, stieg er selber gern in den Sattel. So mag diese, seine Insterburger Zeit, wohl die glücklichste seines Lebens gewesen sein. Schwere Prüfungen sind ihm im Leben auch nicht erspart worden. Er überwand diese.

Der Russeneinfall 1914 verwüstete die Grenzkreise und traf die Landwirtschaft schwer. Der Abtransport des wertvollen Zuchtmaterials und die Wiederversorgung der geschädigten Betriebe mit Zucht- und Nutzvieh erforderten eine Arbeitskraft, die einen ganzen Mann beanspruchte. Der war Rudolf Fink. Hier trat sein großes Organisations Talent ins helle Licht. Im Jahre 1916 zunächst kommissarisch, 1919 endgültig zum Kammerdirektor ernannt, hat er sich um den Wiederaufbau Ostpreußens große Verdienste erworben, hing doch sein Herz immer an den Zuchtstätten des edlen Pferdes, die am meisten gelitten hatten.

Daneben lief der Ausbau der Landwirtschaftskammer geräuschlos, aber mit aller Energie, vorwärts. Die Ostpr. Landwirtschaftskammer wuchs so zu einem Musterinstitut heran, welches sich mit an die Spitze aller ihrer Art stellen konnte. Präsident Dr. Brandes und Kammerdirektor Fink gaben ihr die besondere Note. Erst als die Nationalsozialisten 1933 die ganze Macht an sich gerissen hatten, mußte er, der nie etwas anderes gewesen war als Berufsbeamter, auf Grund des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums weichen. Seine saubere Geschäftsführung und sein Ansehen machten es zwar unmöglich, ihn — wie so viele — zu diffamieren, aber er wurde in den Ruhestand versetzt. Diese erzwungene Untätigkeit mag für den vielbeschäftigten Mann, in dessen Händen anderthalb Jahrzehnte die gesamte landwirtschaftliche Verwaltung der Provinz gelegen hatte, die schwerste Zeit seines Lebens gewesen sein. Mit der Aufrüstung des Heeres trat dann wieder ein Wendepunkt ein. Fink wurde beim Generalkommando in Königsberg zur Bearbeitung wirtschaftlicher Fragen angestellt. Mit dem Zusammenbruch des Reiches flüchtete er nach Klotsche bei Dresden und wurde mit dem Wiederaufbau der Landestierzucht betraut. Am letzten Tage vor einem längeren Urlaub verunglückte er im September 1946 im Alter von 66 Jahren tödlich.

Das Leben dieses lebensfrohen Menschen, das voll von Arbeit, Erfolg und Ehren gewesen war, hatte seinen Abschluß gefunden. Aber über sein Grab hinaus blüht die Erinnerung seiner Mitarbeiter an werkfrohes Schaffen und seiner Freunde an unvergessliche Stunden voll Fröhsinn und Heiterkeit.

Seit 1910 habe ich alle Ausstellungen der DLG als junger Oberinspektor meines Vaters, Aussteller, Kritiker, Preisrichter und jetzt in Köln als „Ehregast“ mitgemacht. Daher glaube ich, die gewaltigen Fortschritte der deutschen Maschinen- und Düngemittelindustrie sowie der gesamten deutschen Tierzucht während dieser vier Jahrzehnte beurteilen zu können. Da ich eine Ehrenkarte zur Eröffnung der 42. Wanderausstellung durch Bundeskanzler Adenauer hatte, so konnte ich mir die Vorführung und Aufstellung der prämierten Pferde und Rinder im großen Ring in Ruhe und aus nächster Nähe ansehen. Ich bin ja selbst Flüchtling aus Ostpreußen und freute mich, etwa 100 Züchter aller Tierarten aus meiner Heimat getroffen und gesprochen zu haben, die heute in Rheinland-Westfalen leben. Aber nur wenige haben einen Hof. Wir anderen sind vorläufig ohne Ar und Halm und fristen unser Dasein als Landarbeiter, kleine Gewerbetreibende, Angestellte, Reisende usw. Die große Liebe zu Tieren, die nun einmal jedem ostpreußischen Bauern im Blut steckt, veranlaßte die Fahrt nach Köln. Meine folgenden Ausführungen sollen aber für die vielen tausend Bauern bestimmt sein, denen das Geld für die weite Reise fehlte und für die Bauernsöhne, die aus Not in andere Berufe abwandern mußten, da sie schon 8 1/2 Jahre vergeblich auf Zuweisung von Land gewartet haben.

Während der Prämierung und der Vorführung im großen Ring regnete es fast pausenlos, als aber verkündet wurde, daß

### die ostpr. Pferde den Siegerpreis für die beste Sammlung der Schau erhalten haben,

wirkte es auf uns wie ein wärmender Sonnenstrahl. Wäre der „Ermländer“ — mittelschwer und sehr gängig —, wie ihn Dr. h. c. Born und Tierzuchtdirektor Vogel schon seit langen Jahren gezüchtet haben, in Köln gewesen, wäre er für das Rheinisch-Westfälische Pferdestammbuch eine scharfe Konkurrenz gewesen, da hier nach dem Kriege eine schnelle Umstellung von der Schwere zum schon damaligen ostpr. Zuchtziel stattgefunden hat. Der einstige Vorsprung des Rheinländers durch die Schwere ist inzwischen dadurch fortgefallen.

Da ich einstmals die größte Bullenzucht Deutschlands hatte — 1941 habe ich 104 Bullen über Auktion verkauft — so galt mein Hauptinteresse natürlich dem schwarzbunten und rotbunten Niederungsvieh. Früher wurden die Ausstellungstiere von den einzelnen Herdbuchgesellschaften nach besten Formen und guten Milch- und Fettleistungen ausgesucht, heute nach besten Leistungen und guten Formen. Früher waren viele junge Tiere dabei, heute fast nur ältere, die größte Leistungen in Milch und Fett jedenfalls aufweisen und außerdem möglichst Nachzucht zur Prämierung stellen können. Für die Züchter und die Zuchtleitung ist diese Art der Ausstellung schwierig. Beste Einzeltiere haben nicht die frühere Bedeutung, wenn nicht gleichzeitig die Nachzucht gezeigt werden kann.

### Wie ist nun der Vergleich heute mit der letzten Ausstellung vor dem Kriege?

Die Bullen sind weniger an Zahl geworden, da die jungen Tiere fehlen. Die alten haben höchste Ahnenleistungen und zeigen meistens schon beste Vererbung. Man sah früher bei allen Herdbuchgesellschaften einzelne beste Bullen in Körperform, die oft züchterisch keinen oder für ein Ausstellungstier zu geringen Wert hatten. — Beiden Kühen war ein gewaltiger Fortschritt zu erkennen. Sie waren fast alle sehr edel, in mittelschwerer, wirtschaftlicher Form im Gewicht von 12—12 1/2 Zentner. Die Euter waren gut sitzend, geräumig, feine Drüsenarter mit schöner Aderbildung, keine Fleischeuter, wie Peters dies schon vor 25 Jahren forderte. Auf früheren Ausstellungen sah man oft Kühe um oder auch über 15 Zentner, die dann leicht etwas derb wirkten. Besonders in Kriegsjahren mit schwacher Fütterung hat sich gezeigt, daß diese Tiere unwirtschaftlich sind. Beste Böden können natürlich diese schweren Tiere ernähren; die Herdbuchzüchter sollen aber nur Tiere zum Verkauf anbieten, die von jedem Bauern erworben werden können. In Köln, vor allem bei den Schwarzbunten, habe ich kaum eine Kuh gesehen, die zu schwer war. Der größte Fortschritt zeigte sich bei den Milch- und Fettleistungen. Wenn man im Zelt der Ostfriesen lesen konnte, daß die 30 Ausstellungstiere einen Milchnachweis von 5503 kg mit 4,38 Fett = 241 haben und die schwarzbunten Herdbuchkühe des Rheinlandes

mit 4466 kg Milch und 163 kg Fett mit 3,65 % im Jahre 1952 mit an der Spitze aller Verbände des Bundesgebietes lagen, dann sind das sehr beachtliche Erfolge. Man muß sich fragen: „Um wieviel Prozent geht diese Leistung noch zu steigern?“ Die gleiche Frage kann man stellen, wenn man hört, daß ein Verband amerikanischer Düsenjäger mit 887 Stundenkilometern in noch nicht sechs Stunden nach Europa geflogen ist! — Für höchste Leistungen der Kühe ist Vorbedingung edelster Typ und ein sehr gut geformtes und geräumiges Euter. Wenn man die Bilder der Kühe betrachtet, so weise ich ganz besonders auf Kuh „Dorfmädel“ hin, die beste Kuh in Gr. Bal war und nach meinem Geschmack auch ein ideales Euter hat. Ihr Züchter Sanders-Loquard hatte die besten Tiere auf dem Platze. Er ist überhaupt nach dem Kriege der erfolgreichste Züchter des Bundesgebietes. Die Liebe zu den Tieren haben die Kinder geerbt, so konnte die älteste Tochter 1951 in Hamburg im Preismelken gewinnen und der Sohn ebenfalls.

Viele Herdbuchgesellschaften haben in und nach dem Kriege bestes holländisches Blut eingeführt. Dies hat sich sehr segensreich ausgewirkt. Die Nachzucht ist im Typ sehr edel, die Euterform ist verbessert, und vor allem der Fettgehalt der Milch ist gestiegen. Dafür konnte gelegentlich ein kleiner körperlicher Fehler mitgenommen werden. Es war ein herrliches Bild im großen Ring, als alle prämierten Tiere nach Herdbuchgesellschaften geordnet aufgestellt waren.

### Wir ostpreußischen Züchter fragten uns, wie würden unsere Tiere heute aussehen, wenn wir auf unseren Betrieben hätten bleiben können?

Ich glaube, wir hätten den Ostfriesen noch schärfere Konkurrenz gemacht als vor dem Kriege. Die ostpreußische Herdbuchgesellschaft hätte im vorigen Jahr ihr 70jähriges Bestehen feiern können, das wäre eine Ausstellung geworden mit dem traditionellen „Bullenball“! Fast 40 Jahre war Dr. h. c. Peters Tierzuchtdirektor, er hat in dieser langen Zeit der ganzen ostpr. Zucht und Organisation seinen Stempel aufgedrückt. Das Geheimnis seines Erfolges: Er ging nie mit dem alten Züchter, sondern stets mit dem besten Vererber. 1903 wurde der erste Milchkontrollverein gegründet — der erste übrigens in ganz Deutschland —, seit 1910 wurde die Kontrolle obligatorisch. Durch die Auswertung dieser Ergebnisse nicht nur durch den Züchter, sondern vor allem durch die Zuchtleitung, gab es schon vor Jahrzehnten viele Stammbullen, die neben besten Körperformen hohe Milch- und Fettleistungen vererbten.

### Ich will nur einige Leistungstiere anführen

„Anton“ (Sehmer-Carmitten) wurde vor 20 Jahren ins Deutsche Rinder-Leistungsbuch mit 33 Töchtern mit einer Durchschnittsleistung von 8261 kg Milch mit 4 % und 334 kg Milchfett eingetragen. Mit dieser Leistung war „Anton“ damals schon Spitzenbulle des DRLB. Hier waren auch eingetragen

„Brosche“ mit 11 030 kg 5,51 % Fett 608 kg  
„Quappe“ mit 14 708 kg 3,92 % Fett 577 kg

In den letzten Jahren war Hoenig-Mathildenhof in die Spitzengruppe gekommen durch den bekannten Bullen „Mozart“, der nicht nur beste Bullen und Kühe in Form lieferte, sondern auch höchste Milchleistung mit 4 % Fett. Die Herde von 40 Kühen hatte den höchsten Jahresdurchschnitt von 6100 kg Milch mit 3,98 % Fett = 243 kg Fett. Sein bester Sohn „Präsident“ (von Bolschwing-Schönbruch) wurde zwölf Jahre alt. Fast alle 80 Kühe der Herde stammten von ihm ab und gaben um 5000 kg mit 4 %. Ins Rinderleistungsbuch waren über 100 Bullen und weit über 10 000 Kühe eingetragen. Damit stand Ostpreußen im DRLG und RL an der Spitze aller Züchterverbände.

Vor dem Zusammenbruch der Zucht wurden etwa 7000 Bullen und 15 000 tragende Rinder über Auktion verkauft, von ersten gingen 30 % von letzteren 90 % aus der Provinz heraus. Es waren im Herdbuch über 6000 Mitglieder mit guten und besten Leistungstieren. Aber auch die Landestierzucht war durch das Körpergesetz von 1934 schnell vorwärts gekommen. Erwähnen muß ich die ostpr. Melkermeister, die mitunter größere Passion hatten als der Züchter selbst. Sie haben an dem hohen Stand der Zuchten und den Erfolgen großen Anteil erworben. Alle haben hier im Westen gute Stellen bekommen. So manches Lob haben sie über ihre Arbeit buchen können. Diese Leistungen wurden in einem

rauen Klima bei ungünstigen klimatischen Verhältnissen erzielt. Im Frühjahr gab es in unserer alten Heimat oft Dürreperioden. Während der Heuernte herrschten — besonders beim zweiten Schnitt — oft Regenperioden vor. Nicht einmal die Spitzenbetriebe gaben aus diesen Gründen die höchsten Mengen an Handelsdünger. Wie würden nun heute unsere Erträge sein im Zeitalter der Beregnungsanlagen, der Trockenanlagen für Gras und Zuckerrübenblätter, der großen staatlichen Zuschüsse für Zuckerfabriken, der Melkmaschine, der neuesten Erkenntnisse in der Anwendung des Handelsdüngers und der Mischfuttermittel für die Leistungstiere aller Tiergattungen? Ich glaube sagen zu können, wir würden auch heute in der Leistungszucht wieder an der Spitze liegen! Wir wären nach Köln gegangen mit unseren Tieren und hätten vielleicht mehr Preise heimgebracht als einst.

Diese letzten Ausführungen klingen wie ein Märchen, wie ein herrlicher Traum. Wir wollen aber hoffen, daß es nicht ein böses Erwachen gibt, sondern alles mal Wirklichkeit wird.

Dieser Artikel ist von mir geschrieben, damit die bäuerliche Jugend unterrichtet wird von dem damals so hohen Stand der Tierzucht in unserer so schönen Heimat. Wenn die Jugend auch heute aus Not in andere Berufe gegangen ist, so soll sie im Herzen die Liebe zur ostpreußischen Scholle behalten. Wenn dann einst der Ruf erschallen wird „heimwärts“, dann wollen wir ihm alle folgen! Wir oder unsere Kinder, wollen wieder aufbauen und schaffen, bis die Ställe wieder voll sind und im Sommer die Pferde und Viehherden auf den schönen Weiden wieder grasen.

Gerhard Caspari-Kobbeibude

z. Z. Wakendorf II über Ulzburg/Holst.

## Die Ostpr. Herdbuchgesellschaft neu erstanden

Bei der ersten Mitgliederversammlung nach dem Kriege wurde die Gesellschaft erneut in Köln in das Vereinsregister eingetragen. Erschienen waren etwa 200 Personen. Nach der Begrüßung durch den bisherigen 2. stellv. Vorsitzenden und gerichtlich bestellten Notvorstand Herrn Ulrich von Saint-Paul-Jäcknitz — jetzt wohnhaft in Zieverich bei (22c) Bergheim a. d. Erf. — gedachte dieser mit zu Herzen gehenden Worten der verstorbenen und durch die Kriegereignisse umgekommenen Mitglieder und ihrer Angehörigen. Als dann wurde die Änderung der Satzung den Verhältnissen entsprechend nach längerer Aussprache angenommen. Die Satzung ist so zugeschnitten, daß sie auch bei einer Rückkehr in die Heimat Gültigkeit hat. In der Aussprache betr. der Satzung wie in dem später folgenden Vortrag über Fragen zum Lastenausgleich kam zum Ausdruck, daß die Herdbuchgesellschaft unbedingt bestehen bleiben muß, da diese insbesondere die näheren Angaben bzw. Guthaben über das Vermögen abgeben kann, das in den Herden der Mitglieder steckt.

Bei der anschließenden Wahl des Vorstandes wurden Herr Ulrich von Saint-Paul-Jäcknitz zum Vorsitzenden, Herr von Bolschwing-Schönbruch zum 1. Stellvertreter und Herr Braun-Neuhof bei Wormditt zum 2. Stellvertreter gewählt. Die alten Beiratsmitglieder des Vorstandes wurden bestätigt und für die verstorbenen hinzugewählt: Herr von Spaeth-Meyken, Herr Leo Hoenig-Mathildenhof. In die Finanzkommission wurden gewählt: Herr Rasmussen-Oberblankenau und Herr Schultze-Puspurn.

Herr Rasmussen-Oberblankenau gab alsdann die letzte Bilanz aus dem Jahre 1944 bekannt. Danach hat die Herdbuchgesellschaft beträchtliche Werte in Ostpreußen verloren. Nach den bisherigen Bestimmungen werden Vermögen von juristischen Personen (ein eingetragener Verein ist eine juristische Person) nicht aufgewertet. Ob hierin eine Änderung in der Gesetzgebung zu erwarten ist, erscheint fraglich.

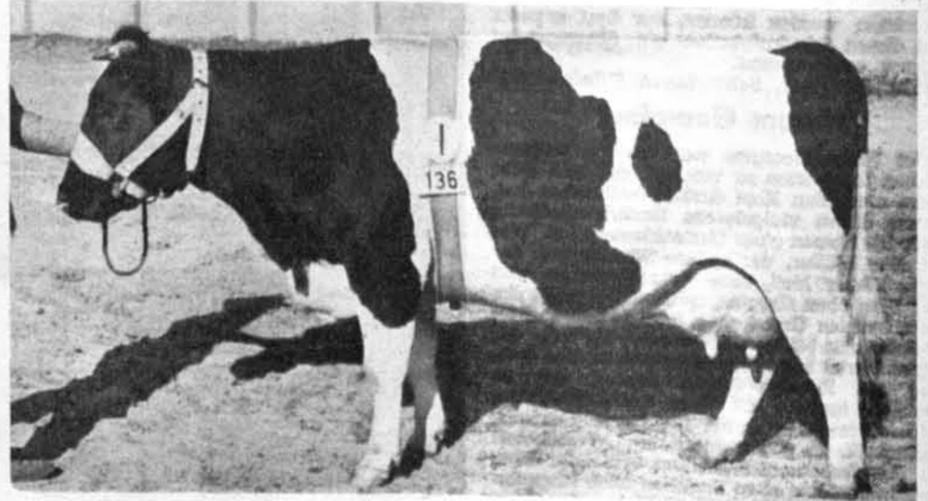
Zu der Zahlung der den Angestellten der Herdbuchgesellschaft lt. ihren Verträgen zustehenden Pensionen äußerte sich der Vorsitzende dahin, daß bisher alles getan ist und auch in Zukunft getan wird, um die Verträge zu erfüllen. Bisher konnte jedoch nichts erreicht werden, da Vermögenswerte nicht gerettet sind und nach Ansicht der zuständigen Regierungsstellen die Angestellten der Herdbuchgesellschaft nicht unter die betreffenden gesetzlichen Bestimmungen fallen. Es besteht jedoch die Hoffnung, einen für die Angestellten auf Sparkonto deponierten Betrag freizubekommen, so daß dann kleinere Beträge gezahlt werden können.

Der Geschäftsführer: Dr. Knopff.



Aufn.: F. Mohaupt, Aurich.

Der moderne Typ unserer schwarzbunten Kuh, die Siegerkuh auf der DLG-Schau in Köln, „Dorfmädel“. Züchter und Besitzer: Sanders-Loquard (Ostfriesland). Verantwortlich für die Beilage „Georgine“ Dr. F. Knoll, Oldenburg i. O.



Aufn.: F. Mohaupt, Aurich.

„Kantate“, geboren am 27. 11. 1945. Eine Leistungskuh der Westfälischen Herdbuch-Gesellschaft. Züchter und Besitzer: Schulze-Schwele (Soest). Diese Kuh hat höchste Leistungen aufzuweisen und führt ostpreußisches Blut. („Pelikan 106 038“ und „Satan 28 391“)

# Aus den ostpreußischen Heimatkreisen . . .

**Tief erschüttert und unerwartet traf uns die Nachricht, daß unser lieber Landsmann, Freund und**

**Kreisvertreter Ernst Milthaler**

Schönbrunn bei Angerburg Ostpr.

am 5. Juni 1953 heimgegangen ist.

Seine ganze Arbeit galt unserer Kreisgemeinschaft. Sein ganzes Denken und Handeln galt seiner unvergänglichen ostpreußischen Heimat und seinen Landsleuten. Ernst Milthaler wird uns unvergänglich bleiben, und wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Kreisgemeinschaft Angerburg Ostpr.  
Hans Priddat, stellv. Kreisvertreter.



**Monat Juni**

28. Juni Kreis Goldap in Hannover, Stadthallen-Gaststätte.

28. Juni Kreis Angerburg in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.

28. Juni Kreis Rößel in Hamburg-Sülldorf, Sülldorfer Hof.

28. Juni Kreis Pr.-Holland in Hannover-Limmer, Kurhaus Limmerbrunnen.

**Monat Juli**

5. Juli Kreis Pr.-Eylau Kreis Königsberg-Land Kreis Labiau zusammen in Frankfurt am Main, Ratskeller im „Römer“.

5. Juli Kreis Fischhausen in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

5. Juli Kreis Braunsberg in Hamburg-Sülldorf, Sülldorfer Hof.

5. Juli Kreis Bartenstein in Hannover-Limmer, Limmerbrunnen.

5. Juli Kreis Treuburg in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.

11. und 12. Juli Kreis Neidenburg in Hannover, Limmerbrunnen.

12. Juli Kreis Johannisburg in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

12. Juli Kreis Mohrenburg in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.

19. Juli Kreis Rastenburg in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

19. Juli Kreis Angerapp in Hamburg-Sülldorf, Sülldorfer Hof.

19. Juli Kreis Goldap in Hamburg, Winterhuder Fährhaus.

19. Juli Kreis Heiligenbeil in Schwerte (Ruhr), Lokal Freischütz.

19. Juli Kreis Sensburg in Darmstadt, Gaststätte Bokshaut.

26. Juli Kreis Labiau in Hamburg-Altona, Elbschlucht.

26. Juli Kreis Lyck in Hannover-Limmer, Limmerbrunnen.

26. Juli Kreis Pr.-Eylau in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.

**Monat August**

2. August Kreis Königsberg-Land, Hamburg-Altona, „Elbschlucht“.

2. August Kreis Lötzen, Hamburg-Nienstedten, „Elbschloßbrauerei“.

2. August Kreis Osterode, Hannover.

2. August Kreis Johannisburg, Düsseldorf, Union-Betriebe, Wilhelmstraße.

6. August Ostdeutsche Turner, 18.00 Uhr Treuekundgebung auf der Freilichtbühne im Hamburger Stadtpark.

9. August Kreis Schloßberg, Hannover, Limmerbrunnen.

9. August Kreis Pr.-Holland, Hamburg-Nienstedten, Brauerei Elbschloß.

16. August Kreis Lyck, Neumünster, Hansa-Haus.

16. August Kreis Bartenstein, Hamburg-Sülldorf, „Sülldorfer Hof“.

16. August Landestreffen Schleswig-Holstein, Neumünster „Holstenhalle“.

16. August Kreis Osterode, Neumünster, „Reichshalle“.

23. August Kreis Gerdauen, Hannover, Döhrener Maschpark.

30. August Kreis Wehlau, Hamburg-Sülldorf, „Sülldorfer Hof“.

30. August Kreis Angerapp, Hannover-Limmerbrunnen.

30. August Kreis Goldap, Stuttgart.

**Memel**

Oberrégierungs- und Schulrat a. D. Meyer und der Kreisvertreter von Pögegen, von Schienther, waren vor kurzem in Mannheim. Sie haben dabei mit der Stadtverwaltung eine Vereinbarung getroffen, daß am 2. August, dem Tag der Heimat, die feierliche Erneuerung der Patenschaft der Stadt Mannheim für Memel stattfinden wird. Am Tag vorher, am 1. August, wird in Mannheim ein Vertreter der Arbeitsgemeinschaft der Memelländer abgehalten werden.

**Tilsit**

Liebe Tilsiter!

Anläßlich des im August in Hamburg stattfindenden Bundesturnfestes und des anschließenden Ev. Kirchentages findet unser diesjähriges und einziges Heimatkreisfest (Jahreshaupttreffen) am

**8., 9. und 10. August in Hamburg**

statt. Durch die von der Bundesbahn eingesetzten Sonderzüge zu den oben erwähnten Veranstaltungen werden Sie auch in diesem Jahre Gelegenheit haben, stark verbilligt nach Hamburg zu fahren. Es erkundigt sich also jeder rechtzeitig bei seinen zuständigen Auskunftsschaltern der Bundesbahn, wo und wie er zu den verbilligten Fahrkarten kommt und wann die Sonderzüge fahren. Für Unterkunft sorgt jeder selbst.

Da die Vorbereitung von Einladungen, wie sonst bisher alljährlich üblich, in diesem Jahre nicht erfolgen kann, so bitte ich alle Tilsiter, von dem vorgesehenen Programmverlauf Kenntnis zu nehmen und dieses Treffen unter uns in Briefen und Gesprächen zu propagieren:

**Sonabend, den 8. August**

14.00 Uhr: Großes Treffen aller Tilsiter Turner und Sportler im ostpr. Sportlerheim „Sülldorfer Hof“ in Hamburg-Sülldorf (zu erreichen mit den Vorortzügen ab Hamburg-Altona). Es sind hierzu alle Mitglieder mit ihren Angehörigen der folgenden Vereine herzlich eingeladen: Männer-Turnverein Tilsit, Tilsiter Sport-Club, Verein für Bewegungsspiele, Post-Sport-Verein, Polizei-Sport-Verein, Sport- und Ruderverein Waidhof, Tilsiter Segel-Club, Kanu-Club Tilsit.

Gustav Lukosuz, Städt./E.  
Rudolf Papendick, Göttingen.

19.00 Uhr: Gemütliches Beisammensein mit Tanz.

**Sonntag, den 9. August**

8.00 Uhr: Heimatkreisfest der Stadt Tilsit in Hamburg-Pinneberg im „Cap Polonio“ (zu erreichen mit den Vorortzügen ab Hamburg-Altona). 10.00 Uhr: Unsere Heimatstadt Tilsit im Bild (Filmvortrag). 11.00 Uhr: Wahl des Kreisvertreters für Tilsit-Stadt. 12.00 Uhr: Unterhaltungskonzert — Mittagspause, Nachmittags Gartenkonzert, 19.00 Uhr: Gemütliches Beisammensein mit Tanz und Unterhaltungseinlagen.

**Montag, den 10. August**

10.00 Uhr: Gemeinsamer Besuch der einmalig schönen und unbedingt sehenswerten Intern. Bundes-Gartenschau in „Planten un Blomen“. (Treffpunkt 10 Uhr vor dem Haupteingang von „Planten un Blomen“.)

Dieses dreitägige Treffen wird nicht nur wie im Vorjahre allen Teilnehmern viel Freude bringen, sondern jeder wird das Gefühl des Einmal-wieder-zu-Hause-gewesen-seins mitnehmen und oft daran zurückdenken. Also, einer sagt's dem andern: Am 8., 9. und 10. August das große Heimatkreisfest aller Tilsiter in Hamburg! Auf Wiedersehen in Hamburg und bis dahin grüßt Sie in heimatischer Verbundenheit Ihr

Ernst Stadie, Kreisvertreter  
(34b) Wesselburen/Holst. — Postfach.

**Elchniederung**

Heimatkundliches Material. Wir brauchen dringend Material über die Geschichte unseres Heimatkreises sowie über seine wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung. Ich rufe alle Elchniederer auf, dabei zu helfen. Wer kann mir Schriften, alte Heimat-Jahrbücher, Exemplare unserer „Kreis-Nachrichten“ oder der „Memelwacht“, Zeitungs-ausschnitte, Ortsverzeichnisse usw. leihweise zur Verfügung stellen, oder wer ist bereit, aus eigener Kenntnis etwas niederzuschreiben? Ich bitte besonders alle Landsleute, die zu Hause im öffentlichen Leben, in der Wirtschaft oder in der kulturellen Arbeit gestanden haben, hierbei helfend mitzuwirken. Es gilt, ein anschauliches Bild des Kreises und seiner Bedeutung zu schaffen, und dafür sind auch kurze Teildarstellungen über die Höhe- und Tiefpunkte der Geschichte, über Kultur- und Geistesleben, Industrie, Landwirtschaft, Handel, Handwerk, Bauten, Einzelpersonlichkeiten von Wert. Auch geeignete Fotos, die sich zur Vergrößerung und zur Herstellung von Diapositiven eignen, sind sehr erwünscht. Wer solche Bilder einsendet, wird gebeten, vorher auf der Rückseite jedes einzelnen Fotos zu vermerken, welches Motiv es darstellt und wie die genaue jetzige Anschrift des Einsenders lautet. Wer Heimataufnahmen doppelt besitzt, wird gebeten, eine dieser Aufnahmen unserem Kreisarchiv zur Verfügung zu stellen.

Unserem verdienten Heimatsforscher, Lehrer Paul Lemke-Gründgen, ist leider sein gesamtes heimatkundliches Material verlorengegangen. Wer besitzt zufällig noch Abhandlungen oder Aufsätze, die aus seiner Feder stammen?

Ich bitte Euch daher herzlich, uns zu helfen und sich vielleicht auch selbst zur Ausarbeitung einer umfassenden Darstellung bereit zu erklären. Wer diesem Aufruf folgt, tut dies nicht für mich oder unsere Kreisvertretung, sondern für unsere Heimat! Bitte bedenkt dies und meldet Euch bald.

Von unseren Landsleuten. Alle ehemaligen Elchniederer Förster und Berufsleute werden gebeten, sich mit ihrer jetzigen Anschrift bei mir zu melden, soweit dies bisher noch nicht geschehen ist.

Landsleute, die das Landwirtsehepaar Hugo Kairies und Frau Lisbeth, geb. Engelke, aus Schorningen (Kathrinkeiden), und ihre Besitzverhältnisse (Grundstück) näher gekannt haben und darüber Auskunft geben können, bitte ich, mir bald zu schreiben. Wo befindet sich der Bürgermeister der Gemeinde Schorningen?

Folgende Landsleute bitte ich, mir bald die jetzige Anschrift mitzuteilen, da die eingesandten Fragebogen ohne Angabe der Adresse bzw. des Absenders bei mir eingegangen sind: Rudolf Schulz aus Tranatenberg und Gertrud Neumann aus Heinrichs-wald, Bahnhofswirtschaft.

Bei Anfragen bitte ich zu bedenken, daß wir unsere Karteiarbeit selbst finanzieren müssen und bitte daher nochmals dringend, stets volles Brief-Rückporto und — wenn möglich — eine zusätzliche Briefmarkenspende beizufügen.

Alle Zuschriften sind zu richten an die Kreis-kartei Elchniederung in (24a) Hamburg-Wandsbek, Gehölzweg 7. H

H. Sahmel, Karteführer.

**Labiau**

Das Heimattreffen in München am Sonntag, dem 7. Juni, gemeinsam mit den Kreisen Königsberg-Land, Fischhausen, Labiau, Pr.-Eylau und Bartenstein hatte eine große Menge Landsleute auch aus dem Kreise Labiau zusammengeführt, so daß im vollbesetzten Saal des Salvatorkeller pünktlich um 13.30 Uhr Kreisvertreter Teichert, Königsberg-Land, das Treffen mit der Begrüßung und der ergreifenden Totenerhebung eröffnete.

Der Vorsitzende des Landesverbandes der Ostpreußen in Bayern, Prof. Dr. Müller, hatte es sich nicht nehmen lassen, ebenfalls an unserem Treffen teilzunehmen, und begrüßte namens des Landesverbandes die Erschienenen.

Der unterzeichnete Kreisvertreter sprach sodann über die samländisch-natantische Heimat und knüpfte an die Zeilen des Heimatdichters Willy Kramp an:

In meiner Heimat zwischen Haß und Meer wandern die Wolken jetzt hoch und heiter über mein Haus hin und wandern weiter . . . in meiner Heimat bin ich nicht mehr, die in uns immer wieder Heimweh hervorruft. Es soll ja auch das Bild unserer geliebten Heimat in unserem Innern immer wieder aufklingen, wie ein schönes alte Lied. Es steht immer im Hintergrund. Bei Freude und Schmerz tritt es besonders in Erscheinung. Wir empfinden es dann besonders stark, daß wir in der Fremde sind. Im weiteren Verlauf der Ansprache wurde ein Überblick gegeben über die Geschichte, die Menschen, die Eigenheiten und Schönheiten unserer samländisch-natantischen Heimat. Wir fühlen uns mit ihr immer verbunden, und immer sollen uns die Sterne der Heimat leuchten in Treue und Glauben.

Kreisvertreter von Eiern sprach dann in hinreißenden Worten zu den aktuellsten Vertriebenproblemen und zeichnete hierbei auch den Weg auf, den die Politik der letzten Jahre gegangen ist. Kreisvertreter Zeiß, Pr.-Eylau, schloß mit dem Deutschlandlied. Stellvertretender Kreisvertreter Sommer, Fischhausen, beantwortete Fragen über die Organisation der Kreise.

**Treffen in Frankfurt**

Nun naht unser neues Heimattreffen am Sonntag, dem 5. Juli, im Ratskeller zu Frankfurt gemeinsam mit den Kreisen Königsberg-Land und Pr.-Eylau. Der Ratskeller liegt inmitten der Stadt im Römer und ist ab 9 Uhr geöffnet. Beginn der Feierstunde 13.00 Uhr. Wir rufen unsere Labiauer Landsleute aus dem Raume Frankfurt und den anliegenden Bezirken auf, recht zahlreich zu erscheinen. Der Kreisvertreter ist ebenfalls anwesend.

Unser Hauptheimattreffen am Sonntag, dem 26. Juli, in Hamburg-Altona, Elbschlucht:

Wir weisen nochmals auf das Haupttreffen in Hamburg hin und hoffen, daß auch in diesem Jahre zahlreiche Labiauer erscheinen werden. Nähere Einzelheiten werden in den nächsten Nummern bekanntgegeben.

**Ehemalige Landwirtschaftsschüler u. -schülerinnen der Landwirtschaftsschule Liebenfelde, Kr. Labiau:**

Aus Kreisen ehemaliger Schüler und Schülerinnen ist der Wunsch eines Zusammenschlusses geäußert worden. Wir bitten daher um Anschriften der ehemaligen Schüler und Schülerinnen der Landwirtschaftsschule Liebenfelde an den unterzeichneten Kreisvertreter, der zwölf Jahre Direktor dieser Schule gewesen ist. Klassenbilder des Jahrganges 1937/38, sowie 1938/39 sind uns durch das Entgegenkommen unseres ehemaligen Schülers Hermann Wiegers zur Verfügung gestellt. Falls Interesse an einer Vervielfältigung besteht, wird um Nachricht gebeten.

Mit Heimatgruß

W. Gernhöfer, Kreisvertreter.

**Wehlau**

Liebe Heimatfreunde aus Gr.-Weißensee! Unter Hinweis auf die Mahnung unseres Kreisvertreters in Nr. 13/53 über die Gemeindefeststellung bitte ich Euch alle, mir für die Aufstellung derselben recht bald folgende Angaben schriftlich mitzuteilen: Name und Vorname, Geburtsjahr aller Personen, die 1939 dort wohnten waren und bis 1944 zugezogen oder geboren sind. Landbesitzgröße in Hektar, heutige Anschrift; über Tote, Vermisste usw. Angaben, soweit sie bekannt sind: Datum, Ort, Todesursache. Macht auch die Angaben über Verwandte und Bekannte, die in der Sowjetzone wohnen oder das Ostpreußenblatt nicht halten.

Es grüßt Euch Euer Kurt Krause, Lehrer a. D., jetzt in (21a) Espelkamp-Mittwald, Krs. Lübbekke, Westf., Isenstedter Straße K.

**Schloßberg (Pillkallen)**

In Angelegenheiten des Lastenausgleichs sind alle Ortsbeauftragten angeschrieben worden, deren Kartei-Karte noch nicht vorliegt. Nachstehende Briefe sind als unbestellbar zurückgekommen, da die Empfänger nach unbekannt ver-

**Wer in der Heimat der Hilfe bedarf**

Beratungen beim Kreishaupttreffen der Osteroder in Hamburg

Um möglichst vielen der heute im ganzen Bundesgebiet verstreut lebenden Einwohnern des Kreises Osterode die Gelegenheit zu einem Wiedersehen zu bieten, sind, wie im Vorjahre, auch Treffen an verschiedenen Orten geplant. Zum wichtigsten, dem Kreishaupttreffen am 7. Juni in Hamburg-Altona, Lokal Elbschlucht, waren über 800 Landsleute erschienen. Die Vorbereitung zum Treffen hatten die Landsleute Messer, Reglin, Bohn und das Ehepaar Stankewitz geleistet.

Der Kreisausschuß und die Gemeindebeauftragten nutzten den Vormittag, um schwebende Fragen zu besprechen. Einen breiten Raum nahmen bei diesen Gesprächen die Zusammenarbeiten mit den Heimatauskunftsstellen und die Ergänzungen der Gemeindefeststellungen ein. Wer die Angaben hierzu immer noch nicht gemacht hat, wird gebeten, dies doch recht bald zu tun.

Eine rege Aussprache, an die sich ein Erfahrungsaustausch anschloß, erfolgte über die Bruderhilfe Ostpreußen. Man spürte das ernste Anliegen der Osteroder Kreisvertretung, den Brüdern und Schwestern in der Heimat zu helfen. Im Oberland weiß man, daß Pakete aus dem Westen kommen, und viele hoffen, daß auch sie berücksichtigt werden. Bevorzugt müssen aber diejenigen werden, die eine Unterstützung am nötigsten haben. Um die dringlichsten Fälle ermitteln und eine gerechte Verteilung treffen zu können, ist es notwendig, Anschriften mit Angaben über das Alter und Geschlecht der zu unterstützenden Landsleute, die Anzahl der Familienmitglieder, vor allem aber den Bedürftigkeitsgrad dem Kreisvertreter mitzuteilen.

Für die Neuwahl der Kreisvertretung wurden Vorschläge eingereicht. Die Abstimmung der Vollversammlung ergab später die einstimmige Wiederwahl des Kreisvertreters von Negenborn. Der Kreisausschuß setzt sich aus folgenden Landsleuten zusammen: der Vorsitzende der Kreisgruppe in Hamburg, Messer (früher Stadt Osterode), als Vertreter des Kreisvertreters: Fritz Krause (Bergfriede); Strüwer (Liebenmühl); Reglin (Marwalde); Schwesig (Gillgenau) und Dr. Kowalski.

Die Feierstunde begann mit einer Andacht, die Pfarrer Jordan leitete. Er wuchs in Marwalde (Kr. Osterode) auf, amtierte zuletzt in Szillen (Kr. Tilsit-Ragnit) und ist heute Pastor an der Hauptkirche in Altona. Die Andacht baute er auf dem Wort auf: „Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern den Geist der Kraft, der Liebe und der Zucht.“ Unseren Vätern, die er nach Ostpreußen gerufen hat, hat Gott nicht den Geist der Furcht gegeben, sondern den Geist der Kraft. Er gibt auch uns den Geist der Kraft zum Ertragen des Leids, aber auch zum Kampf um unser Recht.

Wie sehr die Osteroder zusammenhalten, ging aus vielen Briefen und Telegrammen hervor. Beifallskundgebungen unterbrachen mehrfach die Rede des Kreisvertreters von Negenborn. Einmal, als er die Forderung des Sprechers unserer Landsmannschaft,

zogen sind: 1. Richard Brüllinger, Flensburg, 2. Jo'ann Gerwinat, Niendorf/Burg, 3. Arno Haase, Kr. Rendsburg, 4. Emil Lehus, Mälsedt, 5. Lore Paulini, Schleswig, 6. Heinz Paulat, Klingenberg, 7. Waltraut Schattauer, Flensburg, 8. Johann Reimer, Kr. Segeberg, 9. Gustav Theophil, Burg/Fehmarn.

Bitte die neuen Anschriften bis zum 20. Juni an F. Schmidt, (23) Sulingen (Han.), Bassumer Str. 42, mitteilen. Sollte keine Antwort eingehen — auch sonst stehen noch einige Kartei-Karten aus — so müssen weitere Landsleute auf ihre Mitarbeit verzichten.

Unser nächstes Treffen findet am Sonntag, dem 9. August, in Hannover, Limmerbrunnen, statt.

Anläßlich des Landestreffens in Stuttgart werden wir ein Kreisfest organisieren. Weitere Nachrichten folgen.

G. Wallat, F. Schmidt.

**Angerburg**

Das diesjährige Hauptkreisfest der Kreisgemeinschaft Angerburg findet am Sonntag, dem 28. Juni, im Restaurant „Elbschloß“, Hamburg-Nienstedten, Elbchaussee 374, (nicht Elbschlucht) statt, zu erreichen mit der S-Bahn bis Station Kl.-Flottbek, von dort aus etwa zehn Minuten Fußweg bis zum Elbufer, oder mit dem Tourendampfer von dort fünf Minuten Fußweg. Beginn: 10 Uhr. Eröffnung der Feierstunde um 14 Uhr. Außerdem finden, worauf ich besonders hinweise, Neuwahlen des Kreisvertreters, seines Stellvertreters und des Kreisausschusses, ebenso Nachwahlen für die Vertrauensleute statt. Weitere Tagesordnung wird an Ort und Stelle bekanntgegeben. Vorbesprechung des bisherigen Kreisausschusses sowie der Vertrauensleute am Sonabend, dem 27. Juni, 16 Uhr, in demselben Lokal.

Auf Wiedersehen in Hamburg!

Hans Priddat, stellv. Kreisvertreter  
(20a) Hankensbüttel üB. Wittingen Han., Bahnhofstr. 27.

**Lötzen**

Kirchspiel Milken

Die Gruppenaufnahme von Bochum ist d. Siehe Inserat im Anzeigenteil.

**Treuburg**

Die diesjährige Wiedersehensfeier findet am Sonntag, dem 5. Juli, in Hamburg, im Ausbuck der Elbschloßbrauerei, (24a) Hamburg-Nienstedten, Elbchaussee 374, statt.

Das Versammlungslokal ist zu erreichen: 1. mit S-Bahn ab Hauptbahnhof bis Bahnhof Othmarschen, von dort Autobus bis Versammlungslokal; 2. mit S-Bahn bis Bahnhof Klein-Flottbek, dort umsteigen in den Autobus; 3. mit Straßenbahn-Linie 6 ab Hauptbahnhof bis Othmarschen, dort umsteigen in den Autobus; 4. mit Straßenbahn-Linie 12 ab Hauptbahnhof bis Trabrennbahn, dort umsteigen in den Autobus; 5. mit Dampfer ab St. Pauli-Landungsbrücken bis Teufelsbrücke.

**Veranstaltungsfolge**

8.00 Uhr Öffnung des Versammlungslokals, Gelegenheit zur Teilnahme am Gottesdienst in der evangelischen Kirche Hamburg-Nienstedten (Zeitangabe im Programm); etwa 11.00 Uhr Vorführung von hundert farbigen Lichtbildern aus Treuburg; 12.00 bis 13.30 Uhr Mittagspause; 14.00 Uhr Feierstunde: Begrüßung, Totengedenkfeier, Ansprachen halten der stellvertretende Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Egbert Otto, und Kreisvertreter Czygan; etwa 16.00 Uhr nochmals Vorführung der Lichtbilder. (Änderungen bleiben vorbehalten)

Alle ehemaligen Bewohner des Kreises Treuburg werden gebeten, ihre Freunde und Bekannten auf diese Veranstaltung aufmerksam zu machen und die Teilnahme unter Angabe der Personenzahl und der Beteiligung am Mittagessen sofort der Geschäftsstelle Treuburg, (23) Oldenburg/Oldb, Hochhauser Straße 10, zu melden.

Nur wenn sich alle Teilnehmer anmelden, können ausreichende Vorbereitungen getroffen werden.

Auf Wiedersehen in Hamburg!

Czygan, Kreisvertreter.

**Lyck**

Liebe Lycker! Nun liegt das Bochumer Treffen hinter uns. War auch kein Saal groß genug, — wir haben uns doch ganz gut geholfen, indem die Prostler und andere Orte sich geschlossen ihre eigenen Lokale suchten. Ganz Langendreer war ein Heerlager der Lycker. Wenn alle Kreise in einer Stadt zusammenkommen, müssen alle zusammenrücken, Hand aufs Herz: es war trotzdem schön!

Nun stecke ich mitten in den Verhandlungen um eine Patenschaft für den Kreis. Dabei bin ich auf das Geheimnis der vielen vielen Lycker in Bochum gekommen: es wohnen dort viel mehr, als immer angenommen wurde. Ich habe die ganze Kartei jetzt durchgearbeitet und stelle fest, daß viele ihre Umsiedlung nicht gemeldet haben. Sie müssen jetzt ernstlich daran erinnert werden, ihre neuen Adressen zu melden. In Bochum habe ich Karten dafür ausgegeben aber nur wenige zurück erhalten. Bitte absenden oder die Vordrucke aus dem Ostpreußenblatt ausschneiden! Auch die Umsiedler aus der Sowjetzone bitte melden!

Das Ergebnis der Sichtung der sicheren Adressen ergab für Nordrhein-Westfalen eine steigende Zahl, bis jetzt 1206 Familien. Auch die Länder im Süden (Bayern, Württemberg, Baden) zeigen stärkere Belegung und ein Anwachsen der dortin umsiedelnden Familien, bis jetzt 682, Bremen, Oldenburg, Osnabrück und Emsland hat etwa die gleiche Zahl. Hessen und Rheinland-Pfalz muß mehr Umsiedler haben, als gemeldet. Hier sind 342 Familien erfaßt. (Nachmeldungen) in Hamburg, Stade, Cuxhaven, Harburg und Lüneburg wurden 604 Familien gezählt, im Süden starke Zunahme. Die beiden größten Beherbergungsräume sind zweifellos Schleswig-Holstein und Niedersachsen im Raume Hannover. Hier wurden etwa gleiche Zahlen errechnet, je 1450 Familien. Während aber die Zahl der Lycker in Schleswig-Holstein ständig abnimmt, wächst sie noch langsam im Raume um Hannover. Nimmt man die nördlichen Kreise Lüneburg und Harburg und die westfälischen Grenzkreise hinzu, ergibt sich eine Ballung im Raume Hannover, die nicht übersehen werden kann. Die Jahrestreffen in Hannover waren immer außerordentlich gut besucht, wobei der Besuch aus dem Norden meist sehr gering blieb. Andererseits sind die Treffen in Neumünster auch stets gut besucht und das „Hansa-Haus“ ist gewöhnlich überfüllt. Dagegen waren die Treffen in Hamburg schlecht besucht, mit Ausnahme des ersten im Jahre 1948 vor der Währungsreform. Daher habe ich zum 26. Juli das Treffen in Hannover einberufen. Der dort an diesem Tage stattfindende Westpreußenstag wird vielen Gelegenheiten geben, billige Fahrgelegenheit mit den Westpreußen zu benutzen. Und in Neumünster wird am 16. August das Landestreffen der Ostpreußen auch die beste Gelegenheit sein, die Lycker dort zusammenzufassen. Das Hansa-Haus erwartet uns. Die Hamburger Gruppe hat für den 9. August ein Treffen geplant. Es bleibt aber noch die Möglichkeit, daß wir eine Patenstadt erhalten noch vor dem Großtreffen. Und dann bestimmen diese Zeit und Ort. Wir wünschen sicher alle, daß die Verhandlungen glünstig verlaufen, und daß wir bald einen geistigen und kulturellen Mittelpunkt für den Kreis Lyck finden.

Der XXX-Korrespondent der Zeitung „Abendpost“ hat am 13. Mai unter der Überschrift „Niemandsland in Masuren“ einen Bericht über Lyck gebracht. (In Bochum versprach mir jemand, mir ein Bild vom heutigen Lyck zuzuschicken. Wer war's?) Wir entnehmen daraus folgende Abschnitte: „Wer heute durch die frühere Hauptstadt Masuriens, Lyck, kommt, und aus den neuerrichteten Lokalen die polnische Mazurka zusammen mit modernen Tanzweisen erklingen hört, wird keinen deutschen Namen mehr an den Häusern finden. Das Stadtbild hat sich äußerlich und innerlich so gewandelt, daß nur noch wenige Anzeichen von seiner Vergangenheit sprechen. Der Krieg hat auch diese ostpreußische Stadt schwer gezeichnet, denn noch heute kann man viele Trümmer und zerstörte Gebäude sehen. Ein trauriges Bild bietet der wie-

der notdürftig hergestellte Bahnhof. Obwohl der Zugverkehr auf der eingeleigten Strecke Proskien-Lyck-Lötzen-Rastenburg normal verläuft, hat man sich nicht bemüht, die beschädigten Gleisanlagen wieder vollständig in Ordnung zu bringen. Ein polnischer Eisenbahner sagte mir, daß hierfür noch keine Mittel zur Verfügung stehen. Weitere Ausschüsse, bzw. ein ausführlicher Bericht des Korrespondenten, mit dem ich verhandele, folgen. Was heißt „Normal verläuft“? Führt etwa wieder der „Basende Masur“ früh in knapp drei Stunden nach Königsberg?

**Gesucht werden:** Brand, Johann und Katherina (geb. 1915 und 1918) aus Ebenfeld; Leopold Friese (1917), Dippelsee; Oberzollsekretär Karl Röhr und Familie (Hindenburg-Str. 25).

Unerwartet traf uns die Nachricht vom Tode des Kreisbaumelster Erdmann. Er war mit dem Kreise verbunden und wird uns in vieler Hinsicht fehlen. Wir wollen ihm ein ehrendes Andenken bewahren! Otto Skibowski, Kreisvertreter.

**Goetheschule Lyck.** Pflingsten fand in Braunschweig ein Klassentreffen des Entlassungsjahrganges 1923 statt. Es waren erschienen: Margarete Gayko, geb. Nisch; Christel Liebrecht, geb. Nakath; Anita Müller (Hauschildt); Hildegard Kulick, geb. v. Schlichting; Erna Symanowski, geb. Geydau; Helene Zeiß, geb. Müller; Sieglinde Zeiß.

Am Erscheinen verhindert, aber mit uns in Verbindung waren: Else Danfeldt, geb. Danfeldt; Herta Kohn, geb. Czwalinna; Käthe Nippa, geb. Btenko; Gertrud Riechers, geb. Stephan; Gerda Schierke, geb. Bender; Elisabeth Wülfing, geb. Komm.

Wir rufen die noch lebenden fehlenden Klassen-schwestern! Wo sind sie?

Nachricht an Helene Zeiß, Braunschweig, Hagenring 25.

**Sensburg**

19. Juli Darmstadt, Kreistreffen im Lokal Bokshaut. Ich erinnere an die Anmeldung bei Herbert Lüdtke, Darmstadt, Moltkestraße 19.

Am 23. August für den Nordteil der Bundesrepublik Kreistreffen in Hamburg, Elbschloßbrauerei Hamburg-Nienstedten. Anmeldungen an Herrn Pohl, Hamburg, Wallstraße 29.

Kreisvertreter Albert v. Kettelhödt, (24a) Ratzeburg, Kirschenallee 11.

**Johannisburg**

**Das Treffen in Hannover**

Eine große Zahl Johannisburger Landsleute war bei schönem Sommerwetter zum ersten Heimatkreistreffen dieses Jahres am 14. Juni nach Hannover gekommen. Im Limmerbrunnen trafen um 10 Uhr die Bezirks- und Gemeindebeauftragten zu einer Sitzung zusammen, in der nach einleitenden Worten des Kreisvertreters ein Vortrag über Lastenausgleichsfragen von Landsmann Mendrzyk gehalten wurde. Besonders wertvoll waren die Ausführungen des Leiters der Heimatauskunftsstelle für den Regierungsbezirk Allenstein, Egebert Otto, der über Aufgaben und Arbeit der Auskunftsstelle und über die Zusammenarbeit mit den Gutachtern der Heimatkreise Aufschluß gab. Besonders wurde erwähnt, daß der Kreis Johannisburg nicht nur genügend Gutachter für die Gemeinden, sondern auch für die Berufsgruppen aufgestellt hat.

Der allgemeine Teil des Treffens begann mit einer Andacht, die unser alter Richtener Pfarrer Doering einleitete und die Kreisvertreter Kautz mit der Totenehrung schloß. Auch der Vermißten und Verschleppten, der Kriegsgefangenen, der von der polnischen Regierung immer noch zurückgehaltenen Landsleute, der Kinder von im Westen wohnenden Eltern und aller im Ausland lebenden Johannisburger Landsleute wurde gedacht. Besonders ergreifende Worte fand Landsmann Kautz über die Not in der Heimat und über die Dringlichkeit der Paketaktion, die seinerzeit vom Kreis Johannisburg zuerst in Gang gesetzt worden war. Für hat auch Landsleute, die im Westen bereits festen Fuß gefaßt haben, Patenstellen zu übernehmen, um den Landsleuten in der Heimat wirksamer helfen zu können. Das Lied vom Land der dunklen Wälder beendete seine Ausführungen.

Landsmann Kehr, Vorsitzender der Landsmannschaft in Niedersachsen, erörterte Aufgaben und Bedeutung der Landsmannschaften im Kampf um die Heimat.

Mit Beifall wurde der 3. Sprecher unserer Landsmannschaft, Egebert Otto, begrüßt, der die Hauptrede des Tages hielt. In klaren und temperamentvoll vorgetragenen Ausführungen leitete er aus der geschichtlichen Funktion Ostpreußens im Abendland die Rechtslage her, die heute entstanden ist und in der unser Anspruchs auf unser Heimatland fußt. In umfassender Schilderung stellte er sodann die politische Bewegung seit Potsdam dar, die uns nicht nur die Hoffnungen auf eine Aenderung der Lage gebe, sondern auch uns die Pflicht zum Einsatz unserer Kräfte auferlege, da schon jetzt sichtbar sei, daß dieser Einsatz nicht wirkungslos bleibe. Es ging dem Sprecher vor allem darum, die feste Entschlossenheit zur Wiedergewinnung der Heimat wachzuhalten und zu stärken, und der Beifall zeigte, daß die Zuhörer ihn gerade in dieser Absicht verstanden hatten.

Zum Abschluß wurde das Lied „Ich bin ein Preuße“ gesungen. Dem Ehrenpräsidenten unserer Landsmannschaft, Staatssekretär Dr. Schreiber, sandten die Johannisburger in treuer Verbundenheit ein Telegramm des Wortlautes: Zweitausend Johannisburger entboten Ihnen herzliche heimatlische Grüße und bitten Sie, nun erst recht für unsere Heimat zu wirken.“

Die gute Kapelle unseres Landsmannes Lamprecht sorgte dann für Stimmung und Tanz.

Die nächsten Kreistreffen finden am 12. Juli in Hamburg und am 2. August in Düsseldorf statt. Gesucht werden:

1. Friedriszik, Mathilde, Johannisburg, Graf-York-Straße 41, auf der Flucht am 23. 2. 45 bis Neufährwasser gekommen. 2. Ehlerz, Gendarmerte Jakobben, 3. Joettkand, Gend.-Meister Nähe Arys, zuletzt bei Schanewies. 4. Seiboldt, Arbeitsdienstführer, Johannisburg. 5. Roth, Fritz, Februar 45 aus Sadunen verschleppt. 6. Wer weiß etwas über den Verbleib von Landsmann Wilhelm Gemballa, Offenau, zuletzt beim Volkssturm unter Landsmann Willi Wink?

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter, (20) Altwarmbüchen.

**Neidenburg**

Der Heimatbrief Nr. 16 — Sommer 1953 — ist allen Landsleuten, soweit sie in der Karte erfaßt sind, in diesen Tagen übersandt worden. Anforderungen des Heimatbüros, falls irgendwie Zusendung versehentlich unterblieben ist, erbitte ich umgehend. Wagner, Kreisvertreter, Landsbut (Bayern), Postfach 2

**Allenstein-Stadt**

Liebe Allensteiner Landsleute! Von vielen Anfragen wegen Kreistreffen in diesem Jahre gereicht zu werden, wird von der Geschäftsstelle bekanntgegeben, daß in diesem Jahre mit Rücksicht auf die Jubiläumfeier von Allenstein keine Kreistreffen stattfinden. Die 600-Jahr-Feier findet im Oktober statt. Der genaue Zeitpunkt (Tag) wird noch rechtzeitig im Ostpreußenblatt bekanntgegeben. Es wird gebeten, von weiteren Anfragen, die die 600-Jahr-Feier betreffen, abzusehen.

Die allen Allensteinern bekannte Central-Drogerie Reimh. Hesse feierte am 15. Juni 1953 ihr 70jähriges Geschäfts- und Firmenjubiläum 1883 wurde die Central-Drogerie Reimh. Hesse in Allenstein gegründet. Heute wird die Drogerie unter derselben Firmenbezeichnung von dem Sohn Werner Hesse, in Hallendorf über Braunschweig, weitergeführt. Die Geschäftsstelle von Allenstein-Stadt übernimmt auch im Namen aller Allensteiner Landsleute, zu diesem Jubiläum dem Herrn Drogeriebesitzer Werner Hesse die herzlichsten Glückwünsche.

Auskunft wird erbeten: Wer kann über den Verbleib der Kinder Horst und Günther Wohlgenuth aus der Kämmerleigasse 2 Auskunft geben? Angehörige sollten beide Kinder bis zum Einmarsch der Russen in Allenstein im Allensteiner Krüppelheim gewesen sein.

Gesucht werden: Anton Karnen (früher Kaftan), geb. 16. 5. 1886 (Kassierer bei den Städt. Werken), aus der Hermann-Balk-Str. 11. Herr Karnen wurde von den Russen 1945 verschleppt und ist am 18. 2. 1945 zuletzt im Ural gesehen worden. — Karl-Heinz Musigmann, Lehrer, geb. 30. 10. 1923. Zuletzt Wehrmacht-Untersturmführer bis 1940. — Familie Gustav Johndes (Lokführer), Scholzstr. 6. — Herr Kimmek (Fußballspieler vom SVA 1910); er soll angeblich in Wiesbaden wohnen. — Luci Engelberg, Adolf-Hitler-Allee, während des Krieges Luftnachrichtenhelferin. — Frau Schott, Witwe des Oberst a. D. Schott, Moltkeplatz 3. — Forstmeister Schade, Moltkeplatz 3. — Frau Wolff, Moltkeplatz 3. — Frau Soltner, Moltkeplatz 3. — Familie Hugo Teichert, Karl-Roensch-Str. 7. — Frau Emilie Bung, Karl-Roensch-Str. 6. — Frau Felsenstein und Tochter, Klara aus der Hohensteiner Straße 53. — Leistungsinspektor Gronau vom Milchkontrollverein Allenstein. — Herbert Schwarz, Eisenbahnschlosser, aus der Mozartstraße. — Alois Struschka (Möbelgeschäft, Marktplatz). Wohnung Osteroder Landstr. — Viktoria Randt, Witwe, Jakobstr. — Max Kiera, Reichsbahninspektor, Rathausstr. 1. — Fräulein Margarete Mintel, Blumenstr. 10. — Walter Gedig, Tischlermeister, aus der Fabrikstr. 3.

Alle Anfragen und Zuschriften, sowie Mitteilungen an die Geschäftsstelle Paul Tebner, Hamburg 21, Volkmanstr. 9, erbeten.

**Allenstein-Land**

Auf die Bitte um Uebernahme des Amtes als Ortsvertrantensmann für die noch unbesetzten Gemeinden (5. Mal, Ostpreußenblatt), ist bisher nur eine Meldung eingegangen. Nochmals sei an die Notwendigkeit der Besetzung dieser Ämter erinnert. Ebenso an die Einsendung der noch fehlenden Seelenlisten.

Gesucht werden: Hedwig Burchert, Patricien, geb. etwa 1920. — Franz Frischmülle, geb. 12. 7. 29, Quidditz. — Wilhelmine Knauer, Elsenhof. — Hugo Kutzmutz, Jedden, Feldpostn. 29 248. — Frä. Elisabeth Krüger, Wartenburg, Hohensteiner Str. 7. od. 17. — Martha Golombovski und Kinder sowie auch Gertrud. — Familie Teschner, Cronau. — Familie Franz Lorenz, geb. 22. 3. 88, Glangau. — Ferner für Zusendung von Nachlaßsachen die Angehörigen von Anton Bergmann, geb. 6. 4. 10, Warkealen, und (O.-Gefr.) Johann Biernatzki, geb. 1. 5. 20, Hirschberg.

Heimatkartell Allenstein Land, z. H. Bruno Krämer, Celler-Hann., Sägemühlenstr. 28.

**Osterode**

Für die Zusendung der zahlreichen Adressen von Landsleuten, die jetzt noch im Heimatkreis Osterode wohnen, und mit einem Paket bedacht werden sollen, sei herzlich gedankt. Bei der großen Anzahl von Anschriften wird die Abwicklung geraume Zeit in Anspruch nehmen. In Briefen, die nach Osterode gehen, bitte ich darauf hinzuweisen und einige Geduld zu fordern. Ferner bitte ich, bei weiteren Einsendungen von Adressen, um genaue Angabe über Alter, Geschlecht, ungefähre Größe und erwünschte Gegenstände, die die Pakete enthalten sollen.

Gesucht werden: 1. Gnad und Bieber, landw. Beamte, 1935-42 Bienenau, 2. Volgt, Hertha, Osterode, 3. Sterna oder Stern, 10. 9. 99 od. 00, Marienfeldt, 4. Biegalski, Hedwig (letzte Ansch. Riebnitz/Meckl.), Altkinken, 5. Baumeister Eieldorn u. Res.-Eaum. Wein, Osterode, 6. Klotz, Karl, Eisenb.-Wärterhaus 296, Bergfriede, 7. Schulz, Viehkaufm., und Frau und Tochter Christel Pucher, Hohenstein, Feldstr. 1. 8. Sczolla, Wilhelm, Schloßreihen b. Altkinken. 9. Angehörige der Familie Emil Jenderny aus Kunchengut, die in Nispelsee und Heinrichsdorf wohnen.

Meldungen erbeten an: v. Negenborn-Klonau, (16) Wanfried/Werra, Kreisvertreter.

**Mohrungen**

Kreistreffen am 12. Juli in Hamburg. Tagungsort Elbschloßbrauerei-Ausschank Nienstedten an der Elbchaussee 374. Verkehrsverbindungen dorthin: 1. S-Bahn bis Othmarschen, dort umsteigen in Omnibus N bis vor das Lokal, 2. S-Bahn bis Kl.-Flottbeck, von dort fünfzehn Minuten Fußweg. 3. Dampfschiffe von Landungsbrücken Richtung Unterelbe bis Teufelsbrück. 4. Straßenbahnlinien 6 oder 12 oder 31 bis Endstation Othmarschen, bzw. Trabrennbahn, dort umsteigen in Omnibus N bis vor das Lokal. Beginn der Feierstunden 12.00 Uhr.

Ab Bremen steht die Omnibusfahrt fest, Sonntag früh 8 Uhr ab Hauptbahnhof, Busbahnzahl 2. Die Fahrtkosten belaufen sich je nach Teilnehmerzahl auf 5-6 DM, Rückkehr in Bremen etwa gegen 21.30 Uhr. Sofortige Anmeldung an mich erforderlich.

Suchanfragen Gertrud und Paula Paschke, Seubersdorf. — Paul Gehrmann, Landratsamt, Mohrungen. — Rechts-

anwalt Brüggmann, Mohrungen. — Familie Malbaum, Gastwirt; Familie Strohschein, Pr.-Holländ. Straße 23; Familie Dziggel, Pr.-Holländ. Str.; Marie Fenslau; Dentist Nötzel; Marquardt, Amtsgericht, sämtlich aus Saalfeld. — Förster Otto Röhl, Gegend Saalfeld. — August Neubert, Zimmermann, Reichau. — Gutsschmid August Krickhahn, Bau-ditten. — Frau Frieda Morgenroth und Frau Reißner, Polknehen. — Bezirkschorstufenfegermeister Todtenhöfer, Maldeuten. — Charlotte Lau, geb. Werner, und Sohn Paul, Altersheim Simonetti. — Bauer Wilhelm Wegner, Liebwalde. — Frau Pätzl, Kornellen. — Bauunternehmer Oskar Korth, Himmel-förth. — Bauer Eduard Hinz, Rojen. — Bauer Werner, Wiese. — Frau Emma Schön, geb. Preuß, Gerwalde. — Bernhard Potrafke, Gr.-Bestendorf. — Fritz Gruhn und Frieda Potrafke, Mohrungen, Abbau. — Charlotte Fuhs; Gertrud Saschke; Grete Schmischke; Helene Schmidt; Familie Waldemar Ubert; sämtlich aus Reichau. — Fritz und Hans Bellmann, Gr.-Wilmsdorf. — Paul Hönke, Ponarien. — Ehrhuth Kroll, Horn. — Hildegard Schulz, Weinsdorf. — Willi Mangel, Schiedzschwiz, Frau Wolk, Familie Otto Felmer, sämtlich aus Liebstadt.

Aus Mohrungen werden gesucht: Rektor Max Gunia, Frau Gerda Koriath, Bäckermeister Schwed-lund, Frau Hildegard Meller und Kinder Irmgard, Waltraut, Alfred und Horst, Frau Rök, Reg.-Ober-sekretär Adolf Großmann, Rentmeister Leo Richter, Anna Buchholz, Schirmerling 7, Familie Schrö-ter, Witwe Döring, Witwe Kroll, Familie Kruschinski, sämtlich Schirmerling 7, Auguste Borkowski, Frau Ritter, Frau Katzinski, sämtlich Fleischerstr. 5, Erika Arndt, Gartenstr., Gisela Philipp, Adolf-Hitler-Str., Gertrud Hochwitz, Am Fließ, Emma Gerigk, Danziger Platz, Käthe Ge-runde, Hopfenbruch-Siedlung, Erich Pörschke, Erich-Koch-Siedlung.

Meldungen an Karteisachbearbeiter C. Berg, Jork, Bez. Hamburg. Kreisvertreter Reinhold Kaufmann, Maldeuten, Bremen, Schierker Straße 8.

**Pr.-Holland**

Wie bereits in Folge 16 des Ostpreußenblattes angekündigt, findet am Sonntag, dem 28. Juni, in Hannover-Limmer, Kurhaus Limmerbrunnen, das diesjährige Heimatkreistreffen für Niedersachsen statt. Das Lokal ist mit den Straßenbahnlinien 1 und 3 (bis Endstation) zu erreichen, von dort aus hat man bis zum Ziel einen Fußweg von 5 Minuten. Die Haltestelle der Linie 3 befindet sich am Bahnhofsplatz, während die Linie 1 an Kröpke hält, etwa zwei Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Der Jugend sei gesagt, daß auch in diesem Jahre eine Kapelle in der Zeit von 14 Uhr bis 24 Uhr zum Tanz aufsteigt.

Das diesjährige Haupttreffen findet in Hamburg am 9. August in der Elbschloßbrauerei (nicht Elbschlucht) statt. — Auf Wunsch ehemaliger Schüler und Schülerinnen der St.-Georg-Schule werden hiermit alle „Ehemaligen“ herzlich eingeladen, diesen Tag zu einer Wiedersehensfeier zu benutzen. Bisher haben Oberlehrerin Fräulein Goercke und Oberstudienrat Neudorf ihr Erscheinen zugesagt. Von Herrn von Spaeth wird mir mitgeteilt, daß nur noch vereinzelte Ortsbeauftragte mit der Einreichung des Dokumentationsberichtes und der angeforderten Aufstellung im Rückstand sind. Die Säumnisse bitte ich wegen der Dringlichkeit um baldige Einreichung dieser Unterlagen.

Carl Kroll, Kreisvertreter Peinerhof bei Pinneberg.

**Röbel**

Röbel — Gymnasium (Oberschule) Wir laden herzlich ein zum Kreistreffen am 28. Juni in Hamburg-Sülldorf, „Sülldorfer Hof“. Gegen 16 Uhr internes Beisammensein im Klub-zimmer. Bitte Fotos und andere Erinnerungsstücke mitbringen. (Sibiade etc.)

I. A. Erwin Poschmann-Kisdorf. Ergänzend zu den mehrfachen Hinweisen auf unser Jahreshaupttreffen am 28. Juni in Hamburg-Sülldorf sei mitgeteilt:

Der Saal ist ab 9 Uhr geöffnet. Um 10.30 Uhr beginnt der katholische Gottesdienst in der Kirche „Maria Grün“ in Hamburg-Blankenese. 11 Uhr Tagung der Ortsbeauftragten 13 Uhr Feierstunde. Es spricht der Geschäftsführer unserer Landsmannschaft Werner Guillaume. Anschließend findet die Wahl des Kreisvertreters, seines Stellvertreters und der sechs Mitglieder des Kreisausschusses laut Beschluß des Kreisvertretertages vom 12. April statt. Auf Wiedersehen in Hamburg!

Paul Wermter, Kreisvertreter.

Städtische höhere Mädchenschule in Röbel Anlässlich des Kreistreffens des Kreises Röbel am 28. Juni treffen sich wieder alle ehemaligen Lehrkräfte und Schülerinnen unserer Schule in Hamburg-Sülldorf; bitte Anschriftenänderungen angeben.

K. Volquards-Tresp, Hamburg 24, Wallstr. 29.

**Rastenburg**

Unser diesjähriges großes Kreistreffen findet am Sonntag, dem 19. Juli, in Hamburg-Altona im Lokal „Elbschlucht“ statt.

H. Hilgendorf, Kreisvertreter, (24b) Flehm, Post Kletkamp, über Lütjenburg (Holstein).

**Braunsberg**

Wie schon mehrfach angekündigt, findet das dies-jährige Braunsberger Kreistreffen am Sonntag, dem 5. Juli, in Hamburg-Sülldorf, Lokal „Sülldorfer Hof“, statt. Sülldorf ist von allen Stadtbahnhöfen mit der S-Bahn bequem zu erreichen. Das Lokal selbst liegt fünf Minuten vom Bahnhof Sülldorf entfernt.

Alle Landsleute haben Gelegenheit, einen katho-lischen Gottesdienst in der Kirche „Maria Grün“, Blankenese, Mörke-Str. 20, zu besuchen. Es findet dort um 9.00 Uhr ein Kindergottesdienst und um 10.30 Uhr ein Gottesdienst mit Hochamt statt. Blankenese ist ebenfalls mit der S-Bahn zu errei-chen und liegt zwei Haltestellen vor Sülldorf. — Alle Landsleute aus Stadt und Kreis Braunsberg werden zu diesem Treffen herzlich eingeladen und gebeten, auch ihre Verwandten und Freunde davon zu verständigen. Tragen Sie alle durch möglichst zahlreichen Besuch dazu bei, daß auch dieses Treffen ein voller Erfolg wird. Während des Treffens wird der Geschäftsführer der Landsmannschaft Ostpreußen, Landsmann Guillaume, zu aktuellen Tagesfragen Stellung nehmen. — Das Lokal hält für Sie heimatlische Speisen und Getränke zu angenehmen Preisen bereit. Der Nachmittag und Abend soll uns dann bei Tanz und guter Unterhaltung einige frohe Stunden geben.

Gesucht wird Lehrer Pade aus Lotterfelde. Nach-richt an die Geschäftsführung erbeten.

Jetzt eingehende Anfragen an die Geschäftsfüh-rung zeigen immer wieder, daß die Antragsteller sich selbst bisher nicht für die Kreiskartei Brauns-berg gemeldet haben. Aus grundsätzlichen Erwä-gungen heraus werden zukünftig Anträge und An-fragen nur noch dann bearbeitet, wenn der Antrag-steller in der Kartei erfaßt ist, bzw. mit seinem Antrag die vollständigen Personalien zur Aufnahme in die Kartei und Rückporto für die Antwort bei-legen. Unsere Arbeit kann nur dann erfolgreich weitergeführt werden, wenn sich jeder Braunsber-ger für die Kartei meldet.

W. Pohl, Geschäftsführer des Kreises Braunsberg, (24a) Hamburg 13, Moorweidenstraße 22 Fernruf 44 74 86

**Heiligenbeil**

Kreistreffen 18./19. Juli

Am 18. und 19. Juli findet gemäß Beschluß des Kreisausschusses das Heimatkreistreffen in Schwerte an der Ruhr im Restaurant „Freischütz“ bei Lands-mann Pelikahn, früher in Zintzen, statt. Der „Frei-schütz“ liegt aus Richtung Dortmund gesehen an der Bundesstraße Nr. 236 vor der Stadt Schwerte mitten im Hochwald. Die Auto-u. Busfahrer achten lediglich auf das Großtrassenschild, das vor dem „Freischütz“ aufgestellt ist. Die Eisenbahnbenutzer fahren bis Dortmund oder Schwerte, an der Haupt-

strecke der Eisenbahn gelegen, und benutzen von dort aus die Bus- bzw. Straßenbahnverbin-dung direkt zum „Freischütz“. Das Bundestreffen wird direkt zum „Freischütz“ in Bochum von 1500 Land-sder Ostpreußen in Heimatkreise besucht. Alle leuten aus unserem Heimatkreis in Schwerte zugesagt. Es haben ihr Wiedersehen in Schwerte gelegen wird erwartet, daß aus den entfernt gelegenen und Nachbarländern die Landsleute der Wohnkreise und Städte sich vorher zusammensetzen und Gesell-schaftsfahrten für Eisenbahn und Bus zu verbillig-ten Fahrpreisen arrangieren. Bitte wendet Euch dieserhalb an die zuständigen Geschäftsstellen der Landesmannschaft Ostpreußen bzw. an die der ört-lichen Vertriebenorganisationen. Ich bitte jeden lichen Landsmann des Kreises Heiligenbeil um die Teil-nahme an diesem Heimatkreistreffen. Für Schles-wig-Holstein organisiert diese Gesellschaftsfahrten Landsmann Paul Rosenbaum, (24b) Kiel, Sternwar-tenweg 7. Siehe besonderen Hinweis im „Ostpreu-ßenweg“ unter Landesgruppe Schleswig-Holstein.

Der „Freischütz“ nimmt in seinen Räumen 3000 Personen auf. Mithin ist völlige Unabhängigkeit von der Witterung garantiert. Landsmann Pelikahn von der Witterung garantiert. Landsmann Pelikahn trifft alle Vorbereitungen.

Die Gemeindevertreter müßten nach Möglichkeit bezüglich der Wahlen alle selbst vertreten sein. Die Gemeindevertreter, der aus zwingenden Grün-den nicht selbst erscheinen kann, muß unbedingt einen Vertreter entsenden, ihm eine Vollmacht einleiben, aus der hervorgeht, daß er als Vertre-ter des Gemeindevertreters bestellt ist und die Be-rechtigung hat, bei den Wahlen für seine Heimat-gemeinde die Stimme abzugeben.

Sonnabend, den 18. Juli 1953:

17.00 Uhr: Tagung des Kreisausschusses, 18.00 Uhr: Tagung des Kreistages. Der Kreistag setzt sich zu-sammen als dem Kreisausschuß und dem Ge-meindevertretern. Mithin ist es unbedingt erforder-lich, daß diese Landsleute schon am Sonnabend um 17.00 Uhr anwesend sind.

Tagordnung: 1. Bericht des Kreisvertreters Karl August Knorr. 2. Bericht des Kreiskartefüh-rers Paul Birth. 3. Bericht des Schriftführers und Chronisten Emil Johannes Gutzzeit. 4. Bericht über Organisation der Heimateffren; Paul Rosenbaum. 5. Wahl des Kreisvertreters. 6. Wahlen für den Kreisausschuß. 7. Festlegung des Tagungsortes für das Heimatkreistreffen 1954. 8. Verschiedenes. 9. Bil-dervortrag „Unsere schöne alte Heimat“, Emil Johan-nes Gutzzeit. Zu Punkt 8 werden die Landsleute hiermit aufgefordert, Anträge oder Anliegen schriftlich formuliert bis zum 4. Juli an den Kreis-karteführer Landsmann Paul Birth, (24b) Kiel-Wik, Arkonastraße 3, einzureichen. Für den Bildervor-trag (Punkt 9), wird um Uebersendung von Bildern aus unserem Heimatkreis an Landsmann Emil Johannes Gutzzeit, (23) Diepholz, Bahnhofstraße 11, gebeten.

Sonntag, den 19. Juli 1953:

11.00 Uhr: Beginn des Heimatkreistreffens. Fest-liche Musik, gemeinsamer Gesang, Begrüßungsan-sprache mit Totenehrung, gemeinsamer Gesang, Festansprache mit Willenskundgebung, festliche Musik.

13.00 bis 14.00 Uhr: Mittagessen, 14.00 Uhr bis Ende: Wiedersehensfreuden bei Musik und Tanz.

Für Personenkraftwagen, Omnibusse und Motor-räder ist genügend Parkmöglichkeit vorhanden. Notunterkünfte auf Stronschütze für jugendliche Landsleute — Jungen und Mädchen in getrennten Räumen — sind ausreichend vorhanden. Decken sind mitzubringen. Angehörige von Jugendverbin-dungen und Schulen können gegen Vorlage eines Ju-gendherbergs-Ausweises (zu erhalten über diese

**MERIAN OSTPREUSSEN - DIE STÄDTE OSTBUCH - HAMBURG 24**

(viele Bilder und Beiträge) DM 2,80.

Jugendverbände und die Schulen) in der Jugend-herberge übernachten. Alle Quartiere, einschließ-lich der gewünschten Bettenanzahl in Hotels, Pen-sionen und Privatquartieren sind Landsmann Pelikahn auf einer Postkarte bis 4. Juli 1953 an die Adresse Pelikahn, Schwerte an der Ruhr, Restau-rant „Freischütz“, zu melden. Es ist anzugeben, für welche Nacht, ob für Sonnabend zu Sonntag, Sonnt-ag zu Montag oder für beide Nächte Quartiere ge-wünscht werden. Bei Ausgabe der Festplakette in Schwerte, am Eingang zum „Freischütz“, wird ein Beitrag von Erwachsenen zur Bestreitung der Un-kosten erhoben. Die Kassenbesetzung und Fest-ordnungsbestellung obliegt Landsmann Pelikahn.

Die Gemeindevertreter melden ihre Teilnahme an dem Heimatkreistreffen in Schwerte bzw. ihren teilnehmenden Vertreter bis 4. Juli 1953 an Land-mann Paul Birth, (24b) Kiel-Wik, Arkonastraße 3, per Postkarte.

Auf ein frohes Wiedersehen am 18. und 19. Juli 1953.

Karl August Knorr, Kreisvertreter.

(Auf die von Kiel aus geplante Gemeinschafts-fahrt sei noch besonders hingewiesen. Nähere An-gaben finden unsere Leser in den Landesmitteilun-gen von Schleswig-Holstein unter der Sammeln-ubrik „Aus der Landsmannschaftlichen Arbeit in ...“)

**Pr.-Eylau**

Nochmals sei an das in Folge 17 angekündigte Treffen der Kreise Pr.-Eylau, Lübau, Königsberg/Land am 5. Juli in Frankfurt/Main erinnert. Das Treffen findet im Ratskeller statt, der mitten in der Stadt liegt. Gegen 13 Uhr beginnt die Feier-stunde. Ab 10.30 Uhr werde ich im Ratskeller an-wesend sein, und ich hoffe, recht viele Landsleute aus unserem Heimatkreis wiederzusehen.

Erneut weise ich auch darauf hin, daß das dies-jährige Hauptkreistreffen, verbunden mit dem Ge-denken an das 700jährige Bestehen der Stadt Kreuzburg, am 26. Juli in der Elbschloßbrauerei in Hamburg-Nienstedten stattfindet. Die Zeitfolge wird noch bekanntgegeben.

von Eiern-Bandels, Kreisvertreter.

Stadt Landsberg. Von der 2740 Einwohnern der Stadt Landsberg liegen erst etwa 600 Anschriften vor. Um auch hier eine Stadtliste auflegen zu können, bitten wir alle früheren Landsberger, ihre Familienangaben oder Anschrift-Änderungen sowie ihre Anschriften gemäß der im Ostpreußenblatt mehrfach abgedruckten Karte an Bürgermeister B. Bledtke, (22a) Glossen über Stommeln (Bez. Köln), einzusenden.

Schrombehnen: Fritz Schröder, bisher Lübeck.

Tiefenthal: Fritz Jordan bisher Hamburg-Altona, sind verzogen, ohne ihre neue Anschrift anzuge-ben. Wir erwarten zumindest von den Ortsbeauf-tragten, daß sie sich bei Umzug mit ihrer neuen Anschrift bei der Kreiskartei melden. Bei Mel-dungen und Anfragen in die Kartei bitte immer den Heimort angeben.

Stadt Pr.-Eylau. Die Stadtliste wird fertig. Wer sich noch melden oder Anschrift berichtigen will, schreibe sofort an den Ortsbearbeiter, Landsmann Willh. Konnowski, neue Anschrift (24b) Bad Seg-berg, Lübecker Straße 7.

Eine Liste mit 2990 Anschriften ist fertiggestellt. Sie kann in Druck gegeben werden, sobald ein Mindestbetrag von 600.— DM eingezahlt ist, da sonst Mittel nicht zur Verfügung stehen. Herr W. Konnowski hat als Ortsbearbeiter ein „Sonder-konto 9013“ bei der Sparkasse des Kreises Segeberg (Postcheckkonto Hamburg) eingerichtet.

Wir bitten alle Interessenten, den Betrag von 2.— DM mit genauer Anschrift als Bestellung dort-hin einzuzahlen. Sobald die Druckkosten sicherge-stellt sind, wird die Liste vervielfältigt und ver-schickt. Wer etwas mehr einzahlt, hilft auch denen haben. Ein entstehender Ueberschuß wird mit den Landsleuten Ehlers und Schwieders als Prüfern abgerechnet und zwischen Kreiskasse und Bruder-hilfe Ostpreußen geteilt.

Kreiskartei, Dr. v. Löhhöfel, Hannover.

Die nächsten Kreistreffen finden am 12. Juli in Hamburg und am 2. August in Düsseldorf statt.

Gesucht werden:

1. Friedriszik, Mathilde, Johannisburg, Graf-York-Straße 41, auf der Flucht am 23. 2. 45 bis Neufährwasser gekommen. 2. Ehlerz, Gendarmerte Jakobben, 3. Joettkand, Gend.-Meister Nähe Arys, zuletzt bei Schanewies. 4. Seiboldt, Arbeitsdienstführer, Johannisburg. 5. Roth, Fritz, Februar 45 aus Sadunen verschleppt. 6. Wer weiß etwas über den Verbleib von Landsmann Wilhelm Gemballa, Offenau, zuletzt beim Volkssturm unter Landsmann Willi Wink?

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter, (20) Altwarmbüchen.

**Treffen der Ebenroder in Hannover**

Obwohl der große Tag in Bochum und die Haupt-versammlung bereits viele Ebenroder vereint hatte, war auch das Treffen in Hannover stark be-sucht. Dieser Tag, der eine Fülle von Heimat Erinne-rungen bot, wird allen in Erinnerung bleiben. Auf die Eröffnung durch Kreisvertreter de la Chaux und eine Uebersicht über Bochum durch Lands-mann Klutke, folgte ein Lichtbildervortrag von Landsmann Gebauer: Eine große Zahl von Photos aus allen Gegenden des Kreises, ließ die Heimat im Bilde wieder vor uns entstehen. Möge jeder, der noch Fotografien aus dem Kreise be-sitzt, sie Landsmann Gebauer, Heide/Holstein zu-senden. Er erhält sie wieder zurück und wird noch die Freude haben, sie einmal bei einem Heimat-treffen durch einen schönen Bildwerfer vergrößert wiederzusehen. Daß dieser Vortrag regtes Inter-esse fand ist kein Wunder, daß danach aber die ganze Versammlung geschlossen in angespannter Aufmerksamkeit dem Erlebnisbericht von Schwester Hildegard Kapps fast eine Stunde lang lauschte, zeigt, wie außerordentlich das Erlebnis dieses tapferen ostpreußischen Mädchens, das bis Ende 1947 in Ebenrode unter den Russen hat leben müssen, alle gebannt hat. Ungebetet ist sie durch

schwere Jahre gegangen, ohne ihren frohen Lebens-mut zu verlieren und frisch und jung stand sie vor uns, ein lebendes Zeugnis der Kraft ost-preußischer Menschen.

Ihr schönstes Erlebnis aber war es, als nach ihrem Vortrag Landsmann Kender froh und ge-sund auf sie zutrat und sie begrüßte. Als die Russen ihn in ihr Lazarett entließen, war die Flamme seines Lebens am Verlöschen. Durch ihre auf-opfernde Pflege hatte sie ihn dem Tode, dem er schon verfallen schien, doch noch entrissen.

Auch ein Film über Trakehnen mit herrlichen Aufnahmen aus der Zuchtstätte und hohen Schule unserer Pferde, den Landsmann Gebauer vor-führte, fand noch viele Zuschauer. Dann aber siegte die Gegenwart über die Vergangenheit, die Jugend vertrieb der Tanz und die Alten klönten, bis die Abschiedsstunde schlug und man sich die Hand schüttelte: „Auf frohes Wiedersehen bis zum nächsten Mal.“

Diejenigen aber, die nicht dabei waren. — es sind vielfach diejenigen, die das Geld dazu haben, mögen noch nachträglich durch die Spende zeigen, das sie zu uns gehören.

**Treffen der Ebenroder in Hannover**

Obwohl der große Tag in Bochum und die Haupt-versammlung bereits viele Ebenroder vereint hatte, war auch das Treffen in Hannover stark be-sucht. Dieser Tag, der eine Fülle von Heimat Erinne-rungen bot, wird allen in Erinnerung bleiben. Auf die Eröffnung durch Kreisvertreter de la Chaux und eine Uebersicht über Bochum durch Lands-mann Klutke, folgte ein Lichtbildervortrag von Landsmann Gebauer: Eine große Zahl von Photos aus allen Gegenden des Kreises, ließ die Heimat im Bilde wieder vor uns entstehen. Möge jeder, der noch Fotografien aus dem Kreise be-sitzt, sie Landsmann Gebauer, Heide/Holstein zu-senden. Er erhält sie wieder zurück und wird noch die Freude haben, sie einmal bei einem Heimat-treffen durch einen schönen Bildwerfer vergrößert wiederzusehen. Daß dieser Vortrag regtes Inter-esse fand ist kein Wunder, daß danach aber die ganze Versammlung geschlossen in angespannter Aufmerksamkeit dem Erlebnisbericht von Schwester Hildegard Kapps fast eine Stunde lang lauschte, zeigt, wie außerordentlich das Erlebnis dieses tapferen ostpreußischen Mädchens, das bis Ende 1947 in Ebenrode unter den Russen hat leben müssen, alle gebannt hat. Ungebetet ist sie durch

schwere Jahre gegangen, ohne ihren frohen Lebens-mut zu verlieren und frisch und jung stand sie vor uns, ein lebendes Zeugnis der Kraft ost-preußischer Menschen.

Ihr schönstes Erlebnis aber war es, als nach ihrem Vortrag Landsmann Kender froh und ge-sund auf sie zutrat und sie begrüßte. Als die Russen ihn in ihr Lazarett entließen, war die Flamme seines Lebens am Verlöschen. Durch ihre auf-opfernde Pflege hatte sie ihn dem Tode, dem er schon verfallen schien, doch noch entrissen.

Auch ein Film über Trakehnen mit herrlichen Aufnahmen aus der Zuchtstätte und hohen Schule unserer Pferde, den Landsmann Gebauer vor-führte, fand noch viele Zuschauer. Dann aber siegte die Gegenwart über die Vergangenheit, die Jugend vertrieb der Tanz und die Alten klönten, bis die Abschiedsstunde schlug und man sich die Hand schüttelte: „Auf frohes Wiedersehen bis zum nächsten Mal

Königsberg

Königsberger Suchdienst

Gesucht werden folgende vermählte Königsberger: 142. Berner, Georg, früher Flottwell-Str. 22a, Reg.-Oberinsp. beim Landesarbeitsamt, April 1946 bei Gr.-Blumenau (Samland) verurteilt. Gesucht von seiner Ehefrau, 143. Hain, Hermann, früher Gebaustr. 98, 144. Hain, Helene, früher Stritzelstraße 10, 145. Heide, Herta, geb. Gucke, geb. 9. 3. 93, früher Unterhaberberg 90, Sekr. bei der Stadtsparkasse Königsberg (Pr.), gesucht von ihrer Schwester, 146. Klett, Auguste, geb. Fiedrich, geb. 22. 5. 64, früher Königsstraße 16/17 IV., vermisst seit April 1945 in der Nähe von Stettin. Gesucht von ihrem Sohn, 147. Klett, Liesbeth, geb. Hain, geb. 9. 2. 03, früher Herbarstr. 9a, gesucht von ihrem Ehemann, 148. Klett, Siegfried, geb. 10. 5. 29, früher Herbarstr. 9a, gesucht von seinem Vater, 149. Lemke, Helmut, früher Drägerweg 11. In Italien verwundet, von drei Sanitätern zurückgeführt. Gesucht von seiner Mutter, 150. Dr. Gustav Rätzig, Zahnarzt, früher Schloßstr. 10, 151. Sperling, Walter, geb. 18. 8. 94, Handelsvertreter, früher Kunkelstr. 18, 152. Sprunck, Herbert, geb. 14. 7. 26, früher Altstadt, Bengstraße 40/49, 153. Supplie, Erwin, geb. 13. 8. 96 in Lötzten, früher Poststraße 14/15, 154. Stanzack, Charlotte, früher Rippstr. 8, 155. Steinau, Otto, geb. 16. 5. 93, Schuhmacher, früher Tamnaustr. 15, 156. Taetz, Hedwig, geb. Witt, geb. 13. 14. 08, früher Schiefermacherstr. 157. Taudien, Erich, Walter, Ofensetzer, früher Hermann-Göring-Straße, 158. Tonen, Jürgen, geb. 9. 12. 40, früher Oberrollberg 3a, 159. Thal, Arthur, geb. 11. 9. 17, Arbeiter, früher Barbarastraße 98a, 160. Thiel, Herrfried, geb. 14. 9. 1923, früher Alter Garten 48/50, vermisst seit 17. 9. 41. Gesucht von seinem Vater, 161. Thiel, Marie, geb. Licht, geb. 29. 5. 1897, früher Sternwarte, 67, 162. Tiedemann, Reg.-Oberinspektor, 163. Tress, Ruth, Wally, geb. 1924, Verkäuferin, früher Jussalemer Str. 22, 164. Wargemann, Erich, geb. 5. 10. 1923, früher Pon. Bergstr. 9, 165. Wenzel, Ernest, Musiker, früher Neuer Graben 9, 166. Westphal, Ferdinand, geb. 18. 1. 77, Rentier, früher Augustastr. 14, 167. Wierich, Arthur, geb. 1. 4. 85, Marmorarbeiten, früher Steindamm 194, 168. Winkelmann, Käthe, geb. 11. 6. 05, früher Ponarth, Schreiberstr. 12, 169. Wittlich, Albert, früher Speichersdorf, gesucht von seinem Pflegevater, 170. Wohlau, Gerhard, früher Rothenstein, Vogelsiedlung, 171. Wotrlich, Jutta, geb. 20. 5. 87, früher Albrechtstr. 5, 172. Zeband, August, geb. 28. 10. 83, Schlosser bei der Reichsbahn, früher Artilleriestraße 5.

Auskünfte und Hinweise erbittet die Stadt Duisburg, Auskunftsstelle Königsberg (Fr).

Gerdauen

Unser geplantes Heimattreffen am 5. Juli in Rendsburg (Holst.) muß aus technischen Gründen verschoben werden. Neuer Termin wird bekanntgegeben.

Gesucht werden: 1. Frl. Gertraude Schreiber, geb. etwa 1925, und Adolf Schreiber, Sokalien, 2. Frl. Doehring und Frieda Babbel, Nordenburg, 3. Angehörige der Familie Rehfeld, Kjaeten, 4. Walter Hein, geb. 15. 1. 1928, Kinderhof; er war 1950 im Flüchtlingslager Domag in Hain bei seiner Mutter, 5. Landwirt Fritz Gerull, geb. 16. 5. 1906, Werschen, 6. Witwe Frau Johanna Gerlach, Forsthaus Bawien, und Emil Stepulat, daselbst, 7. Frau Maria Podewien, geb. Bröde, Nordenburg, nebst Tochter Dorothea, 8. Karl Holland, geb. 27. 9. 1880, und Frau Anna, geb. Fiedler, geb. 18. 8. 1886, Forsthaus Damerau.

Meldungen erbittet: Erich Paap, Kreisvertreter, (209a) Stelle, über Hannover, Kreis Burgdorf. Unser nächstes Heimattreffen findet am Sonntag, dem 23. August, in Hannover, „Dötrener Maschpark“, statt. Näheres folgt. Die Verschiebung des für den 5. Juli geplanten Treffens in Rendsburg (Holst.) war unerbittlich. Es wird nach Rücksprache mit den zuständigen Behörden in Rendsburg in feierlicher Form durch Verkündung der Übernahme der Patenschaft am 11./10. Oktober dort stattfinden. Rendsburg zeigt in jeder Hinsicht Entgegenkommen; jeder Teilnehmer wird eine schöne Erinnerung mit nach Hause nehmen dürfen. Es wird jetzt schon gebeten, Quartiere zu bestellen, damit die Vorbereitungen reibungslos vor sich gehen können. Weitere Nachrichten folgen. Gesucht werden: 1. Tischler Otto Habermann geb. 8. 10. 11, oder Angehörige aus Ilmsdorf, 2. Fa-

milie Zarnick, Wilhelmssorge, 3. Robert Neumann, Adamswalde, 4. Martin Werk, Nordenburg, 5. Familie Gustav Gnaß, Waldburg. Hinweisen möchte ich noch auf die fehlenden Gemeindefestkalender. Die Städte Gerdauen und Nordenburg haben noch keine Listen angefertigt. Ich bitte jeden Hausbesitzer, oder falls dieser nicht mehr am Leben ist, einen der Mieter, eine Liste anzufertigen und mir einzusenden, damit auch diese Lücke geschlossen werden kann. Meldungen erbittet Erich Paap, (209a) Stelle über Hannover, Kreis Burgdorf.

Fischhausen

Wie bereits bekanntgegeben, findet das diesjährige Haupttreffen unseres Heimatkreises am Sonntag, dem 5. Juli, in Hamburg-Altona, Lokal Elbschucht statt. Wir wiederholen unsere Bitte um zahlreiches Erscheinen, da wir auf diesem Haupttreffen wichtige Beschlüsse fassen müssen. Das Tagungsort, das über tausend Personen faßt, bietet einen herrlichen Ausblick auf die Elbe mit ihrem ständigen Schiffsverkehr und ist ab 8 Uhr morgens bereits geöffnet. Tagungsverlauf: 19 Uhr Beginn der Arbeitstagsung der Ortsvertreter und Vertrauensleute im kleinen Saal. 14 Uhr Beginn der Hauptveranstaltung! Begrüßung durch Kreisvertreter Heinrich Lukas, Seerappen, Rechenschaftsbericht Stellvertreter Hermann Sommer, Burg Lochstedt. Festansprache durch einen Vertreter unserer Bundesleitung. — Neuwahlen des Kreisvertreters und des Kreisvorsitzenden. Beantwortung von Anfragen zum Lastenausgleichsgesetz und Vertriebenengesetz. — Ab 15.30 Uhr Musik und Tanz. Für die Landleute aus dem Raum um Bremen besteht die Möglichkeit der Benutzung von Omnibussen, die unser

Landmann Kurt Seeger, Rauschen, jetzt (29) Fischerhude 16, zur Verfügung hält. Wir bitten, sich an ihn zu wenden. Weiter besteht die Möglichkeit, vormittags die Internationale Gartenbauausstellung in Hamburg „Planten un Blumen“ zu besuchen. Unsere Orts- und Bezirksvertrauensleute bitten wir, die im Rundschreiben gestellten Fragen zu beantworten, falls sie aus entschuldigen Gründen an der Arbeitstagsung nicht teilnehmen können. Heinrich Lukas, Kreisvertreter.

Geschäftsstelle: In letzter Zeit mehren sich in großem Umfang die Anfragen nach Zeugen für Lastenausgleich und Bundesvertriebenenausweis. Wir bitten unsere Landsleute, bei Anfragen immer den Heimatort anzugeben, damit wir in der Lage sind festzustellen, ob der Betreffende schon in unserer Einwohnerkartei verzeichnet ist. Weiter bitten wir unsere Landsleute, die das Rundschreiben zur Ausfüllung von Kartelkarten erhalten haben, uns die Kartelkarten zurückzusenden. Es sind mehrere hundert solcher Anfragen zur Zeit noch unbeantwortet. Desgleichen bitten wir, die Kartelkarten nicht als Drucksache zu schicken, da wir dann immer Strafporto zahlen müssen. Eine große Zahl von Ortsvertretern ist noch mit der Aufstellung der Seelenlisten im Verzug. Wir bitten auch dort um Beschleunigung, da wir die Aktion gerne abschließen möchten. Bei Besuchen unserer Geschäftsstelle, die sich in der Kreislandwirtschaftsbehörde in Pläneberg, Mühlstraße 1a, befindet, bitten wir um vorhergehende Anmeldung, da diese Stelle nicht dauernd besetzt ist. Die Post geht immer nach meiner Privatwohnung in Borstel, wo sie sortiert und den verschiedensten Mitarbeitern zugestellt wird. H. Sommer, stellv. Kreisvertreter, (25b) Borstel bei Pinneberg.

mensetzt, und hat besonders die Jugend der Ost- und Westpreußen, sich an dieser wertvollen Kulturarbeit zu beteiligen.

Die Feier des 25jährigen Bestehens der Ostpreußenhütte wird am 25./26. Juli begangen. Eine Delegation der beiden Vereinigungen im Ruperigau wird daran teilnehmen. Die nächste Zusammenkunft der Berchtesgadener Vereinigung findet am 5. Juli statt; in ihrem Rahmen soll ein Kinderfest veranstaltet werden.

Gundelungen. Der Kreisverband der Ost- und Westpreußen, dem sich die Vereinigungen der Danziger, Pommern, Warthegau- und Baltendeutschen angeschlossen haben (Kreisverband Dillingen, Sitz Gundelungen/Donau) veranstaltet am 19. Juli in der Turnhalle Gundelungen ein Heimattreffen der obgenannten Volksgruppen unter dem Leitspruch: „Wir wollen unsere Heimat wieder.“ Vorgesehen sind u. a. ein Festgottesdienst, eine Kranzniederlegung am Ehrenmal und eine Kundgebung der Ehrenpräsident der Landsmannschaft Ostpreußen, Staatssekretär Dr. Ottomar Schreiber, und Landrat Dr. Schweizer sprechen werden. Dr. Naumann wird ein Referat: „Hinter dem Eisernen Vorhang“ halten. Sitzplätze auf dem Festplatz sowie in der Festhalle werden nach Kreisen bzw. Volksgruppen angeordnet. Das Festessen kostet 50 Pfennig, die Festschiff 20 Pfennig. Sie sind, wie die Eßmarken, die 60 Pfennige kosten (Erbsen mit Speck), vom Kreisverband gegen Einwendung des Betrages anzufordern. Es wird gebeten, bei Einzelbestellungen Rückporto beizulegen, und auch Quartierwünsche für Übernachtungen zeitig zu melden. Die Anschrift des Kreisverbandes lautet: Kreisverband der Ost- und Westpreußen, Dillingen, Sitz Gundelungen/Donau, Gänseweg 8, z. Hd. des Vorsitzenden, Landmann Ranglack. (Näheres wird in der örtlichen Presse und im Rundfunk bekanntgegeben.)

Ganbüttelebrunn. Der Bund der Ost- und Westpreußen und Danziger in Unterfranken unternahm am 7. Juni einen fröhlichen Ausflug nach dem Waldhaus Rottendorf. — Zum 4. Juli jedet Landmann Motzdorf zum Kinderfest ein. Der Beginn ist auf 16 Uhr angesetzt. Für Überraschungen aller Art ist gesorgt. Die Jugendgruppe unter Führung des zweiten Vorsitzenden, Landmann Siegmund, hat mehrere Ausfahrten unternommen; eine weitere Fahrt ist in Vorbereitung. Die Volkstanzgruppe übt fleißig. Alle Landsleute, die noch nicht mit uns Führung genommen haben, werden gebeten, sich bei Walter Neumann, Ganbüttelebrunn über Würzburg, zu melden.

Dinkelsbühl. Am letzten Heimatabend der Ostdeutschen Landsmannschaft wurde der für den nächsten Monat geplante Ausflug ins Württemberger Land besprochen. Vorsitzender Kunter gab bekannt, daß er wegen Arbeitsplatzwechsels den Vorsitz in der Landsmannschaft niederlegen müsse. Zweiter Vorstand Gehler dankte den nach Stuttgart scheidenden ersten Vorsitzenden für seine unermüdete und selbstlose Arbeit in der Landsmannschaft.

BADEN/WÜRTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden: Horst Bender, Stuttgart-Unterföhrheim, Orlauer Straße 64.

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Hohenzollern: Dr. Portzehl, (14b) Tübingen, Hirschauerstraße 1.

Landesgruppe Baden-Süd: Geschäftsstelle, Freiburg, Rotteckstraße 3.

Göppingen. Am 13. Juni fand hier im Hotel „Post-Türk“ eine größere Zusammenkunft der Ost- und Westpreußen und Danziger statt. Nach Begrüßungsworten durch den Vorsitzenden der Landsmannschaft, Quaf, sprach Kreisgeschäftsführer Trunetz. Auch die einheimische Bevölkerung mußte durch Umbenennungen von Straßen nach ostdeutschen Städtenamen und die Einrichtung von ostdeutschen Heimattreffen sichtbar an das Unrecht von Potsdam erinnert werden. Der Landesvorsitzende der Ost- und Westpreußen des Landes Baden-Württemberg, Dr. Walter Maschinka, erklärte in seinem Referat, daß die Verbindung zur Vertriebenenheimat stets wachgehalten werden mußte. Der Redner erklärte, daß die Heimatvertriebenen nicht mehr lediglich Sozialempfänger, sondern wesentliche Leistungsträger der westdeutschen Wirtschaft seien. Einträglich appellierte er an die Unterstützung der Bruderhilfe Ostpreußen.

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

Termine

- 28. Juni, 15.00 Uhr, Heimatkreis Samland/Labiau, Kreistreffen, Lokal: Ostpreußenklaus Berlin-Schöneberg, Belziger Straße 60.
28. Juni, 15.00 Uhr, Heimatkreis Allenstein, Kreistreffen, Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65 (Wedding), Nordufer 15, S-Bahn Putzstr., Bus A 16, Straßenbahn 3 und 23.
28. Juni, 15.00 Uhr, Heimatkreis Rößel, Kreistreffen (Vorstandswahl), Lokal: Klubhaus am Fehrbelliner Platz, Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 165.
28. Juni, 16.00 Uhr, Heimatkreis Angerburg, Kreistreffen, Lokal: Konditorei Gerber, Hasenheide 61 am Südsterm, U-Bahn Südsterm, Straßenbahn 3 und 95.
28. Juni, 16.00 Uhr, Ostpreußengottesdienst in der Kirche Berlin-Schlachtensee, Matternhornstr. 35/36.
4. Juli, 19.00 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Schöneberg, Bezirksfest, Lokal: Zur Sonne, Berlin-Schöneberg, Kolonnenstr. 51.
5. Juli, 8.30 Uhr, Heimatkreis Gumbinnen, Dampferfahrt nach Tegel, Abfahrt ab Gatzkowsky-Brücke, Anmeldungen bei Landmann Unfug, Berlin-Tempelhof, Albinplatz 11.
5. Juli, 9.00 Uhr, Heimatkreis Pilskalen/Stallupönen, Ausflug, Treffpunkt: Dampfer-Anlegestelle Tegel, S-Bahn Tegel, Straßenbahn 28, 28 u. 29.
5. Juli, 9.00 Uhr, Heimatkreis Lyck, Ausflug: Dreieck, Bus nach Grunewald, Behnhof Zoo, Hardenbergstraße bis Grunewaldturm. Sammelpunkt: Sägewerk Lindwerder.
5. Juli, 10.00 Uhr, Heimatkreis Bartenstein, Dampferausflug nach Tegeler See, anschließend gemütliches Beisammensitzen im Lokal: Weißbütte, Treffpunkt: Spandau, Hauptbahnhof.
5. Juli, 15.00 Uhr, Heimatkreis Goldap, Kreistreffen, Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, (Wedding) Nordufer 15, S-Bahn Putzstr., Bus A 16.
5. Juli, 16.30 Uhr, Heimatkreis Sensburg, Kreistreffen, Lokal: Inselklub, Berlin-Schöneberg, Gustav-Möller-Straße 8.
5. Juli, 17.00 Uhr, Heimatkreis Braunsberg, Kreistreffen, Lokal: Tusculum, Berlin-Tempelhof, Tempelhofer Damm 146, S- u. U-Bahn Tempelhof.

BAYERN

Landesgruppe Bayern der Landsmannschaft Ostpreußen. Vorsitzender der Landesgruppe: Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller, München 13, Altmillerstraße 33/III; Geschäftsstelle: München 22, Himmelmreichstraße 3.

Oberfränkisches Heimattreffen

Am Sonntag, dem 5. Juli, findet in München das dritte Oberfränkische Heimattreffen der Landsmannschaften der Ost- und Westpreußen statt. Im Schützenhaus und in den herrlichen Stadtpark-Anlagen werden sich alle Landsleute zu frohem Wiedersehen begegnen. Die Veranstaltungsfolge sieht nach einem Festgottesdienst eine Hauptkundgebung mit wichtigen Referaten vor, ferner einen geselligen Nachmittag mit Konzert und großem buntem Heimattreffen unter dem Motto: „So sind wir“, abends dann einen „Bunten Abend“ und „Festball“. Auch die Bevölkerung von Oberfranken ist besonders herzlich eingeladen. Nähere Mitteilungen werden noch erfolgen. Alle Anfragen an den Organisationsleiter Albrecht Goerke, München/Obfr., Wilhelmstr. 37.

Berchtesgadener und Reichenhaller

Ein Treffen mit den Bad Reichenhaller Landsleuten führte die Berchtesgadener Vereinigung der Ost- und Westpreußen am letzten Sonntag im Gasthof Brennerbach in Bischofswiesen durch. Zunächst saß man im schattigen, schönen Garten, um später in den Saal zusammenzukommen, wo Studierat Neudorf, Bad Reichenhall, die zahlreich erschienenen Landsleute begrüßte. Er gedachte besonders der Abstammung 1920 und unterstrich die Bedeutung der Jugendarbeit innerhalb der Heimatvertriebenen. Besonders erfreut war der Redner über die immer stärker werdende Zahl von Jugendlichen bei den Zusammenkünften. Diese Feststellung fand eine Bestätigung in der Ausgestaltung des Treffens durch die Jugend. Da gab es einen Waißer, ein reizendes Menü und den fröhlichen „Rüpelanz“, geboten von Mädchen der Reichenhaller Vereinigung, während die Berchtesgadener Volkstanzgruppe eine Reihe schöner Volkstänze zur Aufführung brachte. Alle Darbietungen ernteten reichen Beifall. Heinz Krauß als Leiter der Volkstanzgruppe machte darauf aufmerksam, daß sich diese Gruppe aus Jugendlichen aller Heimatvertriebenen-Organisationen zusam-

HAWAII-TABAK immer bekömmlich!

Die Stadt Duisburg (Patentstadt von Königsberg Fr.) sucht für die Hochbauämter 2 Diplom-Ingenieure (Regierungsbauassessoren) zur Unterstützung und Vertretung der Amtsleiter. Gute Kenntnisse und Erfahrungen im gesamten Hochbau erforderlich. Tätigkeit im Hochbauwesen einer Kommunalbehörde erwünscht. Bezahlung nach Vergütungsgruppe III TO.A. — Kennziffer: 123 für die Maschinen- und Heizungsabteilung 1 Dipl.-Ingenieur mit guten Kenntnissen auf dem Gebiete des Heizungswesens. Bewerber mit Kenntnissen und Erfahrungen in Anschaffung und Betrieb von maschinentechnischen Anlagen in Badeanstalten, Großküchen, Schlachthöfen, Kraftfahrzeugwerkstätten, Bühneneinrichtungen und anderen Anlagen, wie sie in großstädtischen Verwaltungen vorkommen, werden bevorzugt. Bezahlung nach Vergütungsgruppe III TO.A. — Kennziffer: 129 für die Hochbau-Entwurfsabteilung 1 Architekt In Frage kommen nur künstlerisch besonders befähigte und praktisch erfahrene Kräfte mit abgeschlossener Ausbildung an einer Technischen Hochschule oder Kunstakademie. Bezahlung nach Vergütungsgruppe III TO.A. Bei Bewährung und Nachweis entsprechender Erfahrung Aufzückung nach Vergütungsgruppe II TO.A. möglich. Probezeit 6 Monate. — Kennziffer: 130 Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Tätigkeitsübersicht, Lichtbild und beglaubigten Zeugnisabschriften sowie für die Stelle des Architekten selbstgefertigte zeichnerische Arbeiten oder Fotos sind bis spätestens 1. Monat nach Erscheinen dieser Ausschreibung an die Stadtverwaltung Duisburg, Personalamt 2, zu richten.

Urschiedenes

Wohnungstausch. Biete in Südbaden 2-Zimm.-Wohnung, Küche, Keller und Nebengebäude, Miete 25.— DM, suche ähnl. in Hamburg, Vororte und Umgebung. Angeb. erb. u. Nr. 33 253. Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abteilg., Hamburg 24. Zw. Rentenangelegenh. suche ich Zeugen über die Tätigkeit des Ewald-Wilh. (Hoidl) Bahr, geb. 13. 1. 1915, aus Heilsberg/Bischofsburg, als Müttergeselle in d. Firmen Anker, Hein & Co., Bilschowsburg, u. Walker, Rößel. Nachr. erb. Frau Christel Depulla, Rotenburg Hann., Mühlensstraße 1. Heimatvertriebene Ostpreußen, 53 J., m. Tochter von 9 J., sucht gegen Hilfeleistung im Hause Wohnunterkunft. Angeb. erb. u. Nr. 33 240 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Stoffreste aller Art über 10.000 m für Bettwäsche, Inlett, Linon, Schürzen, Hemden, Windeln, Gardinen, Handtücher, Hosen, Kleider, Trikots, Wäsche und Nessel, z. B. davon Meterreste: 1 kg (enthält 8-10 m) DM 5.90 Bestellen Sie eine Probebestellung, dazu große Restpreisliste gratis. Nachnahme, Garantie Umtausch od. Geld zur. H. Strachowitz, (13b), Buchloe 13a.

Auch bis 18 Monate Kredit und Freilieferung bis 100 km 1500 qm Möbelschau Stadel-Süd Halle Ost Möbel-JÄHNICHEN früh. Insterburg und Dresden Angebot u. Katalog frei!

Suche für Schadenfest, im Lastenausgl. die Anschriften von Herrn Georg Palkowsky, Kbg., oder v. Herrn Heinz Bösel, früher Danzig, Kielgraben 10, Eigentümer der Grundst. Kbg.-Charlottenburg, Schlageterstr. 27/29 bis 48/50, oder Angehörige. Dr. Zimmer, Bremen, Höllerallee 5.

Oeigmälde u. Aquarelle ostpreuß. Landschaften (Samlandküste, Masuren, Nehrungen) v. ostpr. Malern zu kaufen od. zu pachten. O. Skerwetat, Dachtel, Kreis Calw, Post Deufingen/Wittg.

Preisgünstiges Angebot! Bettinlett, federn- u. daunen-dicht, in rosa, rot, blau, gold u. grün, p. m DM 6,50, 7,—, 8,—, 9,50, 10,50 Federbetten: 120x200 = DM 39,50 140x200 = DM 42,50 160x200 = DM 51,50 graue Federn p. Pfd. DM 2,50, 3,50, 4,50 weiße Federn p. Pfd. DM 5,50, 7,50, 10,50 graue 1/2-Daunen p. Pfd. DM 9,50, 11,50, 12,50 weiße 1/2-Daunen p. Pfd. DM 14,50, 16,50, 18,50 Umarbeiten u. Neuaufarbeiten von Daunendecken werden fachgemäß ausgeführt. Fordern Sie ausführliche Preisliste und Muster von: Textil-Versandhaus Betten-Gobba Damme I. Ol.

Achtung! Königsberger Kaufleute mit Obst und Kolonialwaren, Bäcker u. Fleischermeister, alle Markthändler u. Obsthändler mit festen Ständen. Ich suche Zeugen für meinen Lastenausgleich. Meine langjähr. alten Kunden! Wer kann bestätigen, daß ich Tüten u. Papier immer nur auf meine eigene Rechnung jedem geliefert habe? Bitte meldet Euch! Vielleicht lebt noch jemand vom Papierverarbeitungswerk Rich. Georges, Kbg., die sicher auch bestätigen können, daß ich auch immer alle Tüten und Packpapiere auf eigene Rechnung eingekauft habe. Gleichzeitig suche Herrn Paprotta, Bücherrevisor, fr. Kbg., Kalthöfische Str., der meine Bücher jahrelang geführt hat. Seine meinen Speicherverwalter: Emil Masurat, aus Kbg.-Rothenstein, Lerchenweg. Für alle, die sich melden, vielen Dank im voraus! Alle Unkosten, die sich irgendwie durch amtli. Bestätigung ergeben, werden bestimmt sofort ersetzt. Nachr. erb. Emil Bastin, aus Königsberg, Planlage 18, Geschäft Reichsfahrr. 27, jetzt Düsseldorf, Friedrichstr. 23, Hof, Aufg. links, I.

Wer kann bestät., daß ich, Max Tepperies, geb. in Memel am 13. 9. 1898, von Oktober 1921 bis April 1924 bei der Reichswehr in Königsberg/Pr., Kraftfahrabtl. I. 3. Komp., gedient habe. Soweit mir noch erinnerlich gehörten der Komp. Unterfeldw. Fahrliehrer Fritz Bärwin aus Kbg., Oberhaberberg, der Gefr. Erich Falk aus Kbg., der Kraftfahrer Walter Neuw. aus Kbg., der damal. Oberkraftfahrer Kurt Förster aus Tilsit, spät. Hauptfeldw., vermutl. letzte Wohnung in Kbg., u. die beiden ehem. Unterfeldw. Raue und Schröder an. Raue u. Schröder wohnten in Kbg., Neue Artilleriekaserne Nassergarten, wo die Kraftfahrabtl. I stationierte war. Kameraden — Landsleute, meldet Euch, ich brauche Euch zum Zwecke meiner Versorgung. Ebenfalls suche ich den ehem. Polizeimeist. Richard Reimer aus Memel. Nachr. erb. Max Tepperies, Twistringen, Am Bahnhof 74.

Suche kl. Häuschen oder Behelfsheim zu kaufen od. zu pachten. O. Skerwetat, Dachtel, Kreis Calw, Post Deufingen/Wittg. Zw. Bestätg. für meine Rente suche ich dringend einwohner des Hauses Königsberg, Löbentische Langgasse Nr. 46. Frau Volkman, Fam. Brunner, Frau Marklein. Ebenfalls Frau Elisabeth Jäger, geb. Müller, Mann Wilhelm Müller war Berufssoldat in Tilsit. Fam. Georg Klowitz, hatte eine Besitzg. in Maulen b. Haffstrom nachr. erb. Marie Schiemann, jetzt verheiratete Herrmann, Bielerfeld, Jöllenbeker Str. 47.

Zw. Angestellten-Versicherung dringend gesucht: Kaufmann Karl Casper aus Alt-Ukta, Kr. Sensburg, dessen Frau Lieschen, geb. Trosc, Alt-Ukta, Kantinenwirt, Hans Schafniski, aus Angerburg, Kaufmann Walter Leitmeyer, Barten, Kr. Rastenburg. Nachr. erb. Willy Nickel, Osthauderföhn, I. Ostwieke 42, (23) Kreis Leer, Ostfriesland.

Rentner, alleinst., mit Wdmg., sucht gut auss. ält. Dame mit Rente zw. gemeins. Haushaltsführung. Zuschr. erb. unter Nr. 33 277 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Oberbetten 120 x 200 Inlett, echt u. dicht, mit 6 Pfd. Füllung DM 39,50, 49,50, 65,—, 75,— Sämtliche anderen Größen auf Anfrage Prospekt; über Betten gratis Betten-Stender DAS GRÖSSE WÜRTTEMBERGER-SPEZIALHAUS BIELEFELD Jöllenbecker Straße 50

Wassersucht? geschwollene Beine: dann MAJAVA-Tee. Schmerzlose Entleer. Anschwellung und Magen-druck weicht. Atem u. Herz wird ruhig. Paket DM 3.— Nachr. Franz Schott, Augsburg 2/208. — Ein Versuch überzeugt. Ostpreußen, einsamer Mensch, ruhiger, guter Charakter, gesund, findet befried. Aufgabe und freudl. Aufnahme in kl. Künstlerfamilie ostpr. Abstammung. Haushaltsbetreuung, Südzimmer. Gesundes, harm. Landleben am Wald u. Fluß Oberbay. Angebote mit mehreren Photos u. Gehaltsanspr. erb. u. Nr. 33 140 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

22/24jähr. ev. Mädcl. aus dem Osten, jetzt in der Schweiz arbeitend, würden gern mit jungen Herren (mögl. Flücht.) in Briefw. treten. Alles wird beantwortet. Wer schreibt uns? Zuschr. erb. u. Nr. 33 323 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abteilg., Hamburg 24.

Gesetzliche Erben des Bergmanns Franz Bartkowiak aus Oberhausen-Ostfeld gesucht, geb. am 18. 9. 1887 zu Rommen (Ostpr.), gest. am 25. 7. 1951 in Dorsten. In Frage kommen Geschwister des Erblassers bzw. deren Kinder od. Kindesinder. Nachrichten an Notar J. Beisenkötter in Dorsten/Westfal., Alter Postweg Nr. 30.

Anzeigen im „Ostpreußenblatt“ finden weiteste Verbreitung!

In herzlicher landsmannschaftlicher Verbundenheit blieben die Anwesenden anschließend noch einige Stunden fröhlich bei Musik und Tanz zusammen.

Ulm. Zu dem am 27. und 28. Juni stattfindenden Ausflug in die Bayerischen Berge (Garmisch, Mittenwald usw.) mit den Omnibussen des Landmannes Rammbock meldete sich eine große Anzahl von Teilnehmern. Die Teilnahme an der Veranstaltung der nachbärtlichen Kreisgruppe in Gundelfingen am 19. Juli, sowie an dem großen Heimattreffen am 13. September in Stuttgart wurde beschlossen. — Nach einer Besprechung über Fragen der Schadensfeststellung, Hausratshilfe, Aufwertung von Sparguthaben und Vertriebenengesetz sprach im Rahmen des Vortragszyklus „Ostpreußen-Heimatland“ Landsmann Schulze über den Kreis Tilsit. In interessanten Ausführungen verstand es der Vortragende, allen Zuhörern ein Bild unserer alten, lieben Heimat im Geiste wiedererleben zu lassen. Anschließend blieb man noch lange bei frohem Gedankenaustausch gemütlich beisammen. — Nächste Zusammenkunft am Sonnabend, 4. Juli, 18 Uhr, im Vereinsheim der Turn- und Sportgemeinde 1846 Ulm.

Mannheim. Die Arbeitsgemeinschaft der Ostpreußen in Mannheim veranstaltet am Sonnabend, dem 4. Juli, ihr diesjähriges Sommerfest und lädt alle Landsleute und Freunde herzlich ein. Der Nachmittag ist hauptsächlich den Kindern gewidmet, und den schnellsten und geschicktesten winken mehrere gute Preise. Abends ist Tanz: ein prominenter Gast vom National-Theater Mannheim wird mit heiteren Plaudereien einige Überraschungen servieren. Die Wirtin hält u. a. Kornus und Bärentanz bereit.

Liebe Landsleute, wir wollen unser Sommerfest nach ostpreußischer Art feiern und einmal ganz gemütlich beisammen sein. Garteneröffnung um 14.00 Uhr, Beginn 16.00 Uhr; Ende nicht, bevor der Letzte gegangen ist. H. H. B.

Schorndorf. Der Aufruf zur „Brüderhilfe Ostpreußen“ fand hier einen regen Widerhall. Dank der regen Spendenfreudigkeit der Landsleute wurden 120 DM gesammelt; außerdem konnten 185 Kilogramm Sachspenden an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen abgesandt werden.

Wernau. Zur Maifeier vereinigten sich die landsmannschaftlichen Gruppen von Plochingen und Wernau im Gasthaus „Zum Rößle“ in Wernau. Der erste Vorsitzende der Plochingen Gruppe, Landsmann Edgar Mielke, hatte die Freude, eine Vertretung der Ostpreußen aus Göppingen begrüßen zu können. In der „Bärenhöhle“ wurde Bärentanz veranstaltet; auch Königsberger Klipse standen auf der Speisekarte.

HESSEN

Vorsitzende der Landesgruppe Hessen: Bruno Behrend, (16) Frankfurt/M., Westring 52 I., und Carl Wilhelm, Wiesbaden, Klarenthaler Straße 9.

Wiesbaden. Viele Mitglieder unserer Landsmannschaft hatten sich im großen Saal des Kolpinghauses zur Juni-Monatsversammlung zusammengefunden. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden, Dr. Gleinig, gab Fr. v. Limont einen kurzen Erlebnisbericht über das Ostpreußen-treffen in Bochum. Als Referent des Abends behandelte der erste Vorsitzende des Deutschen Saarlandes in Hessen, T. N. Schreiber, das Thema „Deutschland als Ordnungszentrum in Europa“. Der Redner brachte zum Ausdruck, daß die Voraussetzung einer europäischen Gemeinschaft die Stärkung der Mitte unseres Kontinents sei und daß diese Voraussetzung zugleich die Frage nach der Wiedervereinigung unseres Vaterlandes darstelle — im Osten wie im Westen. Anschließend forderte der frühere Vorsitzende der Landsmannschaft, Dr. Andrae, alle anwesenden Landsleute auf, immer

wieder auf das begangene Unrecht hinzuweisen und gestützt auf die Rechtsgrundsätze der Charta den Tag herbeiführen zu helfen, an dem wieder deutsche Fahnen in den ostdeutschen Provinzen wehen können.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf, Brunnenstraße 65.

Ost- und Westpreußentreffen in Arnsbeck

Zu einem Treffen aller Ost- und Westpreußen aus dem Kreisgebiet und den Nachbarkreisen versammelten sich unsere Landsleute am Sonntag, dem 5. Juli, in Arnsbeck, Kr. Erkelenz. Das Treffen wird eingeleitet durch eine Kundgebung um 16 Uhr vor dem Arnsbecker Hof. Es spricht Landesgruppenvorsitzender Grimonl, Düsseldorf. Die Kundgebung wird umrahmt von Darbietungen der „Ostdeutschen Singgruppe“, Musik u. a. m. Am Abend gelangt das Ostpr. Heimkehrer-Theaterstück „Das blaue Wunder“ zur Aufführung. Danach folgt gemütliches Beisammensein und Tanz. — Es wird auf die günstigen Omnibus- und Bahnverbindungen hingewiesen. Die Gruppen werden gebeten, Gemeinschaftsfahrten, verbunden mit Ausflügen, zu machen. Arnsbeck ist ein beliebtes Ausflugsziel und liegt landschaftlich sehr schön. Das Treffen soll ein machtvolles Bekenntnis für den deutschen Osten werden.

Soest. Am 4. Juni hielt die Ortsgruppe Soest ihre gut besuchte Monatsversammlung ab, wobei der erste Vorsitzende, Herr Sabes, einen Überblick über das Bundestreffen in Bochum gab, an dem von der Ortsgruppe Soest 154 Landsleute teilnahmen. Es wurde beschlossen, am 5. Juli ein Treffen aller in Stadt und Kreis Soest lebenden Ost- und Westpreußen durchzuführen, auf dem der Vorsitzende der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen, Landsmann Grimonl, sprechen wird. Anschließend werden die Landsleute durch kurze Einlagen und Tanz unterhalten. Der Erlös dieser Veranstaltung soll der Brüderhilfe Ostpreußen dienen. Es wird erwartet, daß die Landsleute diese Veranstaltung recht zahlreich besuchen werden.

Amtsbezirk Myhl/Arnsbeck. Am 30. Mai trafen sich die Ost- und Westpreußen mit allen Vertriebenen und der einheimischen Bevölkerung und begingen eine Maiveranstaltung unter der Devise „Mainacht in der Heimat“. Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt, als der Vorsitzende Forster die Anwesenden willkommen hieß. Die ostdeutsche Singgruppe, die zum erstenmal an die Öffentlichkeit trat, wurde herzlich begrüßt. Gedichte und heimatlicher Humor folgten im Programm.

Am Sonntag, dem 5. Juli, findet in dem landschaftlich schön gelegenen Ort Arnsbeck, Kreis Erkelenz (Rheinland) ein größeres Treffen aller Ost- und Westpreußen des Regierungsbezirkes Aachen statt. Im Mittelpunkt dieses Treffens, das um 15 Uhr auf dem freien Platz vor dem Verkehrslokal Rademacher, Arnsbeck, beginnt, steht eine Großkundgebung, die von musikalischen Darbietungen und heimatlichem Brauchtum umrahmt wird. Am Abend wird ein Heimkehrerstück aufgeführt, danach geselliges Beisammensein mit Tanz. Arnsbeck ist mit Bus und Bahn bequem von München-Gladbach zu erreichen, desgleichen per Bus von Erkelenz.

Am Sonntag, dem 16. August, fährt mit Omnibus zur Aar. Die Kosten betragen DM 8,50 je Person. Anmeldungen hierfür bis spätestens 1. August nur bei Horst Forster, Arnsbeck, Hauptstr. 57/I. Bezahlung bis zum gleichen Termin. Wer sich angemeldet hat, muß mitfahren oder Ersatz stellen. Da nur eine bestimmte Anzahl von Plätzen frei ist, werden Anmeldungen nach dem 1. August nicht mehr angenommen.

Bünde. Eine Abstimmungsfeier findet im großen Saal des Bänder Stadtgartens am 5. Juli um 16 Uhr statt. An die Feierstunde schließen sich humoristisch-heimatliche Weisen unter Mitwirkung des Singkreises und der DJO an. Alle Landsleute in der Umgebung sind herzlich eingeladen.

HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Otto Tintemann, Hamburg 34, Horner Landstraße 112. Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29.

Bezirkgruppenversammlungen

Wandsbek (Wandsbek, Marienthal, Jenfeld, Tonndorf, Farmsen, Bramfeld, Steilshoop, Rahlstedt, Berne), Sonntag, 28. Juni, 20 Uhr, Gaststätte Lackemann, Wandsbek, Hintern Stern 4. Harburg-Wilhelmsburg (Wilhelmsburg, Georgswerder, Moorwerder, Harburg, Neuland, Gut Moor, Wilstorf, Rönneburg, Langenbek, Sinstorf, Marmstorf, Eissendorf, Heimfeld) Mittwoch, 1. Juli, 19 1/2 Uhr, Restaurant „Zur Außen Mühle, Harburg. Es wird um besonders regen Besuch gebeten. Billstedt (Billstedt, Billbrook, Billwerder-Ausschlag, Rothenburgsort, Veddel, Horn) Sonnabend, 4. Juli, 20 Uhr, Vereinshaus Koch, Billstedt, Billstedter Hauptstraße, Endstation Linie 7 und 31. Gemütliches Beisammensein. Die nächste Versammlung findet erst wieder im September statt. Daher wird um zahlreichen Besuch gebeten.

Kreisgruppenversammlungen

Insternburg, Sonnabend, 4. Juli, 19 1/2 Uhr, in der Alsterhalle, An der Alster 83. Treuburg, Sonnabend, 11. Juli, 18 Uhr, Kl. Schäferkamp 36, bei Lüttmann. Gumbinnen, Sonntag, 19. Juli, 16 Uhr, „Zum Eich“, Hamburg 21, Mozartstraße 27.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Helmut Gössing, Hannover, Anzeiger-Hochhaus, Goslerode 56. Stellvertreter Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51.

Hannover. Im Juli und August fallen die Monatstreffen der Ferien wegen aus. Nächste Zusammenkunft im September wird erneut bekanntgegeben. Die Veranstaltung der Landsmannschaften zum Tag der Heimat (2. August) wird in der Tagespresse angezeigt. Auf zahlreiche Kreistreffen in Hannover wird hingewiesen. Näheres im Ostpreußenblatt in den Monatsübersichten am Anfang der Heimatkreisberichte.

Hannover. In der Jahreshauptversammlung der Kreisgruppe Hannover wurde nach dem Jahresbericht und der Entlastung der Vorstand neu gewählt. Die Landsleute Georg Kehr (erster Vorsitzender), Pieper (zweiter Vorsitzender) und Matzki (Kassenwart) wurden erneut bestätigt; Schriftführer wurde Landsmann Poddige; die Heimatpflege behielt Dr. v. Löhöfel, Forstmeister z. V. Loeffke (Allenstein) sprach über das Verhältnis zum ZvD und betonte den Wunsch der Landsmannschaft Ostpreußen, daß endlich alle Widerstände gegen die Einigung der Vertriebenen weggeräumt würden. Der Redner hob die Bedeutung der landsmannschaftlichen Selbstentscheidung hervor, in die gerade für uns Ostpreußen in Fragen der Heimatpolitik vordringlich sei. — Eine Sammlung für die Mittelzone-Flüchtlinge brachte unter den alten Heimatvertriebenen einen über Erwartungen hohen Betrag.

Hannover. Das letzte Monatstreffen vor den Ferien diente einer Aussprache über die künftige Planung der Heimatabende. Der ungleichmäßige Besuch zeigt, wie schwer es in der Großstadt ist, die Landsleute zusammenzuholen. Deshalb wurde

um stärkere Mitarbeit an der Gestaltung der Abende in geworben, die der Pflege heimatlichen Wesens in gewohnter Form dienen sollten, nicht zuletzt den Fröhlichen Lichtbildervortrag und Dichterlesung durch Agnes Miegel soll das Herbsttreffen nach den Sommerferien den heimischen Erntebäuerchen und Liederabend werden und danach ein Vortrags- und Liederabend den Mundarten des Ordenslandes gelten. Dabei ist den Mundarten des Ostpreußen zusammenarbeit mit den Landsm. der Westpreußen und Danziger wie auch mit dem niedersächsischen Heimatbund gegeben. — Eine lebhaft und erfreuliche Aussprache entspannt sich um das Thema „Das ostpreußische Lied“. Einige führten zu einem aus dem Memelland und Masuren und neue Lieder. Meinungsaustausch über alte und neue Lieder. Auch ein Vergleich der ostpreußischen Weise des Liedes unserer „Anke von Tharau“ mit dem bekannteren Annenlied von Slicher brachte anregende Wechselrede. — Allgemein wurde die Anregung des Vorstandes unterstützt die Landsmannschaft möge recht bald eine gute Sammlung Wirklichkeit werden. — Als nächstes wird der Leiter des Heimatabends am 4. Juli in der Leitung des Landw. Beratungsrates Seesen, Dipl. Landwirt Dr. Schimmelpfennig (früher Königsberg) über „Was haben die Ostlandwirte aus dem Vertriebenengesetz zu erwarten?“ referieren. — Für die nächste Kulturstunde hat Schürat a. D. Papendick eine Vortragsfolge über „Merkwürdige ostpreußische Ortsnamen und andere sprachliche Kuriositäten“ ausgearbeitet. Eine große Hazrundfahrt am 9. August wird bis Braunlage und zur Odetalssperre führen.

Tilsiter aus Hannover und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 28. Juni, um 16 Uhr in „Schweiners Gaststätte“, Hannover, Lessingstr., zu einem geselligen Beisammensein.

Seesen a. Harz. „Das ostpreußische Gold und die Bäderperlen des Samlandes“ war das Thema der eindrucksvollen Juni-Kulturstunde der Ost- und Westpreußen im vollbesetzten großen Saal des Ratskellers. — Im informativsten Teil des Heimatabends am 4. Juli wird der Leiter des Landw. Beratungsrates Seesen, Dipl. Landwirt Dr. Schimmelpfennig (früher Königsberg) über „Was haben die Ostlandwirte aus dem Vertriebenengesetz zu erwarten?“ referieren. — Für die nächste Kulturstunde hat Schürat a. D. Papendick eine Vortragsfolge über „Merkwürdige ostpreußische Ortsnamen und andere sprachliche Kuriositäten“ ausgearbeitet. Eine große Hazrundfahrt am 9. August wird bis Braunlage und zur Odetalssperre führen.

Northeim. Am 19. April dieses Jahres wurde eine Kreisgruppe Northeim innerhalb der Landsmannschaft Ostpreußen gegründet. Der erste Vorsitzende ist Landsmann Erno Butsch (Northeim), der zweite Vorsitzende Siegfried Bloch von Blotnitz (Uslar), das Amt des Protokollführers übernahm Richard von Oppenkowski (Katlenburg). — An jedem ersten Sonnabend des Monats trifft sich in Northeim die landsmannschaftliche Gruppe in ihrem Stammlokal „Tierzuchtallée“. Ihre Einnützigkeit wurde durch die Wiederwahl des bisherigen Arbeitskreises bezeugt. Sehr rührig war der Singkreis, der die Monatsabende ausstattet. Außerhalb seines üblichen Programms konnte er im vergangenen Jahre in den drei Northeimer Krankenhäusern durch Liedvorträge unsere Landsleute erfreuen. 150 Kinder wurden zu Weihnachten mit schönen Päckchen beschenkt; die Winterarbeit beschloß ein großer Bunter Abend in „Huchs Gesellschaftshaus“. Der neue Dirigent des Singkreises, Landsmann Heinrich Kirchner, konnte hier mit seinem Chor reichen Beifall ernten. Für Anfang Juli ist eine Weserfahrt geplant. Im August sollen unsere Kleinen durch einen Familienausflug ins Grüne zu ihrem Recht kommen. Hierbei wird unsere Jugendspielgruppe den Eltern zum zweiten Male etwas aus ihrer bisherigen Arbeit zeigen. (Die Landsleute werden über die Termine durch die örtliche Presse unterrichtet.)

HOSEN vom HERSTELLER - sehr preiswert! Arbeitshosen Farmerhosen Anzug-Hosen (blue jeans) dichter Spezial-Don gery, dkl blau farb 11 50 Nähte Niete 11 50 2. Zw.-Gabadine dkl.-braun 19 75 Rundbund 21 75 3. florierter, Manchest. marine und dkl.-braun 21 75 Rundbund 21 75 Oliv

Brandstatter, Hans Joachim, geb. 17. 6. 1923, aus Königsberg-Tannenwalde, ehem. Straße der SA Nr. 29, Leutnant d. Res. bei der



schw. Artl.-Abt. (mot.) Nr. 536, FPNR. 22 988, eingesetzt als vorgeschobener Artl.-Beobachter, seit 11. 8. 1944 im Raum Riga-Birsen vermisst. Wer hat während seiner Gefangenschaft im Osten meinen Sohn gesehen od. von ihm gehört? Wer kennt den ehemaligen Obergefr. und Funker Redeker der gleich. Einheit, der in Westdeutschland (Westf.7) beheimatet war, od. dessen Eltern? Redeker war am 11. 8. 44 mit mein. Sohn zus. u. kehrte auch nicht mehr zum Bat. zurück. Nachricht er. Conrad Brandstatter, Köln-Zollstock, Vorgebirgstr. 216.

Festerling, Gustav, zult. wohnhaft Tilsit, Fischgasse 3. geflüchtet nach Hertzfelde b. Liebenfelde, da auseinandergelkommen. Festerling, Heinrich, aus Tilsit, Angeh. d. Art. Festerling, Ewald, aus Tilsit, Angeh. d. SS. Festerling, Fritz, aus Tilsit, Stollberg Str., Siedlung, Haag, Albert. Nachr. erb. Frau Anni Dora Langenbach, geb. Festerling, geb. 30. 5. 1931, aus Tilsit, Fischgasse 3, jetzt (21b) Siegen, Burgstraße 4.

Gleede, Gerhard, Gefr., geb. 30. 9. 1923, Insternburg/Ostpr., ehemalige FPNR. 29 303, Ostfront kommandiert zur Telefonzentrale Smolensk, Witebsk-Minsk Nachr. erb. Artur Gleede, Hof a/S., Bayern, Mühlstraße 15.

Gudbus, Franz, geb. 1890, zuletzt wohnhaft Bittichen (Bienenfeld) bei Mehlaiken, Kr. Labiau Ostpr. Nachr. erb. f. Frau Lina Gudbus, jetzt sowj. b. Zone, Herr H. R. Bohlen, Hamburg-Altona, Ruhrstraße 27, b. Stimpel.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal mein. Ehemannes, Postbetriebswart Gustav Kaubarsch, aus Königsberg/Pr., Jägerstr. 65, geb. 12. 12. 1880 in Rositten, Kr. Pr.-Eylau. War bis März 1945 beim Postamt V in Königsberg tätig. Nachricht erb. Fr. Emma Kaubarsch, Nienberge b. Münster, Dorfb. 13.

Krupka, Elisabeth, geb. 7. 1. 1920, aus Ortelburg, Galinder Weg 12, Anfang Febr. 1945 auf dem Gut Barsenicken b. Königsberg mit anderen Mädchen u. Frauen von Russen verschleppt. Nachr. erb. Frau Auguste Krupka, Ohlen-dorf 67, Kr. Harburg.

Klemke, Horst, Gefr., geb. 18. 10. 1924, zult. wohnh. Heydekrug, Memelgebiet. FPNR. 23 446. Nachr. erb. Fritz Klemke, Dittweiler (Pfalz), St. Wendtstraße 38.

Husmann, Fritz, geb. 14. 12. 1909 in Oldenburg i. O. a. Obergefr. bis Febr. 1945 bei der Stadtkommandantur Elbing in Ostpr., stationiert in der Mdrakaserne, wird gesucht. Wer kann über ihn Auskunft geben an Baumeister K. Husmann, Oldenburg i. O., Fichtenstr. 2. Unkosten werden erstattet.

Kundt, Ferdinand, geb. 24. 8. 1883, Kundt, Marie, geb. Sprung, geb. 28. 3. 1886, wohnen bis zur Räumung Königsb.-Quednau, Hauptstraße 7. Suche ebenfalls Nachbarn aus der Hauptstr. 7. Nachr. erb. Heinz Kundt, Keldenich ü. Kall/Eifel, Kr. Schleiden.

Wer kann Auskunft geben über Obgef. Georg Meyer, geb. 18. 12. 09 in Görlich/Schles., war b. d. Sturmgeschützkomp. d. 196. ID. Komp. Oblt. Poschmann? Bei d. Komp. war d. gr. Teil Ostpreußen. Letzte FPNR. 32 335, letzte Post v. 16. 4. 1945 aus Ungarn. Nachr. erb. Reinhard Altmann, (16) Fürstentagen, Kr. Witzzenhausen, Siedlung 14 I.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal meines Sohnes Hans-Jürgen Poersch, geb. 7. 2. 1923 in Kreuzberg/Ostpr., letzte Nachr. v. 27. 2. 1945, Mein Sohn war Ang. d. RAD Saipmek/Ostpreuß., FP-Nr. 64 504 B, er befand sich in Danzig, von wo er am 27. 2. 1945 ins Reich verschifft wurde. Nachr. erb. Fr. Joh. Poersch, Durmersheim (Baden), Werderstr. 37 I.

Powels, Otto, geb. 7. 10. 02, aus Königsberg, Nachr. erb. Elisabeth Powels, geb. Romahn, Saizgitter-Engerode, Triftstr. 5.

Gesucht wird aus Braunsberg Paul Preuschoff, Beschlagmstr., geb. 3. 1. 09, FPNR. 03 018 E, Rußland, letzte Nachr. Jan. 1945 aus Karschau Martin Feldkeller, Uffz., geb. 11. 11. 1921, FPNR. 32 787 C, Funker, letzte Nachr. aus Rußland Juni 1944. Nachr. erb. Berta Preuschoff, Oberaussem/ Köln, Niederaussem/ Straße 16.

Wer kann Auskunft geben über meinen Vater, den Holzhändler Friedrich Rabe, geb. 16. 11. 88, wohnh. gewesen in Tapiau/Ostpr., Kreis Wehlau, Neustr. 18, zult. etwa im Februar 1945 in der Nähe von Königsberg/Pr. beim Volkssturm geh. worden? Nachr. erb. Frau Eise Eggert, Eschwege/Werra, Ludwigstr. 1, geg. Erstattung der Unkosten.

Achtung! Staatshausener, Kr. Insternburg/Ostpr.! Wer kann Auskunft geben über Familie Fritz oder August Radke. Nachr. erb. Robert Reiss, Halle/Westf., Rosenstraße 1.

Rosenberger, Felix, aus Bischofsburg/Ostpreußen. Nachr. erbittet Otto Steinbach, Mainzlar/Gießen, Hauptstraße 34.

Wer kann Ausk. geben über Fr. Selma Rau, Fr. Anneliese Rau, beide aus Dt.-Eylau, Riesenburger Str. 6, letzte Nachricht nach ihrer Flucht 1945 kam aus Putzig, Kr. Danzig, seltdem fehlt jede Spur. Wer ist mit ihnen gemeinsam geflüchtet? Wer kennt ihr Schicksal? Nachr. erb. Frau Marta Baasner, (23) Gröpingen (Bremen), Posener Str. 3a.

Reaser, Heinrich, Soldat, geb. unbekannt, aus Wehlau/Ostpr., oder Ehefrau, geb. Herrmann, aus Reußen, Kr. Wehlau, Nachr. erb. Lotte Schönfeld, Beuren ü. Hechingen.

Wer kann Ausk. erteilen über Uffz. Ewald Rohde, geb. 13. 4. 1910 letzte Anschrift Pl.-Ers.-Ausg.-Bat. 311, 4. Komp., Lötzen/Ostpr., früher Landsberg/Ostpr. Nachr. erb. Frau Erna Rohde, (24b) Niebüll, Kamstr. 12, Schlesw.-Holst.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal d. vermisst. Oberfeldw. Max Roy, geb. 22. 7. 15 in Sanim, Kr. Lyck, FPNR. 03 180 D, vermisst 30. 7. 44 Nordabschnitt-Litauen, Heimatanschr. Schwidder, Kreis Treuburg, Kameraden, die in der Gefangenschaft mit ihm zus. waren, bitte melden! Nachr. erb. der Vater Johann Roy, Dortmund-Aplerbeck, Benediktinerstr. 52.

Fr. Helene Ruchay, Fr. Ruth Heydachs, sp. verh., beide Angst. der Landesbauernschaft. Nachr. erb. für Frau Helliwig, ehem. Schönwalde, jetzt sowj. bes. Zone, Herr Riemann, Urtf.-Neuwerk ü. Kall/Eifel.

Suche d. Kinderarzt Dr. Heinrich Sulanke, seinerzeit tätig gewesen an der Kinderstation der Stadt, Krankenhaus in Königsberg/Pr. Nachricht erb. Frau Edith Nau, geb. Droese, Bielefeld/T., Limbachstr. 5.

Achtung! Wer kann Auskunft geben über das Schicksal meiner Mutter Minna Scheffler, geb. Bieker, geb. 9. 10. 1882, wohnh. Königsberg/Pr., zult. Hinter-Lomse 17, wer weiß etwas über ihren Verbleib? Nachr. erb. Helmut Scheffler, Nachr. Königsberg, Kurfürstendamm 22, jetzt Hannover-Laaten, Bahnhofstraße 14.

Gesucht wird die Eheleute Ernst und Auguste Unterhalt, seit Okt. 1944 wohnh. in Königsberg-Quednau, Wiesenstr., b. Wittdorf, vorher in Stradaunen, Kreis Lyck. Nachr. erb. Charlotte Rose, geb. Unterhalt, (21b) Arnsberg i. W., Grafenstraße 60.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal des Obergef. Arno Ziebolz, geb. 25. 2. 1916, letzte FPNR. 21 405 D? Soll in Rumänien zult. im Einsatz gew. sein. Nachr. erb. Horst Ziebolz, Nienberge bei Münster, Dorfb. 13.

Schöner und besser gekleidet! Für nur 6,90 dieses reizende Sommerkleid Größe 40-48 aus buntgemustertem Zellwoll-Muselin, waschecht, sorgfältig verarbeitet, feite Farbform. Eine richtige Schöpfung-Leistung!

Völlig umsonst reichhaltiger Sommerkatalog mit großem Schöpfung-Preis ausschreiben. Gewinne im Werte von DM. 15.000,-

1 1/2 Mill. Damen! Täglich Tausende Nachbestellungen. Schöpfung haagen Baden

Ungermann, Ernst, geb. 12. 2. 1896 in Königsberg, letzte Wohnung Kgb., Hansaring 38, bis April 1945 Lager Rothenstein, seitdem verschollen. Nachr. erb. Frau Hertha Ungermann, Hamburg-Harburg, Mehringweg 2.

Wenk, Edeltraut, geb. 18. 11. 1942, aus Königsberg-Kaigen, Bachweg 7, zult. gesehen in Heiligenbell/Ostpr., NSV.-Kinderh., zus. mit 10jährig. Erna Rautenberg (Osterode?). Wer weiß etwas über ihren Verbleib? Nachr. erb. Karl Wenk, (21b) Hagen/Westf., Allee-straße 52.

Gesucht wird Schneidermeister Wessolowski aus Lötzen, Boyenstraße. Im Herbst 1945 mit meinem Mann Fritz Materne, Bauing. u. Maurermeister aus Lötzen, Waldallee 3, im Lager Nowosibirsk Nr. 7191 (Wasser-turm) zusammengekommen. Frühjahr 1948 aus russ. Gefangenschaft entlassen u. angebl. nach Sachsen zu seiner Frau gefahren. Zuschr. erb. Hilde-gard Materne u. Nr. 32 977, Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abteilg., Hamburg 24.

Wer kann Auskunft geben über meine Großmutter, Wwe. Auguste Wiechert, geb. Paetzel, geb. 8. 9. 1860, wohnh. Königsberg/Pr., Jägerhofstr. 2 Nachr. erb. Annemarie Wilmes, geb. Wiechert, Königsberg/Pr., Gustloffstraße 77, jetzt Iserlohn I. Westfalen, Letmather Straße 14, Ruf: 8038.

Euchanzeigen

Adomeit, Horst, geb. 25. 10. 1930 in Königsberg Pr., ist im Februar 1945 von Russen verschleppt, soll im Lager 7207/10 Krassuskamsk bei Molotow, nordl. Ausläufer des Urals gewesen sein. Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes? Nachr. erb. Gustav Adomeit, Bantgeheide-Holstein, Pommernstraße 8.

Ehem. Kameraden der mot. Gend. Bereitschaft Königsberg u. Troppau werden gesucht. Nachr. erb. Paul Uttich, Walpersdorf, Post Höhenrain, Kr. Bad Aibling (13b).

Adeyka, Ludwig, Obergef., geb. 31. 10. 1906 in Körmersdorf, Kreis Lyck/Ostpr., letzte FPNR. 18 303, lag in den ersten Apriltagen 1945 leicht am Bein verwundet in einer Klinik in Königsberg/Pr., seit d. Russeneinmarsch 9. April 1945 fehlt jede Spur von meinem Mann. Nachr. erb. Frau Anna Adeyka, Flensburg-Weiße, Lager II, Baracke 164.

Albrecht, Walter, Gefr., geb. 24. 5. 1900, Königsberg, zult. wohnhaft Kgb., Cranzer Allee 39, letzte Dienstst. Kommandantur (Fahrbereitschaft). Wer weiß Näheres über sein Schicksal? Nachr. erb. Helene Trepp, aus Kgb., Schönfließer Allee 15, jetzt Kassel, Schlachthofstraße 51.

Bahr, Ewald-Wilh. (Hold), geb. 13. 1. 1915, aus Heilsberg/Bischofsburg, Reichsbahnbetriebswart. Seit Okt. 1944 Soldat in Braunsberg/Ostpreußen. Letzte Nachr. v. 22. 1. 1945 aus Lenzen bei Frauenburg-Ostpr., Bartensteiner Kamerad (bzw. Ehefrau) mit dem er in Lenzen zus. l. Quartier war, bitte melden. Nachr. erb. Frau Christel Deptulla, Rotenburg/Hann., Mühlenstraße 1.

Burgen, Willy, fr. Budzinski, Lehrer in Ilgenhöf, Kr. Osterode, geb. 11. 12. 1895 in Hirschberg/Ostpr., Hptm. d. L., Ende Jan. 1945 in Elbing eingesetzt. Stadtausgang Richtung Pr.-Holländ bei einem Langrohr-Geschütz. Sein Uffz. hieß Salowski, Sohn des verst. Rektors aus Osterode. Wo sind dessen Angehörige? Nachr. erb. Martha Burgen, Bremen, Katterpeler Straße 90.

Wer kann Ausk. geben über mein. Mann Boß, Max, Stabsgef., geb. 22. 3. 03, Heimatanschr. Karpenwinkel/Schloßberg Ostpreußen, FPNR. 26 880. Letzte



Nachr. v. 12. 2. 1945 aus dem Raum Königsberg. Nachr. erbitt. Lydia Boß, geb. Petrat Berlin-Charlottenburg, Garde-du-Corps-Straße 7.

Wer kann zweckdienl. Angaben machen über den seit Dezember 1944 vermissten Ernst Emil Falk, geb. 10. 6. 1926 in Heinrichswalde, Niederg., zult. wohnh. in Wernershof, Bahnhof Marienhof, Kr. Samland, Matrose in Gotenhafen, seitdem fehlt jede Nachricht, ebenfalls über Bruno Gustav Schneider, geb. 12. 12. 1914 in Jodgallen, Elchmiedering, vermisst seit Dez. 1944, eingezog. z. SS. Beruf: Melkermeister. Nachr. erb. Frau Berta Falk, verw. Schneider, (21a) Gessel Nr. 108, Post Paderborn Land.

Achtung, Rußlandheimkehrer! Wer kann Auskunft geben über meinen Mann, Obergef. Franz Faraß, geb. 25. 9. 12, zuletzt wohnh. Arnsdorf, Kr. Heilsberg, letzte Nachr. v. 11. 1. 45 aus Gnesen, Inf.-Ers.-u. Ausb.-Abt. I. Nachr. erb. Frau Hedwig Faraß, Brockhagen 111 ü. Bielefeld II.

Gesucht werden vom Amtsgericht Detmold der Maurer Gustav Gröning, geb. in Klithennen Ostpr., zult. in Altendorf/Ostpr. wohnhaft gewesen, oder Personen, die Gröning kannten. — 4 VII B 283 —, Detmold, den 26. Mai 1953. Das Amtsgericht.

**Heimatkarte von Ostpreußen DM 3,00**  
**Merian: Ostpreußen/Die Städte DM 2,80**  
 Versandbuchhandlung Rautenberg & Möckel  
 LEER (Ostfriesland), Schließfach 136



**„Restlos befreit“**  
 von einer Pilzkrankheit an den Zehen bin ich durch **Klosterfrau Aktiv-Puder**. Auch bei der Hautpflege unserer Kinder ist **Aktiv-Puder** unentbehrlich geworden! So schreibt Herr R. Schneider, Höhr-Grenzhausen I, Auf der Heide 14. Immer wieder wird es bestätigt: in der Körper- und Fußpflege, genau so wie in der Kleinkinderpflege, ist **Klosterfrau Aktiv-Puder** verblüffend wirksam!  
 Aktiv-Puder, Streudosen ab 75 Pf., in allen Apotheken und Drogerien. Denken Sie auch an **Klosterfrau Melissengeist** bei Beschwerden von Kopf, Herz, Magen, Nerven!

**BETTEN**  
 Oberbett, 130/200, rot Inlett, garantiert dicht u. echtfarbig mit 5 Pfd. Federn DM 45,- 35,- mit 5 Pfd. guter füllkräftiger Mischfeder mit Daunen DM 85,-  
 Kopfkissen, 80/80, mit 2 Pfd. Federn DM 12,50  
 Jede Bestellung erhält eine laufende Eingangsnummer. Jeder 50. Bettbesteller erhält ein Kopfkissen gratis. Jeder 100. Besteller ein Deckbett gratis.  
 Versand p. Nachnahme franko.  
**Textilhaus Schweiger**  
 früher Insterburg  
 jetzt Geesthacht/Elbe, Markt 11

**Wohn- und Schlafzimmerschmuck** in allen Größen m. gutem Goldrahmen ab Fabrik, 50 x 100 nur 25,- DM. Auch Oeigemalde auf Teilzahlg. — 25 J. Gar. — Katalog gratis — Frei Haus. Bilderherst. u. Vertrieb, Noetzel, Lüden b. Bückeburg, früher Neufrost bei Tilsit.

**Aprikosen** Marmel. 795  
 Marm. m. Erdbeere etc. 7,50 m. Himb, ect. 6,65, Pfaffenmus 6,95 Zucker-Rüben-Strap 5,15 ab hier. **Ernst Napp, Hamburg 39. Abt. 8**

**Heidelbeeren**  
 (Blaubeeren) direkt frisch vom Wald an den Verbraucher. Ia trockene, saubere, handverlesene, zuckersüße Beeren. 23 Pfd. incl. Verpackung frei DM 10,50 versendet Expediert-Nachnahme. Viele Dankschreiben. Vertreter(in) gesucht.  
**Bruno Koch**  
 (13a) Wernberg (Bayern) 410

**TRIEPAD Markenräder**  
 Spezialräder ab 80 DM in höchster Qualität  
 Starkes Rad, Halballon mit Rückschalt-Pedale  
 Dynamolampe, Schloß  
 Gepäckträger: 106 DM  
 Damenfahrrad 110 DM  
 Bar- oder Teilzahlung  
**Tripad Fahrradbau Paderborn 64 a**  
 Direkt an Private! Rückgaberecht! Ständig Dankschreiben und Nachbestellungen. Bildkatalog über Touren-Luxus-Sport- und Jugendräder gratis!

Das Amtsgericht — 4 II 96/53.  
 Aufgebot: Der Gartenarbeiter Harry Gniffke, Detmold, Schloß, hat beantragt, seinen Vater, den Landwirt Karl Gniffke aus Banners, Kreis Mohrungen, Ostpreußen, geb. 24. 3. 1900 in Reichau desselben Kreises, für tot zu erklären. Karl Gniffke soll im Frühjahr 1948 in Banners von der polnischen Militärpolizei festgenommen und verschleppt worden, seitdem verschollen sein. Der Verschollene wird aufgefunden, sich bis zum 31. September 1953 beim Amtsgericht Detmold zu 4 II 96/53 zu melden zur Vermeidung seiner Toterklärung. Alle, die über Tod oder Verbleib des Verschollenen Angaben machen können, wollen dies umgehend hierher mitteilen.  
 Amtsgericht Detmold, den 2. Juni 1953.

**FAMILIEN-ANZEIGEN**

Unser **Richard-Emanuel**, geb. 18. 2. 1951, hat ein Brüderchen bekommen.  
 In dankbarer Freude:  
**Rudolf Urmonett**  
 staatl. gepr. Landwirt  
 und **Frau Irmgard**  
 geb. Baroness v. Mengden-Altenwoga  
 Iwenberg, Kr. Schloßberg, u. Kl.-Zassen, Lettland; z. Z. Nürnberg, Gut Oberbürg

Unser **Lorbaß** wird am 6. August zwei Jahre.  
**Ewald Urmonett**  
 und **Frau Efriede**  
 geb. Wilberg  
 Iwenberg, Kr. Schloßberg  
 jetzt sowj. bes. Zone

Nach achtjähriger Ungewißheit erhielten wir die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel  
**Volkssturmann Otto Rudnick**  
 geb. 21. 7. 1887  
 am 1. Pfingsttage 1945 im Kriegsgefangenenlager Taurögen verstorben ist.  
 Er folgte seinem Sohn  
**Heinz**  
 gefallen 1943  
 seinem Schwiegersohn  
**Hubertus Sengersdorff**  
 gefallen 1945  
 und seinem Schwager  
**Fritz Sack**  
 von den Russen auf der Flucht erschossen  
 in die Ewigkeit.  
 In stillem Gedenken:  
**Auguste Rudnick**, geb. Sack  
**Franz Heise** u. **Frau Berta**, geb. Rudnick  
**Otto Rudnick** u. **Frau Frieda**, geb. Laschkowski  
**Fritz Rudnick** u. **Frau Anneliese**, geb. Schewe  
**Lisbeth Sengersdorff**, geb. Rudnick  
**August Sulzberger** und **Frau Gertrud**, geb. Rudnick  
**Paul Rudnick** u. **Frau Martha**, geb. Hachmeister  
**Gerda** und **Georg Rudnick** als Kinder  
 und 15 Enkelkinder,  
**Wolfgang**, vermisst  
 Woplauken, Kr. Rastenburg, jetzt Zülpich, Münsterstr. 24, Kr. Euskirchen

Am 11. Dezember 1952 verstarb nach einer schweren Krankheit im Krankenhaus von Usiar der  
**Kaufmann Max Bluhm**  
 Königsberg Pr.  
 im Alter von 84 Jahren.  
 In stiller Trauer:  
**Günter Bluhm** } Natal B. C.  
**Hans Bluhm** } Canade  
**Werner Ahrendt** u. Familie  
 Ziegenberg ü. Bad Nauheim

Tretet hin zu meinem Grabe, Gönnet mir die ewige Ruh'. Denkt, was ich gelitten habe, Eh' ich schloß die Augen zu.  
 Fern der Heimat entschlief am 9. Juni 1953 nach langer, schwerer Krankheit und mit Geduld getragenen Leiden meine liebe Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante und Nichte  
**Gertrud Wahrenberg**  
 im Alter von 31 Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Anna Wahrenberg**, geb. Kroll (als Mutter)  
**Kurt Wahrenberg** und **Frau Anneliese**, geb. Witte (als Bruder)  
**August Powilleit** und **Frau Ida**, geb. Wahrenberg (als Schwester)  
**Kuno Wahrenberg** (als Bruder)  
**Hans Szaguhn**, z. Z. vermisst (als Pflegebruder)  
**Degenhardt** (als Neffe)  
 u. alle anderen Verwandten und Bekannten.  
 Berkeln, Kreis Eichmiederung (Ostpr.),  
 jetzt Ganderkesee i. O., Brüninger Weg.

Nur Müh' und Arbeit war Dein Leben, Du dachtest nie an Dich, nur für die Deinen streben, war Deine höchste Pflicht.  
 Am 29. Mai 1953, 21.15 Uhr, entschlief plötzlich und unerwartet nach schwerem, mit Geduld getragenen Leiden, meine innig geliebte Frau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante und Oma  
**Anna Noetzel**  
 geb. Kausch  
 im 60. Lebensjahre.  
 Sie starb in der Ungewißheit um das Schicksal ihres in Ostpreußen vermissten Sohnes.  
 Im tiefen Schmerz und stiller Trauer:  
**Ernst Noetzel** und Kinder,  
 Klemenswalde, Kr. Eichmiederung, jetzt Königreich-Leeswig, Stade.

Die Geburt ihres Sohnes **Michael** zeigen in dankbarer Freude an  
**Toni Kerstan**, geb. Wilhelm  
**Ernst Kerstan**  
 Stade, den 13. Juni 1953,  
 Steiermarkstr. 73  
 früher Bartenstein Ostpr. N7N  
 früher Berlin

Unsere am 30. Mai 1953 in Ploekhorst stattgefundene Vermählung geben wir hiermit bekannt  
**August Büschgens**  
 und **Margarete Büschgens**  
 geb. Dolezol  
 Ragnit (Ostpr.),  
 jetzt Köln-Rodenkirchen,  
 Auenweg 26.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Johannes Vöhringer**  
 staatl. gepr. Landwirt  
 und **Dora Vöhringer**  
 geb. Strehl  
 Landwirtschaftslehrerin  
 Königsberg/Pr.,  
 jetzt Degglingen/Württ.,  
 Johannesburg, Landw. Schule,  
 jetzt (16) Hess. Lichtenau,  
 Bergstr. 18  
 13. Juni 1953

Am 14. Mai 1953 verstarb in Hamburg der  
**Hauptlehrer i. R. Fritz Bewersdorf**  
 kurz nach Vollendung seines 75. Lebensjahres  
 Er folgte seiner Ehefrau  
**Maria Bewersdorf**  
 geb. Rieder  
 verstorben im Alter von nahezu 70 Jahren am 11. November 1944, und seinem Sohn  
**Hans Bewersdorf**  
 verstorben im Alter von 36 Jahren am 11. Mai 1945.  
 Für alle Hinterbliebenen die Tochter  
**Helene Bewersdorf**  
 Goldap, Insterburger Straße,  
 jetzt Hamburg-Wandsbek,  
 Walddörfer Straße 187.

Am 30. Mai entschlief sanft im 63. Lebensjahr unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, Frau  
**Anna Kork**  
 geb. Rosenfeld  
 aus Kuckerneese  
 In stiller Trauer im Namen der Hinterbliebenen:  
**Gertrud Massalsky**  
 geb. Genuth  
**Paul Genuth**  
 Bad Vilbel, Siedlung Heilsberg.

Zum Gedächtnis!  
 Am 26. Juni d. J. fährt sich zum 10. Male der Todestag meiner lieben, unvergeßlichen Ehefrau, unserer geliebten Mutter, Oma, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante, der Frau  
**Lina Kühn**  
 geb. Janczyk  
 Sie ruht in der Heimaterde, für uns unerreichbar, doch immer unvergeßlich.  
 In stiller Trauer, Ehrerbietung und Liebe gedenken wir ihrer.  
 Für alle Angehörigen und Verwandten:  
**Eduard Kühn**  
 Reichsbahn-Obersekretär a. D.  
 Königsberg/Pr.,  
 Johannerstraße 16,  
 jetzt: Neubrück (Westf.),  
 Vereinshaus.

Unsere **Ingrid** hat ein Brüderchen bekommen. Dieses zeigen in dankbarer Freude an  
**Kurt Gieseemann**  
 und **Frau Margot**  
 geb. Kreuzaler  
 verw. Sahm  
 Königsberg/Pr., Darmstadt  
 Hindenburgstr. 66 Moltkestr. 27

Die Geburt ihrer Tochter **Marita** zeigen in dankbarer Freude an  
**Käthe Schattauer**  
 geb. Falck  
 und **Gerd Schattauer**  
 Schöberg (Ostpr.),  
 Rathausstr. 2,  
 jetzt (24) Osterwanna 11,  
 Niederelbe, den 5. Juni 1953

Mein lieber Mann und Vater, unser für uns treusorgender Opa  
**Major a. D. Hans Rudolph**  
 hat uns heut für immer verlassen.  
 Unsere Heimat Ostpreußen wiederzusehen, war ihm nicht vergönnt.  
 In stiller Trauer:  
**Hildegard Rudolph**  
 geb. Knoop  
**Herta Hahn**  
 geb. Rudolph  
**Elisabeth Hans-Karl**  
**Hildegard Wolfgang**  
 Ober-Elseln  
 früher Königsberg und Tilsit.

Zum Gedenken.  
 Niemand hat größere Liebe, denn die, daß er sein Leben läßt für seine Freunde.  
 Johs. 15, 13.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres lieben, unvergeßlichen jüngsten Sohnes, Bruders, Schwagers, Neffen und Veters, des  
**Kriegsgerichtsrats d. Luftw. Alfred Psczolla**  
 Leutnant und Staffelführer in einem Kampfgeschwader  
 geb. 21. Mai 1911  
 der am 10. Mai 1943 über dem Mittelmeer den Fliegertod fand. Er ruht auf einem deutschen Militärfriedhof in Nassen/Tunis (Afrika).  
 Ferner gedenken wir meiner geliebten, unvergeßlichen Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante  
**Auguste Psczolla**  
 geb. Kly  
 geb. 31. 12. 1882  
 die am 28. Dezember 1950 ihrem lieben Sohne  
**Alfred**  
 nach langem Leiden in die Ewigkeit nachfolgte.  
 1. Mos. 24, V. 56.  
 In tiefer Wehmüt:  
**Ludwig Psczolla**  
 Postassistent a. D.  
**Helene Psczolla**  
**Walter Psczolla**  
 Steuerdirektor  
 und **Frau Emmi**, geb. Trox  
 nebst allen Verwandten.  
 Ortelsburg (Ostpr.),  
 Wendorfstraße 7,  
 jetzt Schussenried (Württ.),  
 Burchardsstraße 8,  
 Düsseldorf, Moltkestraße 14 III.

Am 23. Mai 1953 entschlief nach kurzer Krankheit meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutti. Sie starb zu früh.  
**Martha Schlömp**  
 geb. Bönke  
 aus Schippenbell  
 im Alter von 59 Jahren.  
 In tiefer Trauer im Namen der Hinterbliebenen:  
**Karl Schlömp**  
 Frieda und Albert  
 Duisburg-Hückingen,  
 Rheinland

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Die Geburt unseres ersten Kindes zeigen in dankbarer Freude an  
**Paul Stange** u. **Frau Käthe**, geb. Pratsch  
 Kötzting, den 21. Mai 1953  
 Westsiedlung 7  
 früh.: Saalfeld/Ostpr., Markt 12

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Siegfried Hindel**  
 früh. Königsberg, Am Fließ 33  
 und **Karla Hindel**  
 geb. Ackermann  
 Hamburg-Blankenese  
 Hamburg-Blankenese,  
 Blankeneser Landstraße 21,  
 30. Juni 1953.

Am 16. Mai d. J. verstarb an den Folgen seiner in russischer Gefangenschaft erworbenen Leiden mein lieber Mann, der  
**Oberfeldmeister a. D. Richard Seeger**  
 früher Hauptmeldeamt I  
 Königsberg Pr.  
 im 55. Lebensjahre.  
 In tiefer Trauer:  
**Charlotte Seeger**  
 geb. Beckmann  
 fr. Königsberg Pr., Samlandweg 45a; jetzt Hannover-Ricklingen, Pyrmonter Straße 40

Zum Gedenken.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres seit 1944 in Rumänien vermissten einzigen lieben Sohnes, Bruders, Mannes u. Vaters  
**Obergefr. Fritz Holz**  
 geb. 16. 2. 1913  
 Im Namen aller Angehörigen:  
**Familie Holz**,  
 Wöterkeim, Kr. Bartenstein, Ostpr., jetzt Geversdorf/Oste, Niederelbe.

Nach langem, schwerem Leiden verstarb am 26. Mai 1953 unsere liebe, treusorgende Mutti, Schwester, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante  
**Erna Nitsch**  
 geb. Liebe  
 aus Liebenmühl u. Heiligenbell im 48. Lebensjahre.  
 In stiller Trauer:  
**Ingrid, Gundula**  
 und **Helgard Nitsch**  
 als Kinder  
 und alle Angehörigen.  
 Kiel, Holtener Straße 149.

Fern ihrer lieben Heimat ist am 13. Juni 1953 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau  
**Auguste Dolinga**  
 geb. Gramatzki  
 aus Königsberg/Pr.,  
 Oberhaberberg 6 a  
 im 87. Lebensjahre von uns gegangen.  
 In stiller Trauer:  
**Herta Riemann**, geb. Dolinga  
 nebst Mann u. Sohn **Bernt**  
**Erna Raffael**, geb. Dolinga  
 nebst Mann  
**Gertrud Schemionek**, geb. Dolinga,  
 nebst Mann und Töchtern **Ulla** und **Lilo**.  
 Völkeroth - Kiel - Hodenhagen.

Unsere **Sigrid** hat ein Schwesterchen bekommen  
**Margot-Änne**  
 In dankbarer Freude  
**Margarete Hermann**  
 geb. Krämbring  
 und **Paul Hermann**  
 Braunsberg/Ostpr.,  
 Simon-Wichmann-Str. 3,  
 jetzt Düsseldorf,  
 Millrather Str. 33,  
 den 22. Mai 1953.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Heinrich Wider**  
 und **Elsbeth Wider**  
 geb. Woeike  
 Sensbach  
 Kr. Erbach/Odenwald  
 Mainz/Rhein  
 Sommeringsstr. 35  
 früher Prostken, Kr. Lyck  
 Mai 1953

Am 16. Mai d. J. verstarb an den Folgen seiner in russischer Gefangenschaft erworbenen Leiden mein lieber Mann, der  
**Oberfeldmeister a. D. Richard Seeger**  
 früher Hauptmeldeamt I  
 Königsberg Pr.  
 im 55. Lebensjahre.  
 In tiefer Trauer:  
**Charlotte Seeger**  
 geb. Beckmann  
 fr. Königsberg Pr., Samlandweg 45a; jetzt Hannover-Ricklingen, Pyrmonter Straße 40

Zum Gedenken.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres seit 1944 in Rumänien vermissten einzigen lieben Sohnes, Bruders, Mannes u. Vaters  
**Obergefr. Fritz Holz**  
 geb. 16. 2. 1913  
 Im Namen aller Angehörigen:  
**Familie Holz**,  
 Wöterkeim, Kr. Bartenstein, Ostpr., jetzt Geversdorf/Oste, Niederelbe.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Fern ihrer lieben Heimat ist am 13. Juni 1953 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau  
**Auguste Dolinga**  
 geb. Gramatzki  
 aus Königsberg/Pr.,  
 Oberhaberberg 6 a  
 im 87. Lebensjahre von uns gegangen.  
 In stiller Trauer:  
**Herta Riemann**, geb. Dolinga  
 nebst Mann u. Sohn **Bernt**  
**Erna Raffael**, geb. Dolinga  
 nebst Mann  
**Gertrud Schemionek**, geb. Dolinga,  
 nebst Mann und Töchtern **Ulla** und **Lilo**.  
 Völkeroth - Kiel - Hodenhagen.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Heinrich Wider**  
 und **Elsbeth Wider**  
 geb. Woeike  
 Sensbach  
 Kr. Erbach/Odenwald  
 Mainz/Rhein  
 Sommeringsstr. 35  
 früher Prostken, Kr. Lyck  
 Mai 1953

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Hans Dittrich**  
 und **Doris-Maria Dittrich**  
 geb. Pallesky  
 früher Osterode (Ostpr.)  
 Hamburg-Bergedorf  
 Rothenhaus-Chaussee 45

Zum Gedenken.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres seit 1944 in Rumänien vermissten einzigen lieben Sohnes, Bruders, Mannes u. Vaters  
**Obergefr. Fritz Holz**  
 geb. 16. 2. 1913  
 Im Namen aller Angehörigen:  
**Familie Holz**,  
 Wöterkeim, Kr. Bartenstein, Ostpr., jetzt Geversdorf/Oste, Niederelbe.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Fern ihrer lieben Heimat ist am 13. Juni 1953 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau  
**Auguste Dolinga**  
 geb. Gramatzki  
 aus Königsberg/Pr.,  
 Oberhaberberg 6 a  
 im 87. Lebensjahre von uns gegangen.  
 In stiller Trauer:  
**Herta Riemann**, geb. Dolinga  
 nebst Mann u. Sohn **Bernt**  
**Erna Raffael**, geb. Dolinga  
 nebst Mann  
**Gertrud Schemionek**, geb. Dolinga,  
 nebst Mann und Töchtern **Ulla** und **Lilo**.  
 Völkeroth - Kiel - Hodenhagen.

Am 28. Juni 1953 feiern unsere lieben Eltern  
**Landmaschinenkaufmann Alfred Grimm** und **Frau Charlotte**, geb. Westerwick  
 das Fest der  
**Silbernen Hochzeit**  
 Königsberg/Pr., Johannerstr. 28, jetzt Saugau (14b),  
 Buchauer Str. 33.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Dieter Hudders**  
 und **Margot Hudders**  
 geb. Scharfshwerdt  
 früher Wieschehnen/Ostpr.  
 Osterode (Harz), Rollberg 17  
 15. Juni 1953

Zum Gedenken.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres seit 1944 in Rumänien vermissten einzigen lieben Sohnes, Bruders, Mannes u. Vaters  
**Obergefr. Fritz Holz**  
 geb. 16. 2. 1913  
 Im Namen aller Angehörigen:  
**Familie Holz**,  
 Wöterkeim, Kr. Bartenstein, Ostpr., jetzt Geversdorf/Oste, Niederelbe.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Fern ihrer lieben Heimat ist am 13. Juni 1953 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau  
**Auguste Dolinga**  
 geb. Gramatzki  
 aus Königsberg/Pr.,  
 Oberhaberberg 6 a  
 im 87. Lebensjahre von uns gegangen.  
 In stiller Trauer:  
**Herta Riemann**, geb. Dolinga  
 nebst Mann u. Sohn **Bernt**  
**Erna Raffael**, geb. Dolinga  
 nebst Mann  
**Gertrud Schemionek**, geb. Dolinga,  
 nebst Mann und Töchtern **Ulla** und **Lilo**.  
 Völkeroth - Kiel - Hodenhagen.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Ernst Daberkow**  
 Drogeriebesitzer  
 und **Ingwalda Daberkow**  
 geb. Hinz  
 München 8,  
 Holzhofstr. 6 III  
 22. Juni 1953

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Dieter Hudders**  
 und **Margot Hudders**  
 geb. Scharfshwerdt  
 früher Wieschehnen/Ostpr.  
 Osterode (Harz), Rollberg 17  
 15. Juni 1953

Zum Gedenken.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres seit 1944 in Rumänien vermissten einzigen lieben Sohnes, Bruders, Mannes u. Vaters  
**Obergefr. Fritz Holz**  
 geb. 16. 2. 1913  
 Im Namen aller Angehörigen:  
**Familie Holz**,  
 Wöterkeim, Kr. Bartenstein, Ostpr., jetzt Geversdorf/Oste, Niederelbe.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Fern ihrer lieben Heimat ist am 13. Juni 1953 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau  
**Auguste Dolinga**  
 geb. Gramatzki  
 aus Königsberg/Pr.,  
 Oberhaberberg 6 a  
 im 87. Lebensjahre von uns gegangen.  
 In stiller Trauer:  
**Herta Riemann**, geb. Dolinga  
 nebst Mann u. Sohn **Bernt**  
**Erna Raffael**, geb. Dolinga  
 nebst Mann  
**Gertrud Schemionek**, geb. Dolinga,  
 nebst Mann und Töchtern **Ulla** und **Lilo**.  
 Völkeroth - Kiel - Hodenhagen.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Ernst Daberkow**  
 Drogeriebesitzer  
 und **Ingwalda Daberkow**  
 geb. Hinz  
 München 8,  
 Holzhofstr. 6 III  
 22. Juni 1953

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Dieter Hudders**  
 und **Margot Hudders**  
 geb. Scharfshwerdt  
 früher Wieschehnen/Ostpr.  
 Osterode (Harz), Rollberg 17  
 15. Juni 1953

Zum Gedenken.  
 In stiller Trauer gedenken wir unseres seit 1944 in Rumänien vermissten einzigen lieben Sohnes, Bruders, Mannes u. Vaters  
**Obergefr. Fritz Holz**  
 geb. 16. 2. 1913  
 Im Namen aller Angehörigen:  
**Familie Holz**,  
 Wöterkeim, Kr. Bartenstein, Ostpr., jetzt Geversdorf/Oste, Niederelbe.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Nach langem Leiden und nur kurzem Krankenlager ist unsere geliebte Mutter und Omi  
**Hedwig Rubba**  
 geb. Jakubowski  
 geb. 6. 11. 1891, gest. 18. 5. 1953  
 zu früh für immer von uns gegangen.  
 Sie folgte unserem lieben Vater nach fünf Jahren.  
 In tiefem Schmerz:  
**Hugo Haufe** und **Frau Christel**  
 geb. Rubba  
**Dietmar** und **Ulrike**,  
 Miskin, Kr. Johannesburg  
 (Ostpr.),  
 jetzt Langburkersdorf,  
 21. Mai 1953.

Fern ihrer lieben Heimat ist am 13. Juni 1953 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

Ein tragisches Geschick nahm uns, in treuer Pflichterfüllung, unsern herzensguten Sohn, Bruder und Schwager

### Joachim Hilgendorff

im 23. Lebensjahr.

In tiefer Trauer:

- Heinrich Hilgendorff und Frau Gisela geb. Frein v. d. Goltz
- Manfred Hilgendorff und Frau Marianne geb. Klaudat
- Dr. Julius Arp und Frau Margarete geb. Hilgendorff
- Annemarie Hilgendorff
- Heinrich Hilgendorff
- Georg Hilgendorff
- Hubertus Hilgendorff

Flehm, den 14. Juni 1953  
Unsere Heimat ist Dumpen und Wehlack 1. Ostrp.

Heute entschlief sanft und gottgegeben nach einem schaffensfrohen, erfolgreichen, von der Liebe um die Seinen getragenen Leben, mein geliebter Mann, unser stets treusorgender Vater, Schwiegervater und Großvater

### Herbert Brieskorn

Kaufmann aus Königsberg i. Pr.

versehen mit den hl. Sterbesakramenten, kurz vor Vollendung seines 70. Lebensjahres.

In tiefer Trauer:

- Katharina Brieskorn, geb. Schüchardt Schönbrunn
- Prof. Dr. Carlheinz Brieskorn und Familie Istanbul
- Horst Brieskorn, in Rußland vermißt
- Dorothea Endrich, geb. Brieskorn, und Familie München
- Brigitte Thamm, geb. Brieskorn, und Familie München.

Schönbrunn bei Dachau/Obb., den 27. Mai 1953.

Am Himmelfahrtstag entschlief plötzlich und unerwartet meine geliebte Frau, unsere liebevolle Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

### Anna Neubacher

geb. Reich

im 68. Lebensjahr.

In stiller Trauer im Namen der Angehörigen:

Albert Neubacher.

Tilsit, Grünwalder Straße 3, jetzt Kiel-Ellerbek, Sören 11, den 14. Mai 1953.

Die Trauerfeier hat am 19. Mai auf dem Nordfriedhof in Kiel stattgefunden.

### Nachruf

Am 5. Juni 1953 verstarb in Göttingen im 69. Lebensjahre der Landwirt

### Ernst Milthaler-Schönbrunn

Der Verstorbene hat dem ostpreußischen ländlichen Genossenschaftswesen lange Jahre in führender Stellung angehört. Nachdem er zunächst seine Kraft verschiedenen Genossenschaften seines Heimatkreises Angerburg gewidmet hatte, betrieb ihn das Vertrauen dieser Genossenschaften zum Verbandsdirektor des „Verbandes Landwirtschaftlicher Genossenschaften“ in Insterburg, aus welcher Tätigkeit er dann bei der Vereinigung der ländlichen Genossenschaftsverbände Ostpreußens im Jahre 1930 in den Vorstand des Einheitsverbandes ländlicher Genossenschaften — Raiffeisen — eintrat. Dort hat er bis 1933 gewirkt, um dann aus dem Vorstand auszuscheiden. Einzelnen Genossenschaften seines Heimatkreises blieb er weiterhin verbunden.

Seine große genossenschaftliche Erfahrung, seine genaue Kenntnis der ostpreußischen Landwirtschaft und sein klares Urteil machten ihn zu einem wertvollen Mitarbeiter.

Alle, die ihn kannten und mit ihm in der genossenschaftlichen Arbeit verbunden waren, werden seiner in Treue gedenken.

### Namens der ehemals ostpreußischen Raiffeisenorganisation

Professor Huguenin  
Verbandsdirektor a. D.

Bonn den 13. Juni 1953  
Bad Godesberg

Am 17. Mai entschlief sanft nach langem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

### Alban Steinert

früher Hotelbesitzer, Lötzen/Ostpr.

im Alter von 69 Jahren.

In tiefer Trauer:

- Berta Steinert, geb. Marozinski
- Käte Springer, geb. Steinert
- Karl Springer
- Erika Springer.

Frankfurt a. M.-Süd Diesterwegstr. 7 Essen-Kray Hattlingstr. 2

Die Beerdigung fand am 21. Mai 1953 auf dem Frankfurter Südfriedhof statt.

Am 30. Mai 1953 entschlief plötzlich und unerwartet mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel, der

Kreisbaumeister z. Wv.

### Gottfried Erdmann

aus Lyck/Ostpr.

im Alter von 57 Jahren.

In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen:

Erna Erdmann, geb. Kruk.

Kiel, Moltkestraße 18.  
Die Einäscherung hat stattgefunden.

Am 22. Mai 1953 entschlief nach langem, schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter und Schwiegermutter, unsere herzensgute Omi, Frau

### Wilhelmine Kuhr

geb. Viehofer

aus Gumbinnen, Parkstraße 11

im 76. Lebensjahr.

In tiefer Trauer:

- Georg Kuhr, Geesthacht
- Willy Kuhr, Geesthacht
- Erich Kuhr, vermißt im Osten
- Martha Kuhr, Schwäbisch-Hall
- Lotte Kuhr, geb. Henning, Geesthacht und Enkelkinder.

Geesthacht, Bezirk Hamburg, Norderstr. 23.

Am 31. Mai 1953 nahm der Herrgott nach schwerem, längerem Leiden im Alter von 86 Jahren unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

### Anna Bendzulla

geb. Karth

aus Osterode/Ostpr.

zu sich in sein himmlisches Reich.

Im Namen der Hinterbliebenen:

- Carl Holzlöhrer und Frau Eliese, geb. Bendzulla
- Bruno Bendzulla und Frau Grete
- Wilhelm Michaelis u. Frau Frida, geb. Bendzulla
- Oskar Reiss und Frau Ella, geb. Bendzulla.

Die Einäscherung fand am 3. Juni in Karlsruhe statt. Die Beisetzung erfolgt in Bad Harzburg.

Am 10. Mai 1953 entschlief sanft nach langem, mit Geduld getragenen Leiden in der sowjetisch besetzten Zone im Alter von 75 Jahren unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Hauptlehrer i. R.

### Ernst Markhof

(früher Markowski)  
aus Hohenstein/Ostpr.

Im Namen aller Angehörigen:

Gotthold Markhof.

Gr.-Dankheim, Kr. Ortelburg,  
jetzt Eisdorf über Rotenburg/Hann.

Wer Dich gekannt, wird unsern Schmerz ermessen.

Zum stillen Gedenken.

Am 30. Juni jährt sich zum achten Male der Todestag unserer einzigen geliebten Tochter

### Brunhilde-Sieglinde Schuldig

die 1945 auf der Flucht in Danzig-Langfuhr im blühenden Alter von 16 Jahren auch noch ein Opfer des Krieges wurde.

Ferner gedenken wir unserer lieben Mutter und Schwiegermutter

### Wilhelmine Bindzus

die 1945 in Schwenten im Alter von 76 Jahren verstorben ist.

In stillem Leid:

Fritz Schuldig, Reg.-Fischereiobersekretär i. R. und Frau Emma, geb. Bindzus.

Schwenten, Kr. Angerburg,  
jetzt Lännich (Rhd.).

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat und mit ungestillter Heimwehsehnst im Herzen, verstarb nach länger schwerer Krankheit im Alter von 75 Jahren mein lieber guter Gatte, unser lieber Vater, Schwiegervater und lieber guter Opa, Urgroßvater, Schwager und Onkel, der

Fleischermeister

### Adolf Volkmann

aus Drengfurt, Kreis Rastenburg, Ostpreußen

In tiefer Trauer:

- Martha Volkmann, geb. Lowatzky, Gattin
- Werner Volkmann, Sohn
- Magda Werner, geb. Volkmann, Tochter
- Betty Hartwich, geb. Volkmann, Tochter
- Hertha Volkmann, geb. Knopf, Schwiegertochter
- Willi Werner, Schwiegersohn
- Erich Hartwich, Schwiegersohn
- mit allen Enkelkindern und Verwandten

In stiller Trauer gedenke ich meiner lieben Kinder, die meinem lieben Mann im Tode vorangegangen sind:

- Eva Klenk, geb. Volkmann, Tochter
- Eilly Kernbach, geb. Volkmann, Tochter
- Adolf Volkmann, Sohn, gefallen in Rußland

Ruhet in Frieden!

Nach einem Leben reich an Arbeit und Leid nahm der Herr nach schwerer Krankheit am 15. Juni 1953 unsere geliebte, treusorgende, gute Mutter, Schwieger- und Großmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante

### Emilie Kuschinske

geb. Lander

aus Wiltauten, Kr. Pillkallen

Im Alter von 75 Jahren, aus der sowj. bes. Zone, zu einem besseren Leben in sein ewiges Reich. Wir gedenken gleichzeitig unseres lieben, treuen Vaters, Schwieger- und Großvaters, Schwagers und Onkels

### Eduard Kuschinske

der im August 1945 in Rauschen (Saml.) in die Ewigkeit ging. Wer sie gekannt, wird unseren Schmerz verstehen.

Im Namen der verstreut lebenden Kinder, Schwiegertöchter, Schwiegersöhne und Enkelkinder

Schw. Ida Kuschinske

Heiligenhafen/Holst., den 16. Juni 1953.  
Landeskrankenhaus.

Nach längerem Kranklager entschlief sanft am 8. Juni 1953 in Baden-Baden unsere liebe Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Gertrud Kastner

geb. Walendy

Witwe des prakt. Tierarztes Dr. Hans Kastner  
Lyck/Ostpr.

im Alter von 60 Jahren.

In tiefer Trauer

Ihre Kinder:

- Hans-Joachim Kastner, pr. Tierarzt Hornberg/Schwarzwaldbahn
- Lieselotte Kastner, Apothekerin Baden-Baden, Karlstr. 1 a II

Im Namen der Geschwister:  
Elfriede Kastner, geb. Walendy Markdorf/Baden, Halmstr. 5.

Wir haben unsere liebe Entschlafene am Donnerstag, dem 11. Juni 1953, in Markdorf/Baden zur letzten Ruhe gebettet.

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat entschlief am 11. April 1953 nach einem von hingebender Liebe und unermüdetem Schaffen erfüllten Leben, von langem Kranken- und Schmerzenslager meine innigstgeliebte, unvergeßliche Frau, unsere gute, treusorgende Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

### Martha Schoenfeldt

geb. Heldt

im 54. Lebensjahr.

In tiefer Trauer:

Max Schoenfeldt  
und Söhne Werner und Manfred

Königsberg Pr., Ratshof, Kaperner Str. 20,  
Bielefeld, den 14. April 1953.  
Arndtstraße 45, und Hamburg

Nach schwerem Leiden entschlief am 26. April 1953 mein geliebter Mann, unser guter Vater, lieber Sohn u. Schwiegersohn, der

prakt. Arzt

### Dr. med. Werner Rathje

Facharzt für Chirurgie

im 40. Lebensjahre.

In tiefer Trauer:

- Barbara Rathje, geb. Krueger Hamburg 33, Fuhsbütteler Straße 289
- mit Wolfram und Iris
- Familie Willi Rathje Hamburg 33
- Sophie Hundertmark, verw. Krueger, Hamburg - Volksdorf, Volksdorfer Damm 30

früher Königsberg/Pr.,  
Münchenhof 8/9.

Am 13. Juni 1953 entschlief sanft nach schwerer Krankheit, fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat, mein lieber Mann, unser guter, treusorgender Vater, Schwiegervater und Großvater

### Obersteuerinspektor a. D. Ernst Johann

im Alter von 80 Jahren.

In stiller Trauer:

- Hildegard Johann geb. Grunenberg
- Gerhard Johann Regierungsinpektor
- Anneliese Johann Diplom-Handelslehrerin
- Else Nordhoff geb. Johann
- Hans Nordhoff Bäckermeister
- Rosemarie u. Hans-Jürgen als Enkelkinder

Allenstein, Roonstraße 63,  
jetzt Hameln/Weser,  
Gertrudenstraße 34

Got, der Herr, nahm unseren lieben, guten Vater, Schwiegervater und Großvater

### Friedrich Heysel

früher Insterburg/Ostpr.  
Bergstr.

am 12. April 1953 im Alter von 77 Jahren zu sich.

Er folgte unserer lieben Mutter, die ihre letzte Ruhestätte in Thüringen gefunden hat, nach 8 Jahren in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer:

- Frieda Hortenbach geb. Heysel } Bergheim-Gifflitz
- Richard Hortenbach } b. Bad Willdungen
- Luisa Schmeißer geb. Heysel }
- Arthur Schmeißer } Elze bei Hannover, Bahnhofs- und 2 Enkelkinder gaststätten
- Anna Bannas geb. Heysel }
- Gustav Bannas } Bergheim-Gifflitz und Elze, den 13. April 1953.

Nach achtjähriger Ungewißheit erhielt ich jetzt durch einen Heimkehrer die schmerzliche Nachricht, daß mein geliebter Mann, mein lieber Vati, unser lieber Schwiegersohn, Schwager und Onkel, der

Hauptmann

### Paul Frankowski

südl. Heiligenbell am 17. März 1945 gefallen ist.

In stillem Gedenken:

- Hildegard Frankowski geb. Kuhn und Sohn Günter sowie alle Angehörigen.
- Gaggenau, Murgtal, Eckenerstr. 36, Südbaden, früher Reichenbach (Ostpr.), Kreis Pr.-Holland.

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief heute im 75. Lebensjahr mein lieber Mann, unser treuer Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager, Vetter und Onkel

### Richard Liebrucks

Lehrer i. R.

Er folgte seiner geliebten ältesten Tochter in die Ewigkeit.

Im Namen der Hinterbliebenen:

- Martha Liebrucks geb. Hinzer
- Charlotte Schubert geb. Liebrucks
- Otto Schubert Oberregierungsrat z. Wv.
- Frida Liebrucks
- Dr. Bruno Liebrucks Universitätsprofessor
- Ursula Liebrucks geb. Gimsch
- und fünf Enkelkinder
- Göttingen, Planckstraße 8, früher Blumental, Insterburg Ostpr., den 21. April 1953
- Hannover, Edenstraße 40
- England, Bucks Beakonsfield
- Köln, An der Botmühle 6

Am 28. Juni 1953 jährt sich der sechste Todestag meines lieben guten Mannes, unseres lieben treusorgenden Vaters und Schwiegervaters, der fern seiner geliebten Heimat in Oksbøl (Dänemark) verstorben ist.

Schneidermeister

### Rudolf Bergiehn

Königsberg Pr.,  
Vorst. Hospitalstr. 14

Ferner gedenke ich meiner Mutter, Groß- und Urgroßmutter.

Schneidermeisterfrau

### Anna Reinhold

verw. Mittwoch, geb. Packmohr Kreuzberg Ostpr.

die am 14. Juni 1953 in Biberrach (Altersheim) verstorben ist.

In tiefer Trauer

- Elsa Bergiehn, geb. Reinhold Rothenhahn ü. Kiel
- Otto Bergiehn u. Frau Lilly, geb. Hafke, Molfsee ü. Kiel
- Brigitte Wahlers, } Scheeßel/ Hannover
- geb. Bergiehn } Hein Wahlers